

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

СЛАНЦІ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шави. 143.322  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—17 год перед  
полуанем.  
Друкарів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00  
Піврічно 30-00  
Річно 60-00  
ІА ІРАНИЮ: В Америці і закор-  
донній Італії 25 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Нідерландів 5 шв. фр. Чехо-Слова-  
ччині 30 ч. к. Румунії 150 лей 50-  
арів 7-50 зол., Англії 7-50 зол.  
Залишати 30%.

Телеф. Редакції 29-41  
Друкарів: 29-26.  
СПРАВИ ОГОЛОШЕН-  
НЯ ВЕРТАЮТЬСЯ ПО АДМИ-  
СТРАЦІІ.  
ЦІНА ОДН. ПРІМІРНИКА  
35 сот.

БОГДАН ЛЕПКИЙ.

## ПІД РІЗДВО.

ГАДКО! КУДИ ТИ? КУДИ?  
ВІТЕР ЗАГЛАДИВ СЛІДИ.  
БЛУД ХОДИТЬ ПОПІД ОСТРИШКИ.  
НІ КІНЬМИ. АНІ ПІШКИ.  
НЕ ЗАБІЖИШ ТУДИ,  
ДЕ БІГЛАВ ДРІБНИМИ НОГАМИ  
КОЛИСЬ, ДАВНИМИ ЛІТАМИ, —  
ОТ, КРАЩЕ В ХАТІ СИДИ!

ЛЕГКО СКАЗАТИ!... МАНИТЬ,  
ХОЧ НА ХВИЛИНКУ, НА МИТЬ.  
ЯК НЕ НА ЯВІ, ТО В СНІ  
ПЕРЕЛІТИТИ В ДАВНІ  
ЛІТА МИНУЛІ.

З УСІМИ.  
БЛИЗЬКИМИ СЕРЦЮ, СВОЇМИ  
ВІДСВЯТКУВАТИ РІЗДВО.  
КУТЯ — ЯЛИНКА — ЗВІЗДА.  
І ЖИТНИЙ СНІП І КОЛЯДА.  
І ВСЕ І ВСЕ ТАК, ЯК БУЛО.

ТАК, ЯК БУЛО!... ТА ГОДІ, БРАТЕ!  
АНІ ЛЮДЕЙ ТИХ, АНІ ХАТИ  
ТІЄ ВЖЕ ДАВНО НЕМАЄ.  
ЛИШ КОЛЯДА ШЕ ТАМ БЛУКАЄ,  
ОЦЕЙ НАШ СЛАВНИЙ „БОГ ПРЕДВІЧНИЙ“  
ЯКИЙ, ЯКИЙ ВІН ДОВГОВІЧНИЙ!  
БЕЗ РАДІЯ І БЕЗ АНТЕНИ.  
ЧИ ЧУЄШ? — ЛИНЕ АЖ ДО МЕНЕ.  
І, ХОЧ НАС ДІЛЯТЬ ГОРИ І ДОЛИ,  
НЕ МОВІКНЕ НА РІЗДВО НІКОЛИ.

## З МІСТ:

- 1) Богдан Лепкий: Під Різдво (поезія).
- 2) В. Мудрий: Під Різдво Христове.
- 3) В. Целевич: Роль політики в житті нації.
- 4) П. Карманський: Різдвяна візів (фейлетон).
- 5) Д-р Ст. Баран: Шлях пройдений і шлях перед нами.
- 6) Микола Матвій: Люте Ірод (поезія).
- 7) Младу: Свят-Вечір у тунелі (фейлетон).
- 8) Заклик Головної Управи Рідної Школи.
- 9) Ст. Чарнецький: Під звуки коляди (поезія).
- 10) Остап Луцький: На струї і проти неї.
- 11) Р. Голіян: Чи вернеться до Батьківщини?
- 12) Д. Фальківський: На сажень викопали йому... (поезія).
- 13) В. Кузьмич: Помилки, пориви і дійсність.
- 14) Гр. Косицький: Троєкутний біл (фейлетон).
- 15) І. Кедрин: Моквофільство і радянське.
- 16) Ол. Кузьма: Серед сталі, бетону і дровів.
- 17) Осип Боднарчук: Тифозне Різдво (фейлетон).
- 18) Д-р С. Демичук: 50-ліття праці на еміграції.
- 19) Вас. Сімович: Православний хаос.
- 20) Галактион Чіпка: Веселих Свят (малий фейлетон).
- 21) В. Несторович: Поміж добровільністю і примусом.
- 22) Всти зі сніга.
- 23) Святкові і новорічні бажання.
- 24) Новинки.
- 25) Відозви й комунікати.
- 26) Спорт.
- 27) Нові книжки і журнали.
- 28) Оголошення.

ВАСИЛЬ МУДРИЙ.

## Під Різдзо Христове.

Зірка на політичному українському небосклоні.

Львів, 4. січня 1935.

Різдво Христове, це велике свято всього християнського світа, символізує собою народини нового світогляду, нових понять про світ, про суспільність, державу і що найважливіше, то нових понять про правду, справедливість, про добро і зло. Словом, свято народини Богочоло-віка символізує народини нової етики й моралі для цілого людства. Бо нема ніякого сумніву, що багато з християнської етики й моралі прий-няв з ходом часу, завдяки сильним цивілізацій-ним та культурним впливам християнству і не-християнський світ. І тому символіка Різдва незвичайно глибока й богата змістом. І тому ця символіка від найдавніших часів по нинішні дні не втратила нічого ні зі свого блиску, ні зі своєї таємничої глибини.

Від зарання української історії до наших часів символіка Різдва відображала величезну роль і в духовому житті нашого народу. Нею жили та глибоко її переживали не тільки наші культурні предки, але вона запліднювала й опановувала собою і творчі сили народньої ду-ші. Різдвяна народня творчість — це велика ді-лянка в історії нашої духової культури. Всі ті коляди, колядки, вертепи й різдвяні обряди були колись чи не одним з найважливіших про-явів живучості нашого народу в духовій діяль-ності.

І тепер не тільки в нас, але в усьому хри-стіянському світі панує звичай роздумувати й розважати в часі Різдва над його символікою та допасовувати до неї якісь важні події чи етапи з життя одиниць чи з життя громад, чи з життя народів і держав. Різдвяні роздуму-вання над долею чи недолею, над надією чи безнадійністю все мають те до себе, що дошу-куються в символіці того свята аналогії до оточуючої дійсності, аналогії більше або менше вірних, але все тим цінних, що з них їхні автори роблять для себе і для своїх близь-ких, а то й для цілих суспільностей і народів добрі, бо повні віри в перемогу ідеї добра й справедливості висновки. Словом, символіка Різдва є невичерпаним джерелом моральної ре-генерації, є джерелом віри й надії на щось краще, на щось світліше і всіма бажане. І тому вона є розрадою та лікаркою і для всіх покрив-джених, битих горем та злиднями.

Рік-річно зймаємося й ми з нагоди свята Різдва Христового роздумуваннями над тепе-рішнім і минулим, а ще більше над нашим, сповитим серпанком загадковості, майбутнім. У символіці Різдва шукали ми вже не раз для себе розради, облекшення та морального під-єму. І його находили. Не раз і не два вглублю-валися ми в себе, в нашу особову й народню душу та намагалися шукати в ній таких пер-нів, які забезпечилиб нам вічність як нації, так само, як забезпечили вічність християнським ві-ті первні, що лягли в основу його величавого світогляду. І все в тих хвиликах самоаналізи відкривали ми в собі, в нашому народі, най-важливіший первень, що єдиний зможе нам за-безпечити вічність, тобто незнищеність нашої нації, а саме первень великої віри в ідеали і в себе. Це той самий первень, що став підвали-ною розросту й перемоги християнства над усім старим поганським світом.

Цього року, як рідко коли в нашому житті, наїшли ми теж незвичайно наглядний і про-явистий доказ на те, що в нашій нації глибоко вкорінена віра в національні ідеали і в себе. Під кінець цього року ми сприймали нашу дійсність дуже болючо і прикро на всій широкій украї-нській землі передовсім тому, що потрясли нами страшні вісти про нечуваний терор і гнет у са-мому осередку нашого материка в Києві. І саме в той час, якби з волі Провидіння засіли у Льво-ві, старій столиці західно-українських земель, представники усіх зорганізованих наших полі-тичних сил за один стіл, щоби знайти спільну мо-ву між собою в ім'я рятунку української нації, в ім'я її морального піднесення, в ім'я її підбадь-рення та духового усучільнення і в ім'я просла-влення українського національного імені в куль-турному світі. Чи це не віра в життєві сили української нації завела їх до одного стола?

Так якось зложилось, що саме перед Різдом дійшло в нашому сірому житті до цього перело-мового, історичного акту, який найшов свій ви-яв у конференції сімох українських національ-них політичних партій від найлівіших до най-правіших, у справі скликання всеукраїнського національного конгресу.

Конгрес рішили вони зорганізувати не для пустої демонстрації і не для заспокоєння чий-небудь амбіцій, а з великої потреби, для вирі-шення цілої низки важених справ, пов'язаних із дальшим життям, самовиявом і самодіяльністю української нації. Вони вложили в цю справу великий засіб доброї волі, підняли понад пар-тійні інтереси, поставили вище групових і осо-бистих ураз та ворожнечі добро нації і тому до-сягли великого діла, бо почату конференцію за-кінчили з повним успіхом і з вірою в перемогу ідеї українського національного конструктиві-зму над руйнітством, атаманією та дрібничкові-стю. Добро нації та її будучина — ось що на-казало їм добровільно та без ніякого примусу сконсолідуватися і зв'язати себе взаємно спіль-ним постановами.

Чи це в нашому національному житті не ве-лика справа? Чи цей факт не накаже кожному українському громадянину підтримати ідею консолідації національних сил не тільки мораль-но, але й активно і матеріально? Думаємо, що накаже. Бо тільки найгірший руйніник та ворог українського національного скріплення може протиставитись найздоровішому проявові життє-здатності української нації, яким є консоліда-ція зорганізованих сил і усучільнення збірної конструктивної праці.

Ця конференція — це зірка на нашому полі-тичному небосклоні, що заповідає схід сонця, що віщує перемогу світла над темрявою. І тому нею треба дорожити, її треба почитати, її тре-ба захищати і плекати, щоби не атратила ні од-ного промінчика зі свого сяйва.

Цьогорічне Різдво сприяє нам. Його сим-во-ліка, близька і рідна нам, напевно змобілізує у-країнського духа в напрямі єднання, в напрямі творчих зусиль для найкращого проведення на-ших консолідаційних змагань і завершення їх всеукраїнським національним конгресом, що працюватиме для потреб цілого нашого народу.

## 3 НАГОДИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО І НАДХОДЯЧОГО НОВОГО РОКУ

желаємо всім нашим П. Т. Членам,  
Відборцям і Прихильникам

Веселих Свят і Щасливого Нового Року

ДИРЕКЦІЯ  
НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ.

## Вся коляда Рідній Школі!

Всі українці й українки, українські товариства й установи, Церкви й церковні брацтва, співацькі, музичні й аматорські гуртки й уся українська молодь ко-лядують і щедрують тільки на Рідну Школу, бо місяць січень — це місяць Рідної Школи! Гроші слати на адресу:

Рідна Школа. Львів, вул. Словацького 14.



В. ЦЕЛЕВИЧ.

# Роль політики в житті нації.

## ПОНЯТТЯ ПОЛІТИКИ.

Політика в найзагальнішому значінні це всяка людська діяльність, спрямована на досягнення чогось у суспільності. Політика в стислішому розумінні це діяльність, яка має на меті здійснювати політичні ідеї, захоплювати владу в державі і здійснювати цілі суспільних верств, політичних партій, держав, націй. Політика має за завдання керувати життям націй, держав, суспільних верств і т. п.

Політика недержавної нації має завдання так організувати недержавну націю, щоб вона жила вільно, мала можливості всебічного розвитку і могла підготуватися до здобуття державності в можливо найближчій будучині.

## ЗАВДАННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ.

Маємо два роди політики, а саме, класову і національну.

Класова політика змагає до того, щоб одна суспільна верства нації здобула владу в державі чи перевагу в нації і правила нею в інтересі цієї верстви. Завдання національної політики є дбати, щоб нація жила, розвивалася, мала власну державу, була могутньою, багатою, вільною, славною і сильною.

Життя нації творить одну суцільну цілість, а подинокі ділянки цього життя, як фізичне здоров'я, освіта, виховання молодого покоління, культура, народне господарство, суспільна опіка, наука і мистецтво є зі собою в тісному нерозривному зв'язку. Не є здоровим організм нації, коли якась частина цього організму замирає, або є хворою. Напр. коли народне господарство нації є в занепаді, коли нація є убогою, то це впливає шкідливо на освіту, культуру й політичну силу нації. З другого боку ніодна ділянка життя нації не сміє бути незалежною, відірваною від цілості, лише мусить підчинитися головним засадам і завданням національної політики. Тимто національна політика має дбати про всебічний розвиток усіх ділянок життя нації, всіх верств та заставляти їх служити добру, інтересам цілої нації. Її найвищим політичним ідеям.

## РОЛЯ ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЙ

Політику і політичну працю ведуть політичні партії. Політична партія є це добровільний, організований гурт-об'єднання людей, які через організацію і боротьбу змагають здобути вплив і владу в державі, кермувати життям нації і здійснити якусь національно-політичну, суспільну чи господарську ціль (програму). Політичні партії мають державні і недержавні нації. У державних націй побіч політичних партій державна влада виконує багато політичних завдань і піклується всебічним розвитком державної нації. Недержавна нація не має держави і всі політичні завдання держави переходять на політичні партії. Політичні партії таких націй мусять вести неперинну боротьбу за всебічний розвиток своєї нації, мусять шляхом

організації народних мас, себто шляхом організації сили змагати до того, щоб пануюча нація давала недержавній можливості розвитку. Крім цього вони мусять виховувати й організувати народні маси до боротьби за здійснення найвищої ідеї кожної недержавної нації. Відповідно до політики, ділимо їх на класові і національні. Класові партії ведуть класову політику, себто обстоюють інтереси одної суспільної верстви, а деякі з них доходять до того, що інтерес одної суспільної верстви ставлять вище від інтересу нації (клич: „Робітники всіх країн єдналися“).

Національні партії є це такі партії, які голосять ключ єдності й солідарності усіх членів нації. Вони ставлять вище інтерес нації від інтересу поодинокі верстви, групи чи політичної партії. Вони дбають про всебічний розвиток всіх верств нації, себто національного організму як цілості.

Українське Національно-Демократичне Об'єднання є модерною національною політичною партією, яка інтерес нації ставить вище від всяких інших інтересів. Воно у вступі своєї програми голосить:

„Українське Національно-Демократичне Об'єднання гуртує в своїх рядах всі верстви українського народу. Як національна партія підпорядковує інтересам нації інтереси поодиноких верств, станів і поодиноких земель.“

## НЕХІТЬ ДО ПОЛІТИКИ Й УТЕЧА ВІД НЕЇ.

Широкий український загаль, а в першу чергу українська інтелігенція недоцінює ваги політичної праці і необхідності активної участі загально в політичній боротьбі. В останніх часах нехиті українців до політики й утеча від неї приймає загрозливі форми. На це складається кілька причин.

У нас став модним клич: „Геть із партіями, геть із партійництвом, хай живе безпартійність“. „Безпартійність“ є приманчарою, але шкідливою для національного життя і демократичною фразою. У нас деякі групи, як „Організація Українських Націоналістів“ (ОУН) і т.з. „Фронт Національної Єдності“ поборюють політичні партії, бо мовляв, вони тільки розєднують націю. В дійсності безпартійності в політичному житті немає і не може бути. Обі вище названі „Безпартійні“ організації є самі політичними партіями. І є це безперечно глум або рахунок на політичну незрілість українського загалу, коли прим. т.з. „Фронт Національної Єдності“ голосить „єдність“ — змагаючи до розбиття політичних сил нації, об'єднаних, в УНДО, Італійський фашизм і німецький гітлеризм і московський комунізм є політичними партіями і вони не стидяться цього говорити явно і славно. Прим. організація гітлерівців називається: „Німецька Національно-Соціалістична Робітнича Партія“. Наші націоналісти з ОУН і люди з „Фронту“ висувують клич безпартійності лише для демагогічних і агітаційних цілей, щоб самим приєднати собі скорше і декше прихильників на кошт інших політичних партій.

Також чужі чинники намагаються або осмішити політичну працю або відтягнути, а то й відстрашити громадян від політичної боротьби. Як часто і на селі і в місті і в польській пресі переконують українців: „Перестаньте політикувати, а буде гаразд“. З цього видно, що політика й політична боротьба є сіллю в оці наших противників, вони її не люблять, вони хочуть, щоб припинилась політична боротьба української нації.

## НЕОБХІДНІСТЬ ПОСИЛЕННЯ ПОЛІТИЧНОЇ ПРАЦІ.

В іншому місці казали ми на те, що життя нації творить суцільну цілість, що поодинокі ділянки життя є зі собою в тісному зв'язку. Зокрема стан і розвиток поодиноких ділянок життя недержавної нації залежить від її політичної сили й організації. Ослаблення політичної ділянки потягає за собою ослаблення, а то й замертв іншій ділянок. Вкажемо на це на

у великій виборі **ТАПЧАНИ**  
і всілякого рода меблі

поручає фірма  
93/88

**І. СІВЕК** **Л Ъ В І В.**  
ул. Валова 11а.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 5. СІЧНЯ 1935.

П. КАРМАНСЬКИЙ.

## Різдвяна візія.

— Христос раждається!

З уст до уст несуться привіти. А по вбогих „решках“, з кілля кладених і бляхою критих, серед зелених піль і лісів, гомонять коляди, життям, радістю і вірою душу оживляють.

Іду вузькою рудою дорогою, яку облягували кавові поля і лани кукурудзи, слухаю гомінних овнів і шпаків, крякоту зелених пауг і безкоштовної симфонії чикал. Сонце пече і сліпить очі — під горохом озкоується в мого обличчя.

Іду в сороці, в солом'яному капелюсі, в сандалах на ногах. Солодким мамонем тмпу спрагу, зводчую горло, що засихає. І пускаю в папіроски дим; він прозірає частим серпанком сідає на придорожні, темні зелені куші кави, всотується в ліс, що пишеться поза дорогою непрохідною стіною.

Ніяка вечірня думка не сколихне знімлілого дзеркала моєї душі. Самота обгортає мене білою габою, душа моя біла, весь світ, бачиться, білий. Олято!

Свистять шпаків, крячуть пауги, гомонять чикали. І аромат п'янить мене наркотою і мріяти хочеться.

Здалі густими лісами несуться приглушені нашія коляди, мов розгублені в безкош, мов по-

сміливі і залікані. Мужички серця обдигуються з далекими рідними селами, які вже десяти літ ходять за ними, як за совістю. Єдналися з селами, спігали завізаними, морозом скованими, злидними смоктаними.

— Нова радість стала...

Невже справді вона настала?

Булиа зелені від пахощів п'яна, довила мене. Все буває, все росте, цвіте, пахне — родючія землі і Ладі-Сонцю нехай співає. Якесь оргія життя і росту довкола мене.

Іду, крапці поту мов самоцвіти по дорозі розгублюю. Ростібувши сорочку, подих леготу в груди втягаю і ароматом оп'янілий що-сильні співаю:

„Нова радість стала!“

Виліскується на сонці соковите, темнозелене листя на куші кави, що останнім кайтом спілється; бувають кукурудзи, поля з базовою білими й рожевими метеликами застелені, рижові поля як поля в дощалим просом їжаться.

Яке те все дивне! яке паралокальне!

Дивлюся на хату сусіда, ген на горбочку придорожній, в зеленому тмю помаранчевих дерев, що гилия під вагою дозріваючого овочу додолу схилила. Бачу під хатою юрбу дітей, що при дорозі граються і з пістолів зускають те ракети в гору пускають, і співаю мов хлопчина:

„Нова радість стала,  
яка не була...“

Та враз мов думка алітає крізь океан в далеке відкарпатське село.

Бачу посеред снігового поля село задубіле, що в арі між ялиною куняє. Чую, як голодне гайвороння над маленькими хатинами крикає; бачу, як обідрані, перемерзлі діти на дощаді на ооломі пороосідалися, чорний хліб гложуть і за горіх у поаліті спорять. І бачу вимарнілі обличчя господарів, що на столі на дощаді голови оперли і журяться, як змму дозимувати, весни і літа діждатися.

І до мого вуха долітає ледве чутний, вітрами розхристаний, далекий спів:

„Над вертепом зоря ясна

Світу насіла...“

І кожне слово пісні різьмої мої вуха і хотється що-сильні кричати: Цитьте! Для вас же було Велесу; вам зоря не ясніла! Ваша правда далеки ми світами блукає; ваш вертеп щойно дожидає П'яноліт! Зорю над вертепом писаво вам самим запалити.

І ви запалите П'яноліт зусиллями мільонів.

Ранишоріа, в день Різдва 1930. р.

## З нагоди СВЯТ

продаємо понижче фабричних ціл всілякі блавати: товари, новинки і білизна: Галицький Магазин Новин. — Львів, Галицька 15.



прикладів з нашого таки життя. Коли північно-західні українські землі в 1922 р. при виборах виявили політичну силу, то там пішла жива освіта, господарська, культурна і виховна праця. Коли після наслідком внутрішнього розбиту і клякоти політичної національної організації та політики влади наступило заломання національного політичного фронту, то спершу наступило припинення освітньої праці, а під теперішню хвилю, переводиться спробу ліквідації самостійного господарського життя (спроби відірвання українських кооператив від їхнього ідейного центру у Львові).

Камізьелки, пультверн, рукавички і вовняні шарпунки поручає фірма  
**Зигмунт Залеский — Львів,**  
вулиця Ботінів ч. 4. 47/83-47-60

Д-р СТЕПАН БАРАН.

## Шлях пройдений і шлях перед нами.

НАПЕРЕЛОМІ 1899-1900 і 1934-35 РР.

Після памятих років 1848-49 ми, стол. найзамітнішими в історії Галицької Землі були часи напереломі 10. і 20. віків. По віковій політичній, національній і соціальній неволі Галицька Земля пробудилася справді до нового національного життя у весні народів 1848 р. І з незнанням досі розмахом та силою взялася до першої його організації у національно-політичній і культурній діяльності. Створено тоді першу політичну організацію у формі „Головної Руської Ради“ у Львові, що у своїй першій відозві до руського народу з 10. травня 1848 р. проголосила окремішність нашого народу від народів польського і московського і його національну єдність на всіх його етнографічних просторах. Видвигнено як реальне політичне домагання справу створення в Австрії окремої української провінції шляхом поділу Галичини на дві окремі провінції з окремими соймами і окремою адміністрацією — польською на заході і українською на сході, до якої малаб належати і Буковина. За цим основним політичним домаганням пішла велика агітація в краю, предложено австрійському урядові обширний меморіал щодо поділу Галичини і видвигнено цю справу у першій австрійській конституції в Кромержі. Наше населення з усіх закутків краю тисячами підписів на петиціях підтримало цю акцію наших тодішніх політичних код — Головної Руської Ради і нашої презентації в австрійській конституції. Повстала у Львові і перша наша національна політична преса „Зоря Галицька“, що була викадником нашої громадянської думки. Були і почини пропаганди нашої справи на зовні, головно серед слов'янських кругів на слов'янському конгресі в Празі в 1848 р. Створено теж тоді і початки нашої культурної організації в Галичині. Не зроблено тільки нічого на полі економічному і соціальному, бо до цих справ наші керівники з половини 19. віку не мали ще розуміння і на свою чергу мусили вони ждати близько 40 літ.

Слідував занепад, а то й наразі загрозливість того, що видвигнено або здобуто в 1848-49 рр. З поворотом абсолютизму в Австрії та поширенням московської пропаганди в Галичині зросла національна зневага і як її практичний вислід повстало у нас москвофільство, що на кілька десятиліть заморозило наше життя.

Від появи „Батьківщини“ Юл. Романчука (1879) і „Діла“ Вол. Барвінського (1880), що були політичними органами т. зв. народовецької групи, нотується наш політичний поступ, зрису повільний, а після шораз бистрійший, у всіх нарізах нашого національного життя, що організаційно ситтю обіймає і наші низи. Ширшає і поглиблюється культурно-освітня праця й організація, родиться й економічна організація, а все те завдяки тому, що ми вийшли з давнього культурного і побутового на національно-політичний шлях. Не втеча від політики, а навпаки, живіша участь у політичному житті оживила і всі інші наші громадянські діялки. Замала воно зовсім і безповоротно, дотеперішню москвофільську перевагу, даючи нашим публічним проявам ясне національне українське обличчя.

Народовці як самостійна, політично оформлена група виступають щойно з появою полі-

тичної організації у політичному товаристві „Народна Рада“ у Львові в 1885 р. під проводом Юл. Романчука і д-ра Олекс. Огоновського, де перші свої політичні кроки як секретар виділу ставив пізніший довголітній політичний провідник австрійських українців д-р Кость Левицький. Не була це політична організація в повночасному розумінні у виді політичної партії і на таку перетворилася щойно 1899 р., задержуючи при цьому з тактичних оглядів і існування аж до світової війни і давнішої „Народної Ради“, якої виділ входив у склад Укр. Нац. Дем. Партії. Народна Рада у своїй першій відозві з 24. жовтня 1885 р. піднесла вправді, що це товариство є відновою давньої Головної Руської Ради з 1848 р. з її програмою, що „галицькі русини є частиною самостійного 15-мільйонного малоруського народу“, не видвигнувши однак найважливішого політичного домагання з 1848 р. — утворення самостійної української провінції в межах Австрії.

Основа в 1891 р. Укр. Радикальна Партія, аложена з молодих людей зі своєрідним соціалістичним світоглядом, внесла в наше політичне життя деяке оживлення, не змогла однак стати осередньою партією і головним двигуном нашого політичного поступу. Роки 80 і 90-ті минали — це часи політичної ферментації і творення нових цінностей культурних і економічних та нових організаційних форм. Про це згадується у споминах Олександра Барвінського і д-ра Евгена Олесницького, в „Історії політичної думки галицьких українців 1848—1914“ д-ра Костя Левицького та у пізній низці публікацій наших істориків і діячів.

Політична ферментація між політично-соціальною максималізмом і націоналізмом струєю слідом була і в рядах Укр. Рад. Партії наприкінці 90-ти рр. м. ст. З її рядів виступали найрухливіші молоді члени д-р Евген Левицький, д-р Вол. Охримович, Вяч. Будзінковський та старий діяч д-р Іван Франко. Для першого разом з Іваном Трушем зачали були виділяти у Львові в 1899 р. суспільно-політичний часопис „Будучність“ з метою консолідації національних українських код у новочасну українську політичну демократичну партію. На сторінках „Будучності“ критиковано досюгочасну політичну діяльність і тактику галицьких народоців, вказуючи рівночасно на конструктивні завдання, що стояли тоді перед нашим громадянством. Критика була річеза й остаточно досягла свою мету наприкінці 1899 р.

Підготовку роботу переведено на сходинах двох груп: членів виділу „Народної Ради“ і групи українців, що стояли поза нею, а до якої акційатори належали д-р Евг. Левицький, д-р Вол. Охримович, проф. Михайло Грушевський і д-р Іван Франко. Порозуміння досягнуто і ці обидві групи скликали разом на день 26. грудня 1899 до Львова зїзд найактивніших громадян українців з краю, на який прибуло 151 осіб. Ініціатива була в руках молодих. Політичну програму і тактику створеної тоді партії — Укр. Нац. Дем. Партії — зreferував д-р Евген Левицький, організатор д-р В. Охримович.

По довшій основній дискусії прийнято з деякими змінами всі три пропозиції в справі партійної програми, організаційної тактики, а на самому вступі до партійної програми проголошено ось таку декларативну постанову.

„Ми галицькі русини, части українсько-руського народу, що мав колись самостійність державну, відтак боремося різними за свої державно-політичні права, а ніколи не зрікає і не зрікається прав народу самостійного, заявляємо, що остаточно метою наших народних змагань є злиття з того тодіш-

Спеціаліст жіночих недуг і акушерії

**Др. Олександр Лаврівський**

ОРДИНУЄ

у Львові, вул. Новий Світ ч. 22.  
Ріг Льва Сипіги і Мурарської. 800

МИКОЛА МАТІВ.

## ЛЮТУЄ ІРОД.

ОЙ, ДЗВОНЯТЬ ДЗВОНИ, ГРАЮТЬ ДЗВОНИ.  
ПАЛАЄ ДОСВІТНЯ ЗОРЯ —  
ДРИЖИТЬ ЗЕМЛЯ, ШУМЛЯТЬ МОРЯ  
І ЛИНЕ СПІВ ПОНАД КОРДОНИ.

— „ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!“ — „СЛАВІТЕ!“  
ПОКИНЬТЕ ГНІВ, ЩО ПЕ ВАМ КРОВ!  
НЕХАЙ ДО ВАШИХ ХАТ ЛЮБОВ  
ПРИЙДЕ Й ЗОРЕЮ ВАМ ЗАСВІТИТЬ.

НЕХАЙ ЗА СТИЛ ПОСПОЛУ СЯДЕ  
БРАТЕРСЬКА СИЛА СЕРЕД ВАС:  
БО ІДЕ НА НАС ТРИВОГИ ЧАС  
І ТРЕБА ЄДНОСТИ В ГРОМАДИ!!!

ЛЮТУЄ ІРОД — КАТ ЧЕРВОНІЙ  
І ЛЛЕТЬСЯ ВЖЕ РІКОЮ КРОВ  
І В КИЄВІ ЗАГЛУХЛИ ДЗВОНИ —  
ЛИШ БРЯЗКІТ ЧУТИ ЗПІД ОКОВ...

ЗЛЯГЛА ВАЖКА, СТРАШНА ГОДИНА.  
ЖАХДУТЬ В НАС ОЧІ І УСТА:  
ЖАХДЕ МЕСІЯ УКРАЇНА. —  
СВОГО РОЖДЕННЯ ХРИСТА!

лий українсько-руський наріз здобув собі культурну, економічну і політичну самостійність та зєднався з часом в одноцілий національний організм, в яким би загальна свою користь орудував всіми своїми справами: культурними, економічними і політичними.

Дальше зазначено у згаданій декларації, що

„змагаючи до тої наконечної мети, а зважаючи на нашу приналежність до австрійської держави, ставимо собі для нашої народної роботи осьцю програму: в межах Австрії поділу Галичини на часті: руську і польську і Буковину на руську і польську і створення з руських частей Галичини і Буковини одної національної провінції з окремою адміністрацією і окремим національним соймом.“

У відношенні до тодішньої російської України постановлено таке:

„Будемо піддержувати, скріпляти та розвивати почуття національної єдності з російськими українцями та змагати до винтворення разом з ними культурної одноцілості; будемо серед російських українців піддержувати такі змагання, які ведуть до перетворення російської держави з абсолютної і централістичної в державу конституційно-федералістичну, оперту на автономії народностей.“

„Та щодо Угорської Русі: будемо змагати, щоб серед угорських русинів викликати подібний рух національний, який є між галицькими й буковинськими русинами, щоб загріти їх до уживання і спільної рідної мови, до боротьби проти винародовування, та до культурної, економічної і політичної діяльності в користь угорсько-руського народу, та в тій цілі будемо наважувати з угорськими русинами тісніші взаємини і будемо старатися зблизити їх до себе.“

Про інші, неполітичні частини програми тут не згадуємо, підчеркуючи лише ще раз, що в декларативній частині програми піднесено тоді in these державну самостійність і соборність українських земель, хоч з тактичних і цензурних оглядів не висказувано цього ex pressis verbis.

На цьому першому Народньому Зїзді Укр. Нац. Дем. Партії вибрано партійну управу — Тісний Народній Комітет. — до якої увійшли: голова Народньої Ради Юліан Романчук як голова; член виділу Нар. Ради Олександр Борковський як заступник голови, Василь Негірний, д-р Евген Озаркевич, Іван Белей, о. Олександр Стефанович і о. Олександр Темницький з виділу Нар. Ради, та вибрані на



**Реформацькі пігулки ЧЕРНЕЦЬ**  
з маркою (Zakonnik).

регулюють шлунок, коронять від терпіння печінки, надівають опасистості, паломор, лагодять гемороїди і при нахилі до обстоування є дагідним про-чищуючим засобом. Вживати і до 2 пігулок на ніч. 31/69 39-?

**DERBY**

О Б У В А,  
КАЛЬОШІ  
І  
СНІГІВЦІ

по конкуренційних цінах. — Львів,  
пл. Капітульна 3. 82/87 (напроти катедр).



## Матеріали на мужеські убрання

спортові, візитові, фракі і смокінги з найліпших Бельських фірм, як теж оригінальні англійські у величезному виборі — поручає

## Дім Моді

Львів, Марійська пл. 4. Європейський Готель

Обслуга в українській мові.

Зізд: проф. Михайло Грушевський, д-р Євген Левницький, д-р Кость Левицький, д-р Волод. Охримович, д-р Дам'ян Савчак і д-р Іван Франко. Фактична керма партійної управи знайшлася в руках д-ра Костя Левицького, що одиницький з тодішньої першої управи живий і здоровий між нами.

У цьому році 1899. управа Укр. Рад. Партії вирішує не переходити в соціально-демократичний табір і лишитись самостійною партією, внаслідок чого д-р Роман Ярославич, д-р Михайло Новаковський і Семен Вітик переходять до соціал-демократів, що саме тоді творять окрему Укр. Соц. Дем. Партію.

Кінець 19. віку застав на галицькому терені три політичні партії: Укр. Нац. Дем. Партію, що фактично здобуває в житті майже повний монополію і кермує ним на всіх його ділянках і дві інші партії, що у практиці були тільки її сателітами. Управа партії — Народний Комітет — став, так сказатиб, національним українським правительством і здобув такий моральний авторитет, якого опісля не мала у нас ніодна наша політична установа, ні навіть уряди нашої держави.

На рік 1899 припадає теж перше віче українських студентів у Львові в справі отворення українського університету у Львові. Ті самі студентські круги видали брошуру „Самостійна Україна“, яка поруч попередньої публікації Юліана Бачинського „Ukraina irredenta“ причинилася до того, що наше студентське покоління — сьогодні вже 50- і 60-літники — кінця 19-го і початку 20-го віку виховувалося і виховалося на українських державних самостійників.

В Олеську, малому містечку Золочівщини заходами о. Томи Дуткевича утворено місцеве товариство з господарськими завданнями „Сільський Господар“, що його в кілька літ пізніше перенесено до Львова і завдяки величезній ініціативі і праці д-ра Євгена Олесницького поширено на цілий край і створено могутню селянську організацію. Заснованням Краєвого Союзу Кредитового (нині Центр-Банк)

у Львові в 1898 р. положено основи для нашої кооперації, що невдовзі сотками своїх клітин покриває густо цілу Східну Галичину. Товариство „Просвіта“ уводить фонетичний правопис і береться з небувалою у нас енергією до організації культурно-освітньої і у значній мірі теж і господарської.

У 20-тий вік входимо в Галичині політично-консолідовані під проводом Укр. Нац. Дем. Партії. Наш загальний інтересується політикою і бере у ній активну участь, до якої втягнуто і широкі народні маси. Всі здають собі справу з того, що політична праця впливає животною і на інші ділянки і тому всюди бачимо поступ і зростає та кріпне віра в успіх і перемогу наших змагань, що довели до Великого Зриву в 1918 р.

У інших відносинах і серед іншої духовної атмосфери минув 1934 р. і настає 1935 р. Розгін і зневіра, отаманія і демагогія ще не зовсім перевелися. Прагнє підпілля, до світової війни в Галичині незнане, комуністичне у виключну користь червоної Москви і націоналістичне. Робота обох розкладава. Ще слідні відемні наслідки наших невдач з р. р. 1919 до 1923 у великому ділі нашого державного будівництва. Політичні невдачі спричинили на галицькому терені політичний хаос, що тривав до половини 1925 р. до хвилі створення центральної політичної організації — Укр. Нац. Дем. Об'єднання (УНДО). Шойно тоді наступає нова політична консолідація наших творчих, конструктивних сил, що негайно відбивається і на розмаху праці й організації і на інших ділянках нашого збірного життя — культурно-освітній, рідношкільній і господарській. УНДО вибивається як концентраційний осередок наших практичних завдань у даний мент мимомові всіх наклепів, що падають на нього з усіх сторін, від своїх і чужих.

Започаткована в 1925 р. консолідація і концентрація наших сил стала йти правильним шляхом до кращих як нині вислідів. У нашій країні справи вмішлася і наша еміграція, виступило чинно підпілля, настав у Польщі відомий режім і все те довело до катастрофи осінню 1930 з. під назвою т. зв. пацифікації.

Останні роки перед нашими очима. На годині наслідків подій з осені 1930 р. пішла львівська частина нашої національної енергії. Ми зачали відбудову наших національних установ і вели-

## Електричні інсталяції

виконує скоро, дешево і на догідні сплати

УКРАЇНСЬКЕ

КОНЦЕСІОНОВАНЕ ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

## Лев Надрага

Львів, ул. Валова ч. 23. ТЕЛЕФОН 59-49.

Направки світла ламп і давніків числимо 50 сотників. Ошадності жарівки по 1 золотому. Лампи, батареї, акумулятори, радіо-апарати найдешевше у Львові. 758

ними жертвами та зусиллями її майже завершили. Прийшли однак нові удари на всіх сливе ділянках, головню шкільній і церковній з найбільшим ударом на нашу кооперацію в 1934 р.

Режім загострився. Настала утеча від громадянської праці. Від неї вже давніше усунулися в цілості вся наша інтелігенція на державних чи взагалі залежних посадах. Усуваються вже і ті, яким держава не виплачує платні. Нема кандидатів до політичної праці і організації, що відбивається дуже відемно на інших царинах національного життя. Зі старших одні вмирають, другі старіються і їх місця у конструктивній політичній праці займають їх наслідники повільно. Без дійсної причини і з великою для нас шкодою шириться зневіра й апатія до політичної акції й організації.

Одною з причин цього невеселого явища є поява деструктивних елементів на нашому політичному овиді. До них у першу чергу слід причислити „Фронт Національної Єдності“ (що за іронію у назві!). Дмитра Палієва з її пресою „Перемога“ і „Батьківщина“. Метою їх існування це напади на УНДО і на все те, що з ним хочби і найдалше зв'язане. Поборюється все, не подаючи ніяких плянів санації відносин. Яка величезна різниця між „Будучністю“ Євг. Левицького і Вол. Охримовича з 1899 р. та „Перемога“ Дмитра Палієва з 1934. Там конструкція — тут деструкція, там конкретні пляни віднови й розбудови — тут демагогічне пустомельство, що старається вхопити менше критичних!

## Тутки Пріма Аїда є і завжди будуть найліпші в світі.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 5. СІЧНЯ 1935.

МАДУ.

## Свят-Вечір у тунелі

„Де перевести Свят-Вечір?“ — думала Мена, молода дівчина найновішого типу.

Двадцятьп'ять літ, — очевидно, зовнішній вигляд: найбільше сімнадцять, — стояла вона сама в світі на своїх гарно збудованих ногах. Вона рисувала моди в одній великій фірмі живочих одягів; заняття добре платне, а крім того заробляла гарну суму рисунками реклами. Отже талановита дівчина. Вона мала свою власну робітню на семіт поверсі в однім новім домі й жила там зовсім сама. Отже порядна дівчина! Коли цілий день мав роботу, нема місця на дівочі мрії!

Одначе на свята є три дні відпустки. — Три дні свободи. Три дні можна жити як усі інші.

— Поїду на свята до Г. — рішила, — що буду тут робити з вільним часом. Двадцятьчетвертого передполуднем маю ще бюро, пополудне поїду.

— Але проведем Свят-Вечір у поїзді, — подумала в ній мала мішаночка, що досі кожний Свят-Вечір святкувала в однім малім провінціо-нальнім містечку, з родичами, ріднею та тітками. Різдво без ялинки! Це був майже гріх.

— Одначе не буду сидіти самісінька в чотирьох стінах, а їхати до дому нема чого, бо мамини нема. Провести Свят-Вечір самій, значить: один вечір самоти, смутку, вайстранистої туги.

— Ні, — подумала Мена — бути того вечора самій, це повал мої сили!

„Я Коко хоче конечно провести свята з мною“, думав Дерек Сміс. (Вільно писав він до американського часопису, замірилізавати „воєн-ія“). „Так, пачеб я не потребував конечно відпо-

чатти без неї. Ні, моя дорога, на свята хочу бути раз без жінок; здоровіше поїхати на лежцях...“

І Дерек рішив зтекти двадцятьчетвертого пополудні поїздом до Г.

„На Свят-Вечір поїзд порожній, то найкраще подорожувати“, подумав вдоволено; „всі святкують дома того вечора. Візьму писальну машинку й зможу спокійно стукати.“

Чи втіля Мена від пригноблення, коли сиділа двадцятьчетвертого грудня в поїзді до Г?

— Господь це знає, але мені аж плакати хочеться, — думала.

Цілий вагон другої класи порожній. Й пригноблення побільшилося.

Поїзд переїздив все ще попри темні вікна неконченного передмістя. В декотрих заєзчили вже світла. В однім побачила Мена ялинку, а кругом неї стояло кілька осіб. „Навіть тут приборали ялинку... лише я її не маю...“

„Мені хочеться плакати“, подумала анову.

Крізь вікно видно було брудні мури з наліпленими афішами. Між мурами бігли сірі вулиці. На площі, куди переїздив поїзд, перед мостом побачила Мена, як продавали ялинки. І тут стояло кілька осіб. Ах, коби вже бути за тим містом, де все пригадує, що нині Свят-Вечір. Мільйони ледо-ляться тепер до вечері. Тисячі жінок мріє тепер про якусь солодку несподіванку...

„Лише я така самітна“... думала Мена й гляділа крізь вікно. Як інакше уявляла вона собі їзду! Непотрібно лише поміне собі свою нову суковку.

„Краще було зложити її в валізаку“, думала. Вікни поїзда лишень місто за собою й виїхав в чисте поле. Стало трохи ясніше, хоч уже почало до смернати; світ білість. Мена пригноблено дивилася на безкрай сивині поля. Поїзд почав зупинити й адиратися в далеч. Мена дивилася коїм-вікно.

Перед самим відїздом вскочив Дерек Сміс до поїзду. Вже з поїзду що поволі котівся, купив часопис і вонув його до кишені. Трохи хитаючися, перейшов коридор і заїхав до душого переділу. Скоро кинув свою велику валізаку на сітку, отворив столик при вікні, поставив на ньому свою ручну машинку і почав писати статтю про Паневропу. Тема під той час була дуже актуальною.

Слуга з ресторанного вагону перорвав йому працю:

„Кава, чай, чеколата...“

Гарячий чай, це не було би погано.

Зовсім добре було би трохи перервати писання.

Встав, замкнув обережно машинку, й хитаючися перейшов коридор, закриті валізні помости й знову коридори. Але той вагон з рестораном усе богана де знаходиться! Переходячи дивився до переділу. Вони були адебільша порожні. Лише в декотрих сиділи пани, певно представники фірм. В однім якесь суха англіяка. Стара. В коїнім разі нічого небезпечного. Сліпінг. Знову два товсті пани.

„Ніяких жінок в цілім поїзді“, вирішив Дерек з вдоволенням.

Однак тут, у тім переділї сидить якесь молоде діачатко й дивиться крізь вікно. „Яксь білявка“, подумав Дерек. „Де певно домів.“ — Новий вагон мав ресторан.

Дерек замовив чай і їв сухі ріжки. Потім розсіюся англіяк в кіслі й закуїв папіроску. Коли й викурив, встав, перейшов попри кухню, аніжки доходили вже гострі запахи вечері, перейшов спільно хитаючися поміст і заїхав в коридор нового вагону.

Зупинився перед переділком, де сиділо молодосе діачатко. „Це природно йсл. молодосе“, по-



Тамті стали новаторами і санаторами — цей напевно ним не буде без уваги на бундючну наву „Перемога“!

Та на темному нашому небосклоні заблис який промінь. Ніхто інший, тільки всіми побороване УНДО ухвалою свого Народного Комітету з 1. січня 1934 дало почин до скликання Всеукраїнського Національного Конгресу з метою об'єднання всіх українських політичних угруповань крім підпілля, для вироблення засадничих точок нашої всеукраїнської політики і створення відповідного органу для пропаганди і репрезентації нашої справи назовні. По довшій підготовці праці представники сімох українських політичних угруповань засіли у Львові до спільних нарад, виробили і прийняли тези, що будуть основою Всеукр. Національного Конгресу і причиняться до утворення одноцільного фронту, зверненого проти большевицької Москви, яка переводить повне винищення нашого народу.

Під знаменем початків об'єднання наших національних сил у найширших розмірах входимо в 1935 р. Побажати тільки, щоби це об'єднання стало у 1935 р. справді переломовим фактом!



Замовлення приймає  
НАРОДНА ТОРГОВЛЯ, ЛЬВІВ.

## Українці!

Важкі господарські часи придавили український нарід. Та ще важче далять його душу всякі інші умовини. Але глибока віра у світле майбутнє української нації долає її силу витривалості. Цю віру в народі треба переливати з покоління на покоління, щоби не було єривини в розвитку нації, щоби не згасав її світлий Ідеал. Нехай же ця думка освітить нашу збожилу землю так, як перед тисячліттями Зоря Вифлемська освітила вбогу ставню в часі Христового Народження.

Вже друге пів століття трудиться всенародне Товариство Рідна Школа серед українського народу, щоби підготувати покоління до змагань за наші всенародні Ідеали. Десятки тисяч молоді вона сповиває теплом свого виховання у сотнях своїх шкіл і всякого роду заведеннях.

Колиж рознесеться по сільських загумінках чи міських вуличках радісна пісня-коляда чи щедрівка; коли зайдуть до нас старші чи молодші громадяни з побажаннями від Рідної Школи, тоді не відмовте їм свого датку. Бо він піде на науку, на одяг, на страву для вбогої української дітвори, що стоїть під покровом Рідної Школи. Нехай у той святочний день і Рідна Школа скріплена й підтримана масовими датками побачить у дні Різдва Христового вокруг себе всенародне об'єднання, щоби з того приводу „Нова радість стала“.

ГОЛОВНА УПРАВА РІДНОЇ ШКОЛИ:

Іван Галуцький, Д-р Микол Коновалець,  
голова, секретар.

**О. Т. Вінклера Син**

Львів, Ринок 28. Тел. 19-96.

ПОРУЧАЄ НАЙДЕШЕВШЕ

Фарби  
Емалі  
Фарби сухі  
Фарби акварельні  
Фарби олійні  
Фарби артистичні  
Золото і срібло правдиві  
Щітки

Пендалі  
Гумові вузди  
Домашні господарські предмети  
Взори до плічочкових робіт  
Взори до мальовання  
Патрони до мальовання  
Витражі до кон

86/72 ПЕРФУМЕРІЯ — КОСМЕТИКА. 3—3

375 зол.



Королева  
маленьких машин  
до писання.

Нова машина до писання найліпшої якості. — 500.000 машин проданих. Тривалість великої машини. 12 перебиток через кальку. Ідеально легкий і еластичний удар.

СКЛАД МАШИН

В. Ломага, Львів, Валова 2.  
92/88  
Прецизійна наплата машин всіляких системів.

СТЕПАН ЧАРНЕЦЬКИЙ.

## ПІД ЗВУКИ КОЛЯДИ...

ЛЕГЕНДО ДАВНІХ ЛІТ — ДИТЯЧИХ, НЕЗАБУТНІХ.  
ЯКА ТИ СВИДКА ВСЕ І ЧАРАМИ СПОВИТА!  
ЖИВЕШ НА ФІЛЬМІ СНІВ І ЗВУКІВ ЛЕДВИЧУТНИХ  
І В ПАМ'ЯТІ ЛЕЖИШ, ЯК МАРМУРОВА ПЛИТА...

БИВ ТЕБЕ ЗИМНИЙ ДОЩ, ОСІННЯ ЖЕРЛА МРЯКА  
І ЗИМОВИЙ МОРОЗ НА ТВОЇ ГРУДИ КЛАВСЯ,  
ТИ ВСЕ ЛИШАЛАСЯ ВСМІХНЕНА ТА ОДНАКА,  
ХОЧ Я В ДОРОЗІ ВЖЕ ЗНЕВІРИВСЯ Й ПОДАВСЯ...

РІЗДВО! ЯЛИНКА! ГЕЙ З ПОДІЛЛЯ ВІТЕР ВІЄ.  
НІЧЛАВА Й СЕРЕТ ВЖЕ ПІД КРИГОЮ ДРІМАЮТЬ,  
СЕЛО ЗАДУМАНЕ. ІДЕ ВЕЧІР. СУТЕНІЄ.  
НА НЕБІ ПОВНО ЗІР... КОЛЯДНИКИ СПІВАЮТЬ...

ПОДІЛЛЯ. ТИ — МОЄ, ЗАСТЕЛЕНЕ СНІГАМИ,  
ВСЕ СПОГАДОМ ШУМИШ І ДЕНЬ І НІЧ ЗА МНОЮ!  
ХОЧ ЗРАДИВ Я ТЕБЕ І МОВ З ОБІЙМІВ МАМИ  
В ЧУЖИЙ ПІШОВ Я СВІТ — ЩЕ ТУЖУ ЗА ТОБОЮ.

РІЗДВО ВКОЛИСАНЕ ГРІМКОЮ КОЛЯДОЮ. —  
ЩО В НЕЇ ВСЛУХАЛИСЬ ПОДІЛЬСЬКІ ТИХІ СЕЛА!  
— ЩЕ НИНІ ТИ В МОЇЙ ДУШІ ТРЕМТИШ ДУГОЮ  
ДЛЯ МЕНЕ ТИ ЄДИНА ПІСНЯ ЩЕ ВЕСЕЛА.

ЛУНАЙ МЕНІ, ЛУНАЙ В ДУШІ, ВКОЛИСУЙ СНАМИ,  
НАВІВАЙ СПОМИНИ З ЛІТ ДАВНІХ НЕЗАБУТНІХ,  
КОЛИ МЕНІ ВВЕСЬ СВІТ — БУВ ДОБРИЙ УСМІХ МАМИ  
І ЗВУКИ КОЛЯДИ, ДАЛЕКІ ЛЕДВИ ЧУТНІ...

ОСТАП ЛУЦЬКИЙ.

## На струї і проти неї.

(Кілька проблем із нашої політики.)

Не можна бути щасливим, поки батьківщина не має щастя!

Тепер це виходить ясніше, ніж за батьків, а тим більше дідів наших. Бо в небувалій суматосі ідей, яку переживаємо в сучаснім структуральнім переломі світа, ціле сяйво життя відпливає від прав сірої одиниці до її обов'язків у громаді, від сірого „я“ до нації чи держави.

УНДО сформулоало свою політичну ідеологію й проблематику ще в листопаді 1926. року. Воно добре підхопило духа роззброєної української армії і цілого нашого національно-державного змагання та добрим інстинктом відчувало живі гасла нового європейського світанку, — коли вже тоді поставило в основу своєї програми гасло: нація і її власні сили понад усе! — і потім раз-у-раз підкреслювало, що недержавність цілої нації — важке каліцтво.

Як довго триватиме це каліцтво, нехай ні одно українське покоління не нарікає, що його життя важке та що не може бути щасливим. Важне лиш, щоби й це важке життя було гідне, чесне та доцільне.

Проти нашого гасла: нація понад усе — стануло друге гасло часу: все для держави! Життя недержавних націй тепер тяжче, ніж у XIX столітті.

Чуємо, що вистане наше „хочу“, щоби все, чого нам треба, здійснилося відразу та всеціло. Чи не забагато в цьому польської політичної романтики? Ціла Польща воскресла напевно не тільки завдяки своїй політичній романтиці. І чи в найлютішій боротьбі за існування дійсно єдиним доцільним змаганням є узалежнити цілу велику справу від ставки на політичній лотерії? Ні, політика це не тільки переважно „хочу“, без якого ніщо не починається і не здійснюється, але й важко здобується „можу“. Саме „хочу“ зміститься і у вічній романтичній імпрізації, а політика це планова, всебічна організація. Чим більше „хочу“ і чим краща організація сил, направлених на його здійснення, тим певніше „можу“.

Нація це організм. Політика мусить у всяких умовинах м.ги на увазі ціле життя всієї

нації. Політика, що обмежується до спорадичних вистрілів і не охоплює церкви й школи, „крови й землі“, культури й господарки, фізичної підготовки й суспільної опіки, господарської й громадської самоуправи, науки й мистецтва, є пустою політикою. Така політика привела би нас у найліпшій випадку до ролі нещасних білорусів. І навпаки, коли поставимо освітні й господарські клітини, не зорганізувавши наперед національно-політичної свідомости в громадянстві, тоді скорше чи пізніше найдемося в сучасній ролі нашого Полісся.

Не можна безкарно легковажити собі тзв. органічної праці. Коли отся й друга докожечна в XX столітті функція національного організму не чинна або йде під чужим проводом до чужої нам цілі, — а до того, коли дійсну всебічну політику національного солідаризму розбиває вічна хаотична боротьба особових і класових егоїзмів, — тоді може вийти (особливо для недержавної нації) така ситуація, що нараз поставити усіх перед одним тільки вибором: розпука або підлість.

Куди веде підлість — знаємо. Треба також знати, що одним з найгірших дорадників в політиці це — розпука.

Єрархія національних потреб є оправдана. В їх основі стоять духові потреби. Нація є тоді велика, коли переводить у чин потреби свого

## Важне для Л. Т. Духовних!

Повідомляємо, що фірма

**„Вінімпорт“**  
з вул. Краківської ч. 7. перенесла свої склади на вул. Гетманську ч. 6.

Поручає оригінальні виноградні вина для літургічних цілей по найнижчих цінах.  
Висилив в харчевих пачках по 3, 5 і 10 флашок. —  
Харчеві картини можна д.стати в кожній пошто-  
вим уряді по 3 сот. 8/87 3—3



## На свята

пам'ятайте про найліпшу совітську фільму, відзначену  
золотою медаллю на фільмовій виставі у Венеції

## ПЕТЕРБУРСЬКІ НОЧІ

Усі без винятку захоплюються цим архитвором і оплесками  
на селі доказують своє відчуження. — Знижки важкі

КІНО **Атлантик**

духа. Цілий гін нашого часу, що вплив на жовнірським хребті, виразно вимітає (Богу дякувати!) супрематію матеріалістичного світогляду. Національний рух мусить захопити народню душу. Тільки ідеалістичний рух захоплює цю душу. Але ж ніхто краще ніж цей-же сам жовнірський світ та його дійсні наслідники не розуміють, що сила ідеї заступає чимало, але не може заступити всього, — та що добре є мати хоч дещо також з матеріальних сил, які має противник.

Щоби вдержатися на хвилі в сучасній хуртовині, треба мати ідею і провід зорганізованих сил нації, що твердо здійснюють її.

Чи треба нам іншої ідеї як та, щоби плановим солідарним трудом на всіх ділянках життя привести велику націю нашу на гідне місце побіч інших вільних народів західно-європейської культури? Ідею маємо.

А провід? Його треба, бо без його авторитету і без його твердої руки (особливо в теперішній часі) навіть найідеальніша ідея і програма можуть стати мертвою буквою. Цей провід, як і кожний живий сучасний авторитет, мусить єднати в собі відвагу воєнця з хистом архitekта-організатора. Він мусить забезпечити в народі селекцію морально-сильних і конструктивних характерів; — він мусить бачити всі потреби нації, доцільно спрямовувати сили народу, куди треба, — він мусить визначатися як найбільшою ініціативою та відповідальністю також перед Богом та історією, бо він рішає остаточно про наступ (можна бити, коли є надія на перемогу) і відступ (Боже, що то було б в нас, якби наш провід так „відступав“ як нпр. Гітлер в німецько-французькій справі чи в усіх економічних точках програми!), — він мусить розуміти небезпеку замалої відваги, але й тримати за чуб фанатиків, що хочуть жати щейно вчора посіяне, — він мусить стояти на стороні рівноваги жертв і успіху, — він мусить так вести справу, щоби чимраз більше бажаного ставало можливим, — він мусить добре знати всі тайни великого мистецтва, яким є політика.

Чим скрутніша ситуація, а таку маємо, тим менша буває віра загально у свої власні сили. В такий (переходовий) час, як серед повені чи пожежі, наряд легше забуває на цілий обряд свого народоства, тужить за проводом, хоче передусім слухати і скоро вірить тим, що наказують.

Де політичне виховання народньої маси не глибоке, там можуть у такий тривожний час мати успіх і найгірші демагоги, найпоганіші отаманчики — самолюби, що віде ні слухати, ні наказувати не навчилися, що не маючи ніякої нової програми ні методики як ріжнопері папури раз-у-раз блимають перед юрбою кількома безладно перехопленими „сучасними огнями“, — що на ліво й на право обкидують болотом усіх, чия голова й характер перевищують їх голову та їх характер і які, підкреслюючи раз-у-раз своє я — я — я —, вмовляють у збитку з пантелику юрбу, що це вже не будь-яке „я“, а український Мусоліні або (щонайменше) Гітлер.

Тоді суматоха в народі стає ще глибша, зневіра росте, солідарність допає, небезпека чимраз більша.

Цілий культурний світ провів всі дотеперішні ідеї і всі дотеперішні методи. Мусимо й ми вильно (але й поважно) стежити за всім, що діється у світі. Однак не забуваймо при тому і про Шевченкове Послання. Це, проти чого не раз так сильно тепер у нас воюється (матеріалізм, політичний і господарський лібералізм, марксизм, раціоналізм і т. п.), також прийшло колись до нас з Європи як чужа мудрість. А нам треба мудрости своєї. Не завідаючи конче й краща чужа конфекція, часом ліпше мати свій, нами для нас вшитий одяг — а принайменше треба пристосувати чужу конфекцію до себе.

Демократія, нпр., — як її нещасну лають! Вона — тепер і міжусобиці князів і татарські алади і безумовна брехня і безумовний хаос.

Гаразд, криза демократичного ладу, криза парламентаризму — це справді поважні справи. Але чи так само для державної як і недержавної нації? Чи ми маємо так само бити парламентаризм як ББ? Чи демократизму й парламентарної трибуни не треба нам на внутрішнім і на зовнішнім фронті, тоді коли демократичний і парламентарний є ще Париж і Нью-Йорк та спокійний роземчий суддя народів Лондон, — коли навіть диктаторські та авторитарні режими (Гітлер, Пілсудський) стараються мати для своєї влади згоду більшости або всеж таки залишають у себе парламент? Демократія (цей покищо нездійснений ідеал, як і багато інших ідеалів) не є також синонімом брехні й хаосу. Вони виростають і на інших загонах. Що більше, правдою є, що ніяка демократія не може розвиватися без еліти провідників. І це не заперечує її. Вона хоче тільки, щоби цілий наряд жив серед таких умовин, щоби кожна суспільна верства могла давати нації еліту. Коли при демократії дійсна еліта нидіє, а провід попадає в непокладані руки, то може не демократія цьому винна, тільки недостаточне виховання мас. Чи власне диктаторський або авторитарний режим не прискорюють процесу пасивізації громадян у публічному житті? І чи справді такий малий консервативний і конструктивний зміст та така мала громадська моральна сила в нашій народі, що маємо кинути всі інші турботи і бити власне демократизм?

А далі: — корпоратизм, сумерк інтелектуалізму, макіявелізм, протижидівський расизм і подібні їм „сучасні огні“. Заки зможемо організувати націю на класократичних чи корпоративних основах, чи не краще придбати нам наперед виламани історією шаблі в нації суспільній драбині? — Безперечно, сам розум не рішає всіх складних проблем і ситуацій. Зв'язмо його межі й вагу ірраціональних сил, признаємо, що „wegen zuviel Verstand haben manche keine Vernunft“, — але чи в нашій дійсності справді аж так шкідливо й небезпечно переважають розум та громадська мораль, що аж треба поборювати їх, бо поступають так нпр. німці? — Правда, що м'якотілість „малороса“ і м'ягеньке серце в грудях „друтения“ дуже небезпечні. Правда, що треба нам нових пересічних людей з більшою ініціативою, відвагою, відповідальністю та добуттям чести, — але чи найкращим методом є при цьому апотеоза засади, що ціль освячує всі засоби, що нашим ідеалом мусить бути звир з розкритою зубатою пащею та що ціле наше життя має плисти поза тисячлітньою традицією народу про добро й зло? Чи наш національний організм дійсно аж так дуже хорий, що мусимо лікувати його тільки отрутою? — Або й протижидівський расизм! Можна дебатувати про вплив жидівської крові на ментальність інших народів. Здаємо собі справу з політич-

них та господарських протилежностей поміж нами й жидами. Але ж дійсно доплив жидівської крові до нашого організму і співучасть жидів у нашій духовній культурі, чи в громадському житті аж така велика, щоби разом з німцями, чи поляками дзвонити з цього приводу на алерм, а може ще й виступати проти старого й нового завіту та класти в деканьог нашої політики також гасла проти заговору „Мудріца Сіону“, без застанови в цьому останньому випадку, що ця книжка тільки зручна російська містифікація твору, що появилася в Європі ще 1864. р. під наг.: „Dialogue aux enfers entre Machiavel et Montesquieu“ і був звернений не проти жидів, тільки проти внутрішньої політики Наполеона III? Чи справді без жидів маємо замало противників?

Ясно, що молодь має бути молодію і добре є, коли вона ловить усі нові гасла з запалом більшим, ніж „батьки“. Однак эле є, коли еліта молсді без розбору дискваліфікує провід батьків за те, що всі ці проблеми про демократію, елітаризм, волюнтаризм, макіявелізм, расизм і т. п. є для них тільки проблемами, а не догмами нашої політики.

„Власними силами тільки повиситися можна, кажить на яку державу маємо орієнтуватися?“

Всі чужі держави будуть мірити нас тільки нашою власною силою. До наших власних сил треба нам буде ще й політичної світової кон'юнктури. Коли на всіх площинах життя докажемо, що ми зрілий наряд, ця кон'юнктура у слушний час прийде. Велика заслуга передусім теперішньої Парламентарної Репрезентації нашої, що вона наважала деякий контакт з політичними європейськими осередками. Однак згорі рахувати на цю кон'юнктуру для нас в одній осередку чи в означеній констеляції держав годі. Є вже на це деякі дуже болючі й загально відома українські досвіди. Політична ситуація так змінється, що треба мати очі відчинені на цілий світ.

„Батьки й діти“. Чи звичайно не занадто примітивна в нас ця боротьба одних з іншими, та ще в такий час, як теперішній.

Пам'ятаймо, що цілу вагу обов'язків мусять перебрати по батьках їх діти. Треба, щоби наша молодь на час ставала до громадянської праці побіч батьків, бо без цього наш національний організм попаде в анемію.

Не називаймо себе взаємно безумними. Де як де, а тут „noblesse oblige“!

Недостачі „батьків“ і трагедії молоді є рачою на організмі всім спільною, нам нації.

В усіх сумнівних проблемах — нехай вільно (але достойно) проявляється кожна думка. Одних і других. Однак з яконайбільшим зусиллям шукаймо несумнівно спільних основ. Мусимо чимскорше стати до дисциплінованої співпраці.

Шукаючи шляху для цього порозуміння і для цієї конечної співпраці і я оце прихапцем торкнувся деяких проблем у нашій політиці.

**Практичні дарунки на ялинку**  
це вироби з волічки з фірми

**Дім волічки** Львів, 57/84 15—15  
вул. Сикстуська 4. 3.

РОМАН ГОЛЯН.

## Чи вернуться до Батьківщини?

Вражіння з подорожі по Басейні Саари.

### ЧИ ВЕРНУТЬСЯ ДО БАТЬКІВЩИНИ?

В листопаді ц. р. перебув я шість днів у Басейні Саари. Трохи за короткий час, щоби пізнати цілість життя навіть такої малої території, як Саарщина, але вповні досить, щоби приглянутися тому життю зі всіх боків. Вистало мені часу, щоби відвідати такі важливі осередки, як Саарбрікен (столиця краю), Саарлюї та Нойкірхен, щоби говорити з провідниками „Дойче Фронт“, католиками, сепаратистами з під стягу „Union Franco-Sarroise“ та з сірими людьми з вулиці. Не міг я добути-ся до панського обсерватора монсінйора Паніко в Саарбрікен, що зберігає строгу, мовчаву нейтральність, але зате говорив я з десятком саарських священників. Був я на двох вічах, двох противних собі таборів, слухав промов „пекуселістів“ „pourvu que ça dure“ — „коби лише таке довго тревало“) і не міг наслухатися прекрасного саарського гимну нім. патріотів:

„Deutsch schlägt das Herz!  
Deutsch schlug's als uns das Glück gelacht;  
Deutsch schlägt es auch in Leid und Nacht!“

А проте, сумарично, не міг я зробити ніякого висновку крім того, що Саарщина, — це

наскрізь німецька країна. До того самого, мінімального висновку, дійшли також й інші чужинські журналісти, що мешкали в той-же час в тому самому готелі, що і я, („Ексцельсіор“) в Саарбрікен.

Які великі і які глибокі є впливи окремих, політичних партій в масі саарського населення?.. Оце питання, яке здається, по сьогодні є для всіх загадкою. Цю загадку розв'яже щойно плебісцит, що відбудеться за кілька днів, а саме — 13 січня.

Саарщина. Що таке Саарщина?

Це німецька територія, викроєна своєвільно у версальському договорі з південної частини пруської, ренської провінції та баварського

**Уживайте лише**

знаменитої цинкорії „ЛУНА“  
здорової підмінки кави „ПРАЖИЇН“  
і зернистої „СОЛОДОВОЇ кави ЛУНА“

виробів української кооперативної фабрики

„Суспільний Промисл“ Львів XV,  
Церковна 2. тел. 42-97

### Дешевий місяць

у **БЛАВАТНОМУ БАЗАРІ** — Львів, Ботівів 12.

Усі товари по ревелюційним цінам!

Для прикладу: штрукси 1/80, флянали 60 сот.

періаліна 70 сот. Полотна 55 сот.





# Назустріч

Хто хоче мати найдешевший літературний журнал, який можна читати від першої сторінки до останньої без нудьги, — нехай передплатить

багато ілюстрований двотижневик при співробітництві найкращих літературних сил. У році 1934 — 100 українських авторів друкувало свої твори. Кожний до 15-го січня може брати участь у розписанні конкурсів. Як три автори відстануть 21-го січня літературну нагороду "Товариства письменників". Місячна передплата 50 сотників; чвертьрічно 210 зол., річно 10 зол. Львів, Ринок ч. 10.

уряд обов'язується відкупити від Франції копальні вугілля готівкою в золоті піся піни, що й встановить міжнародна комісія знавців".

Осьтак виглядає в головних точках, фактичний і міжнародно-правний стан Басейну Саари.

## НАЙБІЛЬШ УПРИВІЛЕЙОВАНЕ НАСЕЛЕННЯ В ЕВРОПІ.

Чи Саарщина вийшла з-за на такому відокремленні?..

Об'єктивно кажучи, — ні.

Шлий Басейн Саари, — це одна величезна фабрика, що всю територію сповиває мрякою фабричного диму. Саарщина має величезні залязі та сталеві гуті, хоч не має ні одної жили залізної руди. Бачимо там великі прядильні та ткальні, хоч не найдете в Саарщині ні одної візці! Лише керамічні фабрики Вілероя та Боха в Метлях, а далі шкляні гуті, працюють краєвими сирівцями. Саарський промисл живе лише одним своїм незмірним багатством, — каменним вугіллям.

Природні запаси каменного вугілля в Саарщині, обраховано з цілою певністю на 15 мільярдів тон. При теперішній кількості добування, того вугілля вистає на тисячу і сто літ! У 1920 р. оцінено вартість саарських копалень на 300 мільйонів золотих марок і ту суму вписано на рахунок німецьких репарацій. В останніх 5 роках добувано там пересічно 13 мільйонів тон на рік. Вуглекопів було зайнятих у копальнях 54.000. При тому французька експлуатація була безоглядна. Вугілля добувано лише з найбагатших копалень. В торговельній палаті в Саарбрікен інформували мене, що до 1932 р. відійшло зі саарських копалень до французької державної каси поверх 250 мільйонів золотих марок чистого зиску. Що більше: французькі підприємці придумали ще й собі своєрідний спосіб збагачення саарським вугіллям. Зі своїх шахт, що лежать вже на французькому боці, підкопалися вони на територію Саарщини, під т. зв. німецький Варидт і добували з того неруханого ще підземного скарбу, величезні маси вугілля, — очевидно безплатно. Щойно внаслідок масових нім. протестів у Союзі Народів заключили вони перед трьома роками відповідні договори аренди з Високою Саарською Комісією.

Супроти величезного продукційного настанвлення Басейну Саари така господарська пенетрація на дві держави, як це встановив Саарський Статут, могла відбитися лише корисно для господарських інтересів населення. Бо прощу: Саарщина користала з цілком вільного (без мита) торговельного обороту з Францією та Німеччиною, не платила майже ніяких податків, а ще й користувалася спеціальною протекцією в Берліні та в Парижі. Йшло чейже про зеднання населення у майбутньому п'яб'ісциті! Німеччина пошкодила власній продукції, але зі Саарщини брала 50.4%, саарського промислового експорту. Франція брала того експорту лише 18.6%, але зате збувала в себе 40% вугільної продукції, утримуючи 54 тисячі вуглекопів. Саарські гуті стали е залежні від залізної руди у французькому Люттрінгені, що е дуже близько і приходить сюди без мита. З другого боку Саарщина дає заробляти Франції, бо майже всю свою харчеву консумцію покриває французьким довозом. В професійному поділі населення Саарщини попадає всього 10% на торгівлю, хліборобство та ліс-

Посезонова деша а продаж плащів і найновіші моделі суконь

поручає фірма **Брати Шгавбер** Львів, пл. Марійська 6-7. 797 1-2

ДМИТРО ФАЛЬКІВСЬКИЙ

## На сажень викопали яму..

Поезія ця розстріляного талановитого радиського поета могла би стати епітафом на його власному гробі і гробі його нещасливих товаришів. — Ред.

На сажень викопали яму  
І труп за трупом в землю — бах!  
Одних угору головами, —  
Других — оби не на ногах...

І так за шаром шар — могила.  
П'ятсот... Шістсот... усе одно:  
Усіх навіки напоїла  
Байдужа смерть своїм вином.

Коли-ж останній шар наслали  
Тоді шинелі й штих землі  
І — спіть герої з Калевали,  
Сини обшарпанних полів...

Оце і все... Спокійно, мляві.  
Отут же сімї grabарі  
І витягли махру з таляви,  
У небо сині димарі.

А потім згось уткнув ізбоку  
З рушницю ржавого штика,  
І напис на стени широкі:  
„Стрілки ІІІ-ського полка“...

ництво, а 51% на промисл та гірництво. Щоби найти селянина в Басейні Саари, треба дозре нашукатися! Вирахувано напр., що хліборобство Басейну може прохормити населення лише через 40 днів на рік. Самого льотрінгенського молока споживає населення одної лише столиці, Саарбрікену, — 80 тисяч літрів денно! А мясо, хліб, овочі?..

До перемоги гітлеризму в Німеччині і його нової селянської політики, Німеччина могла ще сяк-так конкурувати з Францією в ділянці сільсько-госп. імпорту до Саарщини, — нині, з огляду на піднесені ціни в Німеччині, це неможливе.

Не диво хіба, що супроти таких умовин, населення Саарщини належить ще сьогодні мабуть до найбільш упривілейованих мешканців Європи. Напр., в такому вільному князівстві Люксембургу, де здавалось би, населення не має ніяких тягарів, де нема зброєнь і „армія“ складається з 250 воєнків, люди в розмові зі мною нарікали на податки і крізу. В Саарщині не траплялися мені такі розмови.

## МОВЧАЛИВИЙ СФІНКС.

Пятнадцять літ користала Франція з Басейну Саари. Інтензивно. Саарський вугіль, що його фахівці називають товстим (дає багато полум'я) обслуговував усі майже газівні більших міст східної Франції. Користала з нього французька металургія для фабрикації та витворювання коксу, що його так дуже потребує ельзаський промисл. Перед війною вся торгівля Басейну була наставлена на Німеччину. Сьогодні Саарщина купує у Франції вдесятеро стільки, що купувала в 1913 р. Не згадуємо вже про величезне стратегічне значіння тої території, як випадової брами на Рен (славить: „la porte sur la Rhin“) про яку гремить ще до сьогодні французький генеральний штаб і французька публіцистика.

Все це мало б скінчитися, якщо населення заявиться 13. ц. м. за Німеччиною.

Що думає населення?

Тут саме лежить загадка. В Саарщині мож на французів порахувати на пальцях. Населення тої території е наскрізь німецьке а що найважніше, — думає по німецьки. Французів ненавидить. Франція бере безплатно саарський вугіль і дає працю вуглекопам. Але Німеччина бере більшу половину саарського промислового експорту і якщоб від нього відмовилась, цілий промисл Басейну лежав би на лопатках! Натомість Франція буде вугілля потребувати все. Від саарського вугілля залежить промисл Ельзасу і Люттрінгену. Беручи справу практично — господарські аргументи промовляють більше в користь Німеччині.

## ДОБРІ РЕЦЕПТИ ШИКОВНІ МОДИ в журналі GARTENLAUBE

Кожний знає його веселу частину. GARTENLAUBE відоме своїми визначними співробітниками.

Дає дуже багато практичних порад, що вленшують працю господині. Перегляньте раз один зшиток гарного німецького журналу для родин.

Verlag Scherl Berlin SW. 68.



„Всі податки та публічні данини накладає правляча комісія з цим застереженням, що вони мають служити виключно потребам Саарщини та її населення. Саарщина е звільнена від усіх данин у користь чи то Франції, чи то Німеччини. її населення е також звільнене від обов'язку військової служби. Весь Басейн Саари включається у французький митний простір, але сам не е обтяжений ніякими митами. Однак французька митна адміністрація має право обмежувати вільний від мита привіз німецького краму до тої висоти, в якій консумовано там німецькі товари перед війною“.

„Німецьке судінництво затримує в Басейні Саари свою давню форму, за винятком найвищої апеляційної інстанції, що була до тепер в Лйпцігу, а яку визначить на майбутнє окремо правляча комісія“.

„Коли мине 15-літній речинець, відбудеться плебісцит, який вирішить чи:

Басейн Саари має вернутися до Німеччини;  
чи злучитися з Францією;  
чи врешті надалі лишитись окремою територією від зарялом Союзу Народів.“

Плебісцит відбудеться в загальному і тайному голосуванні при достаточній гарантії безпеки та вільної волі голосуючих.

„Узгадуючи такий, чи інший висхід плебісциту Рада Союзу Народів вирішить остаточно справу приналежності Басейну Саари до Німеччини, або до Франції. На випадок повероту Саарщини до Німеччини, нім.



**Жадайте всюди! Жадайте всюди!**  
**с м а р**  
**до лещат „Сільва“**  
**Львів, ул. Бандурського ч. 5.**

Безумовно, для населення Саарщини було б економічно найдогідніше, якщо б лишився „статус кво“, — цебто так, як досі. Щоби Німеччина брала більшу частину промислової продукції, а Франція — вугіль. Щоби можна було тягнути кон'юнктуральні користи з права і зліва. Але одночасно населення Саарщини зрозуміло, що — якби не було — його упривілеєне становище кінчиться. Воно розуміє, що годі думати надалі про втримання німецького митного протекціонізму. Німеччина дуже легко може відвернути свого експорту до Басейну, але й унеможливити імпорт.

Тому підходячи до справи з господарської точки погляду, годі було б передбачувати некорисний для Німеччини вислід плебісциту. І до приходу Гітлера до влади в Німеччині, не існував серйозно інший погляд в Європі. Ситуація змінилася швидко після перевороту в Німеччині. До голосу прийшов інший чинник, — політично-релігійний.

Населення Саарщини в 72 відсотках — католицьке. Клер має величезний вплив на маси. А положення католицизму в Німеччині, дуже тяжке. І тут саме лежить загадка плебісциту.

Підчас мого побуту в Саар-Брікен говорив я з низкою католицьких діячів м. ін. з членом Краєвої Ради („Landesrat“) дир. Імбушем і гол. редактором католицького щоденника „Ное Саарпост“ др. Гофманом.

— Не можемо голосувати за Німеччиною через Гітлера — говорив дир. Імбуш. Релігійна нетолеранція в Німеччині лякає нас. Чи ви знаєте, що вони зробили з конкордатом? Ми рішені голосувати за „статус кво“. Наше відношення до „статус кво“ полєксують ще запевнення, які ми дістали в Женеві, а саме, що другий плебісцит, напр. за 10 літ є цілком можливий. Дотепер велике замішання в наших рядах робила „Дойче фронт“, яка твердила, що січневий плебісцит є одинокою та останньою можливістю повороту до Німеччини. А ми є добрі німці і хочемо бути разом з цілим народом. Нашим кличем є: „За Христа і Німеччину, але проти Гітлера! Нашим „фірером“ є Бог а не Гітлер.“

— Ви певні своїх мас?

— Цілком певні. Прошу вас, нашу силу ми виявили вже підчас виборів до Краєвої Ради в 1932 р. Наш католицький центр дістав на загальне число 324 тисяч голосуючих 155.600 голосів, цебто 14 на 30 всіх мандатів! Це робить 48 відсотків. На таку пропорцію рахуємо підчас плебісциту. А порахуйте ще голоси, соціалістів та комуністів!

— Іх багато?

— Мало. Може 12%, але це вже вистало б. А колиб таки ви провалилися? Прийдеться вам емігрувати?

— Шож, божя воля. Зрештою є ще один вихід. Тоді вирине справа про розділ саарської території. Цю справу ми вже заздалегідь порушили в Женеві. Правий беріг вернувся би до Німеччини, а лівий зберіг би „статус кво“. Бо кудиж подітися 200 тисячам протигітлерівських втікачів?

У голосі моїх співрозмовців можна було вичути нервовий тон. Натомість дуже спокійно трималися священники, з якими доводилось мені говорити.

— Як думаєте панотче? Вернеться Саарщина до Німеччини?

— Це залежить від довіри мас до нім. уряду

— А чи маси це довіряють?

— Хто нині збагне душу народньої маси? Одне тільки вам скажу: Ніхто ще не виграв війни в Богом!

— Я чув, що ваші єпископи в Трієрі та Шпєєрі доручають вам голосувати за Німеччиною

— Вони приказують лише лояльність супроти Німеччини Людській совісті більше при-

казувати не можна. Німеччину всі кохаємо і з Францією ніколи не підемо.

Ось таке становище католицького клиру. Мовчить. Бачив я священників на вічах, як на гітлерівському, так і на католицькому. Було їх кілька десятків. Слухали і ні в одному випадку не забирали голосу. Мовчки приймали, мовчки відіхали.

Був я також в „Дойче фронт“, у якій об'єдналися всі партії від „Дойче фолькспартай“ аж до гітлерівців. Приняв мене голова „Фронт“, тандесфірер др. Пірро. В будинку, де він урядує (на окраїні міста) збережені всі засоби о-сторожності. Алярмові дзвінки, два кремезні вартові при дверях в голоу.

— Гайль Гітлер!

Уважно перевірюють документи. А просто зходу вдаряє великий напис, який не міг я собі відмовити не відписати:

„Spitzel werden nach dem Hausrecht in liebenswürdiger Weise, hinausgeworfen“.

Характеристика атмосфери і методів плебісцитової пропаганди.

В розмові з др. Пірро, ствердив я новий, несподіваний факт. Факт безкритичного оптимізму. На його погляд 99% населення є за Німеччиною Гітлера.

— А католики? — питаю.

— Всі чесні католики є з нами!

— А католицький клер?

— Також з нами.

— В редакції „Ное Саарпост“ говорили мені інакше. — заважую.

— Брешуть! — кинувся др. Пірро. — Земля під ногами їм горить. В „Дойче фронт“ мас-ме зареєстрованих 455.174 членів, цебто 93% всіх управнених до голосування. Знаєте, що сказав Гітлер?... „Volk will zu Volk und Blut zu Blut. Gleiches Blut gehört in ein gemeinsames Reich!“

Моє розмови з автономістами зпід стягу французького агента др. Гектора зі Саарлянд

**І. Ляврук**

першорядний  
склад виробу  
НОЖІВ

Львів, ул. Галицька 6. — Телефон 55-72. 83/87 2-01

ВОЛОДИМИР КУЗЬМОВИЧ.

## Помилки, пориви і .... дійсність.

Колішній віцепрезидент галицької Шкільної Краєвої Ради др. Ф. Цоль лише у „Хроніці Шк. Кр. Ради за рр. 1918—19“, що до нього сказав раз один австрійський генерал таке: „Я вчився пильно історії у військовій академії. Знаю, хто був князь Йосиф Понятовський: він був австрійським старшиною, що зрадив Австрію і боровся проти нас під Липськом. А ви, поляки, (і Ви теж), улашували ще перед війною свята в його честь. Я дивився на це з обуренням і від того часу вам не вірю“. Це було на початку 1918. р., др. Цоль інтерв'ював тоді в якійсь польській шкільній справі у того генерала.

Осією 1931. р. інтерв'ював я теж у шкільній справі у тодішнього львівського куратора, п. Свідерського. Справа була трудна, розмова довга. В одному моменті п. Свідерський сказав: „Розумію трагедію Вашого народу“.

Не буду недисретний, коли признаю, що розмов з вищими шкільними урядовцями я перебіг — з титулу своєї служби — в останніх трьох роках дуже багато. Але ніколи — без перебільшення — не довелося мені почути слів, які зрадіували би непорозуміння справжніх пружин національної боротьби. Подібні примітиви „а за“ агаданий австрійський генерал, — тільки з іншої бочки — можна оправді ще найти у польських підручниках історії і в пресі, головню бруковій і цілій ендецькій. Та я ці підручники сьогодні вже частинно усунув з шкільної теорії про поділ українського народу й писання „український“ в „лапах“ можна вже трактувати з гумористичного боку. Можна теж з такими примітивами стрітнутися в краю, деколи у виступах шкільних інспекторів, частіше у польських учителів, в урядовій адміністрації тощо. Чомусь також міністр освіти, п. В. Бидзевич, дозволив собі на останній бюджетовій комісії на означення українських дітей вжити слів „дзєці українського походження“. Зрештою, на загал, у бюрократичній верхівці стрічаємо поступ щодо авання українських відносин, хоч опертій інколи на дуже односторонніх інформаціях політичної і шкільної адміністрації.

Отже порівнюючи старий австрійський і нинішній польський шкільний апарат слід признавати, що цей останній політично (у свою користь) зручніший. Тому теж цей апарат використовує конюнктуру з точністю машини, використовує

**Вибагливі плащі 70 золотих**  
**сукні 35 золотих**  
**Великий вибір.**  
**Жіноча конфекція**  
**ФЕМІНА**  
**Львів,**  
**площа Галицька 12 а.**  
 І. пов. плс вул. Баторого. 660

та зі соціалістами Макса Бравна, повторювати не буду. З першими говорити було гидко, з другими смішно. Рямці цієї статті на жаль не дозволяють мені навести тих розмов. Обі групи рахують на автоматичне співділення з католиками та на розділ Саарщини. На всякий випадок, вони вже в листопаді мешкали постійно на французькому боці і тільки доїздили до Саар-Брікен.

Ось у загальному і дуже короткому нарисі проблема Саари так, як я її бачив зблизька. Робити конкретні висновки на тому тлі було б досить важко. Наскільки знаю, положення досі майже не змінилося за виїмком хіба об'єднання всіх католиків у новій партії „Дойчер фолькс-бунд“. А дня 6. грудня м. р. заключено в Римі договір між Німеччиною та Францією, силою якого Німеччина заплатить Франції 150 мільонів зол. марок за копальні та 167 мільонів в золоті як зворот за французькі інвестиції в Басейні Саар-Брікен. Очевидно тоді, колиб Саарщина вернулася Німеччині.

Чи вернеться? Відповідь на це питання причаїлася в душі народньої маси. Щось про те міг би може сказати ватиканський обсерватор монсіньор Паніко, що мешкає в понурому, великому будинку шпиталю св. Духа в Саар-Брікен. Але він говорить тільки з вірними. Мури його гімчасової резиденції грубі та мрячні і загадочні.

реальні умовини, отже й наші помилки. Особи ви-казують сентимент у словах, а може й у думанні, але абсолютну і витончену безособовість у виконанні завдань польської державної політики. І ось, зневіра і гнітуче безсилля це почування, які оортають, коли доведеться зіставляти наші пори-ви, нашу легкодущність — з нашою дійсністю і зручністю противника. Примітиви в засобах на-ціональної боротьби стають чимраз більше лише нашою власністю. Противна сторона засвоює собі щораз більше новітню техніку державної маши-ни. Наша трагедія, що ми в того не даємо собі справи.

Чи можемо сказати, що польський школі вда-лося аденационалізувати бодай стільки україн-ських дітей, скільки поляки третять своїх цова межами своєї держави? Сумніваємось. Навпаки, можемо сказати, що державна школа з цілою її політикою і організацією ще стала негайним аси-міляційним засобом. З трьох етапів асиміляції, в яких перший є ослабленням зв'язку з рідною культурою, другий втратою рідної мови, а третій втратою національних почувань, шкільні експе-рименти польської державної політики мають по-мітні успіхи лише в першому. Зате безперечні успіхи завдячуємо ми шкільній державній полі-тиці у ділянці 3-ї. Нинішня польська державна школа скріплює українські національні почуван-ня — поза школою. „Лемківський буквар“ поль-ського зразка пробиває гущавину психіки лемка для української національної ідеї.

Однак тих органічних, скажім навіть, ідеоло-гічних помилок державної шкільної політики ми не зміємо використовувати. Навпаки, 100 тисяч українських дітей, які згідно з нашими обчис-леннями знаходяться поза школою, це жалюгідне свідцтво нашої громадської неадарності. При-тисячах безробітної інтелігентної молоді! Додай-

Несподіванка на Свята і Новий Рік

**КУПОН на 10%**

боніфікації з рекламних ціл і на гарні дарунки при купні кольонської води, перфуми і ін. пред-мети в перфумерії

**С. Федер**

Львів, ул. Снєстуська 7, філія Коперника ч. 15 а.

(побіч палати гр. Потоцького).

Тільки за зворотом цього купону.

81/87 5-9

**Правдиво гарне срібло**

ФАБРИКА СРІБНИХ ВИРОБІВ

**Д. Л. Найман** Львів, Кохановського ч. 21.  
(Рік осн. 1890). — Тел. 6-74.

Можна дістати у всіх більших ювілерських магазинах і цілм краю.

3/3 17-30





Тутки повноватки 150 шт.  
і паперці „КАЛИНА“  
є нині перші щодо якості і ціни.

мо до цього 50—80 відсотків аналіфаватів на українських землях. Неадарність перемінитися в параллель, а далі в національно-історичний безрух, якщо в масі, солідарним зусиллям усіх активних верств народу не розбудуємо позашкільних впливів української культури. Програмою ведитенську історичну ставку, коли даватимемо відпир декламаціями, одиничними виступами — і першими — та не матимемо плану на десятиліття.

У польській педагогічній літературі знаходимо такі пояснення теперішньої кризи польського державництва (чинного державного патріотизму): У часах неволі поляки мусіли — мовляв — жити споминами, культом мого, у найкращому випадку мріями про майбутнє. Їхній патріотизм, це були вправи не в службі держави, лише навчання. Добрим польським патріотом був той, хто поборював державу. „Позатим доба неволі ввела в нашу національну свідомість таке глибоке, як хіба в ніякого іншого народу на світі, розщеплення понять, інтересів народу з одного боку та інтересів держави з другого. Це розщеплення спасення для народу, коли він залишається в неволі. Зате воно може стати погубним після віднакнення волі“ (Червильський).

Це надавичайно смілива думка. Розщеплення поміж інтересами держави і нації, це найцікавіша примета поняття, яке так трудно окреслити словом „нація“. Класичний приклад такого розщеплення, це оспір за Альзацию і Лотарингію поміж французькою і німецькою нацією. Він кінчався двічі миром, бо так казав державний інтерес одного чи другого народу, всупереч національному зматанню, яке з державною, хвилевою рачією не погоджувалося, аж до нового збройного конфлікту. Глибшу думку на цю тему вискаже відомий польський публіцист п. А. Бохенський, коли каже, що „жахливою недорічністю є твердження, наче інтерес народу і держави вимагає зважати асиміляційної політики супроти меншин“. В. Кучабський добачує основний закон цілої історії України від уже поверх 700 років у тому, „що справа відпирності України перед Москвою ріпається не на побовищах українсько-московської боротьби, тільки на побовищах українсько-польських змагань“. Асиміляційний напір польської нації ослаблює українську, а з цього користає московська. Всупереч безперечно державному і національному українському інтересові, але в польському державному, хоч може у корист польського національного інтересу.

Находимося в добі розпучливої боротьби за свою національну особовість. Часи механічної демократії, до якої ми привикли за небіжжя Австрії, минулися. Живемо в часах свідомої організації свого життя цілими народами, всіми їх верствами.

Здається, що сучасна історична дійсність експериментує над таким віпріжненням українського державництва (чинної будови української держави) від українського націоналізму (збереження національної особовості). Від того, як цей іспит адамо на наших землях, залежить майбутність всієї української нації. Першим питанням цього іспиту буде, чи вміємо відріжнити боротьбу з чужим наступом від творення власних національних цінностей.

Передімною витинком американо-української газети. На нійому пишався наголовки: „Зберімо доларів 40 тисяч для...“, „Відіймо наступ ворогів“, „Готуємося до кривавої розправи“.

## БРАНКА Мальто-Мільк

солод — цукор — сметанка,  
загально наслідуване  
одиноке у своїм роді.

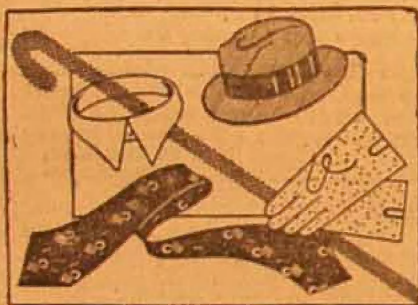
Американські українські часописи не мають у Польщі дебіту. Отже ця акція не є відома українському громадянству. З другого боку перед американським громадянством законспіровано теж такі справи, що навіть голодомі допомогли рідношкільної Централі кружкам Рідної Школи, які не перевищають 20 осіб. місячно, мусіли бути припинені — з ошадностевих оглядів. Чому заковспіровано? Може тому, що американська преса знаходиться в руках тих, які допусають відомі обірки виключно лише для себе, а може є які інші причини. Але фактом є, що це в Америці не прийшло ні одно, шікреслюємо, ні одне замовлення на поштівку Рідної Школи. Чи варта на цьому місці розводити дискусію, що варті на віддати вібрані в Америці гроші таким організаціям, як „Рідна Школа“, „Просвіта“, а може вжити їх на оснування банку, що дав би фонди на парцеляцію землі між наших селян, — чи виключно на ті цілі, на які їх збирають? Думаємо — дискусія зайва. Отже парадокс? Ні, справжнім трагедією. Саме тому, що діти одної нації не можуть найти спільної мови, щоб таку дискусію не лише почати, але в арозуміти її.

Колиб мене хто запитав, що — як шкільник — уважаю сьогодні найбільш небезпечним для українського визвольництва, відповідаю: час. Цей безконечно уже довгий, хоч у житті нації короткий, час, в якому живемо знову бездержавним життям, створив уже в нашому громадському житті атмосферу самопоїдання. Скавав хтось: історія нічого не навчить так добре, як саме того, що вона не може нічого навчити. Здається, що правду ніщо так добре не підтверджує, як — історія українського племені.

ЗНАНА МОЛОЧАРНЯ **СТ. ЧАРНЕЦЬКОГО**  
вул. підвалля 9. поручає свої знаменні  
страви по найдешевших  
цінах. — Здорові та смачні обіди.

### Сенсаційні арештування у Мінську.

У Мінську арештували кільканадцять членів міської ради за легковаження приквітів уряду у справі ліквідації хлібних карток. Арештованим грозить тяжка кара.



Вибагливі дарунки  
на ялинку!

A la ville de Paris

Габрієль Штарк

площа Марійська ч. 11.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 5. СІЧНЯ 1935.

ГРИГОРІЙ КОСИНКА.

## Троєкутний бій.

Г. Косинка — молодий талановитий радницький новеліст, розстріляний недавно більшовиками. Вибраємо з його новель одну, дуже характеристичну для його манери і сюжету. Редакція.

Ніч. Електричні ліхтарі, як парубки, моргають на молоді тополі, милуються, грають світлом на біло-зеленому листі...

І сміються, переливаючись метеорами, зорі з безодні небесної...

— З-з-уй — бба—хх!...

Над міліонним сонним городом сниться гарматне ядро: жахливий, пронизливий свист. На улицах тихо—тихо; десь недалеко горить, як свічка, маленька крамниця, вітер помагає підлизує своїми червоно-жовтими язиками іскри, крутить незадоволено подумом по тонких балках і, як звір, вагає лише і — перескочує до нової жертви — зеленого штакету...

По радіо з I на IV поверх пролунало:

— Бють по вокзалу?!

— Летять через нас! Через нас, чисте?!

— Краще кажіть, бо не чу... Де горить?..

Настала невеличка тиша.

І сміються, як молодість, покотились серед молочного туману ранку нервові звуки лінійна: рішучі, буйні, повстанчі...

— До бою, сильні!

— Назустріч смерті! — співає кожний акорд.

...Востанне гукнула гармата, а ядро прорізало туман ранку і розсипалось кульками на мистом на мокрих тротуарах.

Коло сірого забору затанцювали довгою стрічкою тіні, прищулились, коли...

— За-ля-ж!

— Та-га-га... — закотів глухо „Максім“, кулі засвітили по довгих мовчазних улицах, цокнувшись у кам'яні стіни домів і...

Похмурий, жовто-гарячий ранок... зустрів чубатих січовиків.

Ранком прокинувся зляканий, трусливий, двоногий звірок і — до центру города: біжить, штовхає, лізе в біте шкло, а на обличчі в його грає радість... О, він так любить політичні перевороти! Головне — тепле місце в господі нового пана: він — вічний міщанин.

Поспішають ці двоногі хижачки до Хрещатого Яру, бо там —

Цілується брати росіяни з українцями...

— Слава, ура!...

Поспінались перед чорною, загорілою кіннотою білі троянди:

— Нашим оборонцям! — ніжний, тендітний голос.

— Ай-ла!

Злякано шарахнувся на тротуар двоногий звір і — очі до неба...

— Цок — цок — цок — цок — пах — пах!

Низько літає аероплан і лякає зотілау душу міщанина порожніми...

— Ур-а-а, рускій флаг!

Біжать; животи трясуться, підборідок корчиться в блаженно-радісному посмішці... Квітками, гіллячками засипають.

— Ах, какава прелесть: офіцер, такой нежний, молоденький...

Дві кирпаті дами пруться на шню і кричать: „русскій флаг, добровольческая армія!“

Кругом гудуть церковні дзвони, змішані з гамом цього свята панського, а...

— „Аполло“ опять будет, — помніш, Манька, Анісімова — грозний, серйозний...

— „Ще не вмерла“... Слава, слава!...

— Офіцер, Шурка, еслі мучіт, так і монету гоніт...

— Оні, знаеш, хорошеньких...

Радісно-схильовано шепчється товар: покупці прибули!

— „Folle Nuit“ — одчинено: славний, пане отамане, куточок, душа споч... ліворуч.

Січовик вартує. Суворий, завзятий, з „кривавого фронту“ — обличчя задумливе, посміхається, а брови... легко... з презирством до панської сльнявої юрби — розходяться... Грає таємна посмішка.

— Півтора місяці немає переміни білизни...

— Розумієте, „панянки“ починаються турбувати!...

І посміхнулася Зелена Буковина в подертії, пошматованій, австрійській шинелі, сірених штаних, картузку і чорній-чорній потілій сорочці з „панянками“...

Квітки сиплються цим потілим сорочкам трошки боязко:

— Вони чужі, то й!...

Ритмічним кроком іде офіцерська рота: блищать на сонці золоті погони, дзенькають остроги, а в такт острогам дзенькає, грає панська душа, радіє...

Золоті погони сніплять очі, радують, вишмажну душу і хвилюють-хвилюють доїденими почуттями...



## Кіно-Ревія Колісей

Сьогодні сенсаційна прем'єра!

виступають в революційній Фільмі п. н.

### На дні океану

Боротьба двох смілих нурків за жіноче серце і затоплені скарби.  
На сцені дуже весела ревія в 12 картинах п. н.

Застався... а бався.

І. КЕДРИН.

## Москвофільство і радянофільство.

Нарис історії на підставі матеріалів, зібраних для Української Загальної Енциклопедії до історії Галичини за останніх 16 літ.

### ДЕФІНІЦІЇ ПОНЯТЬ.

Під москвофільством у специфічному галицькому вигляді треба розуміти три групи українського населення: а) людей, які ще не пройшли процесу національного освідомлення та цупко тримаючись традицій своїх батьків схилиються до поглядів про спільноту російської й української культури, як єдиної руської, та про єдність обидвох народів; б) ренегатів, які в приватному й родинному житті прийняли російську мову, в російському дусі виховують своїх дітей, відбилися цілком від українського народнього пня й громадського життя та втримують звязок і слухають директив московських емігрантських центрів; в) людей під національним оглядом зовсім байдужих, „безполосних“, які для чисто матеріальних цілей, для спекуляції, для особистих вигод і кар'єри відмовляються від спільноти з українцями та співпрацюють у москвофільських організаціях. Під політичним москвофільством треба розуміти політичну концепцію, пропаговану українськими політиками-патріотами, які будучи Українцями бачать у злагоді з Москвою через спільноту політично-економічних інтересів обох народів. Тим політичним москвофільством на цьому місці займатись не будемо, бо воно належить до історії української політичної думки.

Зате радянофільство — це чуттєво-суспільна течія, що повстала як психологічна реакція на актуальні відносини, чи то на СРСР чи на українських землях у Польщі. Радянофільство ризикує постільки від згаданих видів культурного й спекулянтського та політичного москвофільства, що торкається українців безсумнівно під національним оглядом, які проте ніколи не мали й не мають жодного політичного світогляду. Тому, коли москвофільство названих трьох типів могло вирости й втриматися по нинішній день на галицькому ґрунті лише через незавершений на ньому процес чисто національної кристалізації і через погані відносини політично-морального характеру — то радянофільство є вислідом лише політичної кон'юнктури з одного боку та наївності і безхребетності однини з другого.

### ВІЙНА І ЧАСИ ДО РІШЕННЯ РАДИ АМБАСАДОРІВ.

Підчас визвольної війни галицьке москвофільство старого типу, що гуртувалося біля часописів „Галичанин“ і „Русское Слово“ (т. зв. старокурсники) та „Подкарпатская Русь“ і „Голос Народа“ (т. зв. новокурсники) — зовсім цежало. (Появилось лише політичне москвофільство і подекуди радянофільство у політичній українській верхівці у Кам'янці Подільській та в рядах УГА у звязку з безпосередньою зустрічю з червоною більшовицькою і білим денікінським боевим московським фронтом).

Реактивований за українських часів „Рускій Исполнительный Комитет“ солідаризувався з українськими національними партіями також за польських часів у цілій низці поважних справ: напр. у справі виборів 1922 р. 26. V. 1921 Р. 11. К. оголосив особливі різкі резолюції проти польської влади. 15. VI. 1922 р. відбувся зїзд русофілів, організованих у РИК. За опозиційної настрої зїзду польська влада зїзд розв'язала. 29. VI. 1922 р. почав виходити „Рускій Голос“ орган опозиційної протипольської більшості москвофілів, згуртованих в Р. И. К.

А проте спроби розколоти москвофілів на дві групи — угодовецьку й опозиційну, — заохити під свій вплив цілий москвофільський табір та скерувати його проти українського національного табору, такі спроби польської влади зазначилися вже від початку 1920 р. Тоді то, 29. VI. 1920 р. Лев Черкавський, пізніший державний комісар Народного Дому, скликав у Львові москвофільське віче, реферуючи політичне положення в угодовецькому дусі. Виразна

підтримка тієї групи москвофілів польською владою показувалася у розпорядку дирекції поліції у Львові з 22. II. 1922 р. про унеможливлення членських прав для членів Ставропігії, прийнятих після 1. VIII. 1915 р. і про призначення державним комісаром Ставропігії Михайла Третьяка.

### ОРГАНІЗАЦІЙНІ ПЕРИПЕТИ МОСКВОФІЛІВ.

Шойно після рішення Ради Амбасадорів (15. III. 1923) у москвофільському таборі починають виразно кристалізуватися три течії: 1) Права реакційна, яка існувала передтим як правниця „Галицько-Русської Організації“ і 1. XI. 1923 р. о-снувала окрему „Руську Народну Організацію“ (РНО), 2) Ліва комуністична, яка признавала спершу лише інтернаціонально-класовий принцип, 25. IV. 1926 прийняла офіційно українську платформу, як „Партія Народної Волі“ (конститууючі зїзди цієї партії 26. XII. 1923 і 6. III. 1924, партійна програма оголошена у тижневику „Воля Народа“ 1. V. 1924) і вкінці 10. X. 1926 через злуку з волинським „Сель-Союзом“ („Українське Соціалістичне Об'єднання Селянський Союз“, формально існуюча холмсько-волинська партія від зїзду у Холмі 17. VIII. 1924) оформилась у політичну партію „Сельроб“ („Українське Селянсько-Робітничче Об'єднання“), і 3) Національно зовсім безбарвна, яка єдиною той гурток „старорусинів“, які не хотіли ані змішуватись (як дехто з РНО і редакції „Руського Голоса“, напр. ідеолог того часопису Сірко-Каренін-Бондаренко-Білинський, — все це одна особа, правдиве прізвище лише перше), ані українізуватись, як члени гуртка „Волі Нарда“ (Вальницький, Пелехатий і ін.). Ця третя група — це „Руска Аграрна Партія“ (РАП), вона була все радше гуртком кількох однини і політичною організацією фікційною (зїзд 2. V. 1931), — короткий час видавала орган „Голос Народа“ у макароністичному українсько-російському говорі з перевагою чисто галицьких лєкалізмів.

Група Сельробу, перейшовши цілу низку внутрішніх потрясень наслідком національно-ідеологічного розходження з бувшими членами „Сельсоюзу“, перейняла 24. V. 1928 назву „Ро-

### Впов. п. Петрові Карпачкові.

кушнірському знавцеві у Львові,  
вул. КУРКОВА 11 а,  
складаю цю дорогою щирою подяку за 786  
ДУЖЕ СОЛІДНУ І ДЕШЕВУ ПЕРЕРІБКУ ФУТРА.  
Беручи під увагу й те, що п. П. КАРПЯК у своїй  
роботі виняє багато нашої молоді КУШНІР-  
СЬКОГО ремесла, поручаю його гаряче нашому  
громадянству. Інж. Л. Савойка.

бітично-Селянської Єдності“, стала організаційно й фактично одною з прибудівок III. Інтернаціоналу і 26. IX. 1932 була розв'язана польською владою. (Гл. „Короткий нарис історії партії „Сельробу“ — „Діло“, ч. 216 з 30. IX. 1932 і „Розв'язання Сельробу“ ч. 215 з 28. IX. 1932).

### НИНІШНІЙ СТАН.

Остаточно осталась єдиною в Галичині москвофільська організація „Руська Селянська Організація“ (РСО), основана 29. VI. 1926, як частинна організація росіян з цілою Польщі, „Руського Національного Об'єднання“ (РНО), яка згуртувала усіх „правих“ москвофілів „Руської Народної Організації“ і бувш. членів угодовецького РАПу та стала фактичною спадкоємицею колишнього „Руського Исполнительного Комітету“. Вона затримала лише його пераїсний протипольський опозиційний характер і стала цілком знаряддям двох посторонніх чинників: російського емігрантського і польського адміністративного. Останньою спробою бути самостійним політичним чинником у співпраці з українським національним табором була спроба РСО прилучитись до українського блоку при союзових виборах 1930 р.; тодішні переговори розбилися через відмову москвофілів признати принцип окремішності української нації: тим своїм становищем галицькі москвофіли задокументували свою вірність науково безглуздім теорії „трьох руських народів“ та існування лише одної „русської нації“, через що й унеможливили спільний український виборчий фронт. Єдина матеріальна підстава екзистенції цілого того москвофільського політичного табору це інституції („Народний Дім“ і Ставропігія), що існують у руках москвофілів завдяки адміністративним чинникам. Нинішній осередок москвофільства лежить на Лемківщині. Останньою мобілізацією москвофільських сил згуртованих у РСО були талергофські свята у Львові: 31. X. 1928 і 31. V. 1934. 4-ий Краєвий Зїзд РСО з 26. XII. 1934 став знову на платформу „культурного і національного єднання всіх руських племен“, демонстрував своє протипольське ста-

## З Новим Роком КООПЕРАТИВНИЙ БАНК „ДНІСТЕР“

Львів, Руська 20, видає знову

премійні ощадностеві книжечки,  
для яких призначені нагороди від 25 — 100  
золотих. — Подорожці в окремих проспектах,  
які на бажання Банк висилає безплатно.

— Лясь, лясь.  
Праворуч товста жандармська морда бе  
якогось грішного-нещасного чиновника:  
— Лезеш, арестант!  
— Да здравствует Киев — мать городов  
русских!

— Долой жидов!  
Повіє легенький вітер, і покотилося Хре-  
шатин Ярм але, звірюче: „жиди“...

Йшла російська патріотична маніфестація.  
Попереду бігли з прапорами якісь гімназисти,  
гостро розглядаючи юрбу і гукали: „долой,  
долой!“ Загав, захилювався Хрещатий Яр  
і сірими стінами покотив страсть юрби до  
Дніпрових хвиль. Легко, безжурно ляскав хви-  
лями Дніпро, прорізував старий нові напрям-  
ки, розмовляв з соромливою шляхою і — кож-  
ною хвилею — вперед, вперед...

А сонце математично дило електрику на  
зубаті кам'яні городи, чорно-сиві степи... ой,  
хороше цілувало кучері Дніпрові — хвилі...

Одна людська маса безупинно боролась і ревла.  
На улиці шматок людського мяса, як стара  
підшва, притрушений сірим пилом улиці, од-  
скачав в колію...

— Долой українській флаг! Немецкая ви-  
думка!

— Русская, добровольческая...  
— Царського прапора не треба!  
— Рви його, чорна сотня!...

Лайка.  
В повітрі почали робити гімнастику воло-  
саті руки!

Буде бій.  
— Гей-ло! Прапор взяти! Ми бились за  
Україну... анять!...

Клянули затори рушниць і — майнула  
патріотична юрба з майдану: тільки Зелена Бу-

ковина в сірій австрійській шинелі, як Христос  
на муках, зіпнула рішуче рушницю до бору...

— „Не пора, не пора“ — хрипло затаг  
якийсь патріотичний голос, далі урвався...

— Гр-грр...

На майдані, за шматок людського тіла,  
притрушеного пилом і облитого червоною кро-  
вю, зчепились в боротьбі два чорнобілі со-  
баки, люті, голодні...

Січовик прицілився: постріл і все зміша-  
лось, затанцювало, завило...

Десь прожогом пролетіла кавалерія...

— По ескадро-ну!

Жахливий крик. Тікають, давають... коні  
стають дибки, а за обгорілим зеленим штахет-  
том нервово цокотить кулемет і — строчить —  
строчить...

— Зз-уй — з вокзала свище на залаті ве-  
чірнім сонцем бані Софії гарматне ядро...

— Гу-йо-уй!

Обмережалось над Печерським небо черво-  
но-сизим полум'ям, а шостидюймовий — назад  
і — клюкнув носом в зелено-червоні огнічки се-  
мафора.

Поважно, рішуче, як кобач, гукнула зза  
Дніпра троекутним боем більшовицька арти-  
лерія: засміялась червоними поділками залізної  
птиця над жахом міліонного города вічних  
міщан...

— А-а? І з-за Дніпра?...

І застигла од жаху блаженно-радісна по-  
смішка на обличчю панському, закам'яніла, —  
тільки підборіддя криве і досі трясеться й кор-  
читься од несподіванки, як у божевільних...

Всі як один зложимо великий „Дар Просвіті“  
на її велику працю.



новіше та маніфестував угодницькі настрої. Протиствалася формально і на словах комісарщині Мих. Бачинського в „Нар. Домі“, фактично РСО співпрацює з ним і підтримує його. „Руський Голос“, у рос. мові, веде строгу реакційно-старорежимну лінію. „Земля і Воля“ (мовний волюнізм) має комунізаційні тенденції. Гурт особисто чесних одиноків започаткував зворот у москвофільському таборі, викладаючи під весни 1934 р. часопис „Пролом“ з українською національною платформою.

#### ПОЧАТКИ РАДІОФІЛЬСТВА.

Зате радіофільство виринуло частинно під впливом т. зв. лівиського українізаційного курсу національної політики на Сов. Україні, частинно як реакція на рішення Ради Амбасадорів, наслідком нової переорієнтації закордонно-політичного центру д-ра Євгена Петрушевича. Уперше радіофільські настрої проявилися в резолюціях УСДП (Української Соціал-Демократичної Партії) 15. I. 1922 р. і голішній зїзд УСДП між іншим рішив: що „в обороні тих форм влади (себто Укр. Рад. Республіки) позашен ступити цілий український класово-свідомий пролетаріат“. Орган УСДП „Вперед“, похвалюючись на заяву Троцького про невмішування Москви у суверенні права України, вивав навіть всю українську наддніпрянську політичну еміграцію до півночі до ріданого краю. Світовський уряд дружно підтримував ті настрої і при допомозі свого лівиського консуляту і безпосередньо, М. ін. уряд УСРР закликав формальний протест проти рішення Ради Амбасадорів у справі Сх. Галичини. У травні 1924 СРСР прислав ноту протесту проти відносин на українських і білоруських землях у Польщі. Делегат Совітів Раковський сказав ще у вересні 1924 у Льондоні заяву у справі Сх. Галичини по лінії вимог українського закордонного центру. Напружені польсько-совітські відносини не багато поправилися після ризького миру. Формальний мир порушували раз-у-раз совітські диверсійні ватаги, що перекочували кордон використовуючи українські національні гасла. За листопад і грудень 1924 р. та січень 1925 КОП (Корпус Охорони Пограниччя) ударив 69 диверсійних актів та арештував 378 осіб за участь у них. До кінця 1925 арештовано 4.353 особи за нелегальний перехід з Совітів і 1064 до Совітів.

У грудні 1924 у зв'язку з радіофільськими настроями серед галицької еміграції виїхало до Совітів 200 старшин із ЧСР, між ними бувший командант УСС Гр. Коссака.

Безперечно з політичними цілями український совітський Червоний Хрест літом 1925 вислав 18 вагонів для Комітету Голодному Селу і в червні 1926 10 вагонів для галицького голодуючого населення, на руки українських послів у Польщі. 15. V. 1926 виїхав до Совітів з ЧСР другий транспорт около 160 старшин УГА. У 1926 р. маємо вже в Польщі масові комуністичні процеси, як наслідок зросту комуністичних впливів, що зростали паралельно з насиленим радіофільськими настрої.

#### У. П. П., РАДІОФІЛЬСЬКІ НОТКИ В УНДО, РАДІОФІЛЬСТВО В УСТАНОВАХ.

Єдине організаційне оформлення радіофільських настроїв провадилось в оснуванні 15. V. 1927 Української Партії Праці (УПП): належала туди частина колишніх трудовиків: голова партії Вячеслав Будзинівський, органи „Радіа“ і „Праця“. Одночасно бувший розквіт москвофільської і „комунізаційної“ преси: „Голос Народу“ (РАП), „Руський Голос“ (РСО), „Воля Народу“ (потім Сельроб), „Наше Слово“, „Сила“, „Світло“, „Вісник“, „Нові Шляхи“ (потім „Критика“), на Холмщині „Наше Життя“. Величезна більшість тих газет утримувана за совітські гроші.

Коли 11. VII. 1925 наслідком злих грехів партійних груп: Партії Народної Роботи („Заграв“), т. зв. Незалежної Групи Народної Трудової Партії (що від 20. IV. 1924 мала у своїх руках партійний провід) і т. зв. „групи Діла“, кої наслідком злих всіх тих груп повстало „Українське Національно-Демократичне Об'єднання“ (УНДО), то під впливом бувших членів Незалежної Групи на політичній платформі УНДО відбилися їх радіофільські настрої. У першій платформі Сов. Україна злилася „етапом до соборної незалежної української держави“, але вже на Народному Зїзді 14 II. 1926 до цього скреслаємо. 14. VI. 1926 більшість УНДО приймає вже резолюцію проти радіофільської групи „Радіа“. У квітні 1927 — усунення кількох членів Незалежної Групи, які залишилися вірними радіофільству „Радіа“. Боротьба деяких членів УНДО за реалізацію першого становища супроти УССР (з 1925 р.) велася аж до останнього Нар. Зїзду 25-26. III. 1932. На Осв. Конгресі у Львові 21. IX. 1929. голова Конгресу втілює присутнього сов. консуля Лівиського як „представника української держави“.

## Вашим бажанням



при купні жарівки — здобути добрий і економічний засіб освітлення. Жарівка ТУНГСРАМ Д, завдяки своєму новованню в декалюменах, говорить Вам сама, скільки світла дістанете при ощаднім зуживанні струму. — Купуючи жарівки ТУНГСРАМ Д з двоівійним дротиком, дістанете більше світла за нижчу ціну.

#### ЖАРІВКИ

# TUNGSRAM D

з Двоівійним дротиком, опіювані в Декалюменах.

У 1929 р. радіофільські настрої у галицькому громадянстві були на шпигі своєї силі. Безумовно дещо під їх впливом відбулась у травні 1929 поїздка 9 українських кооператорів до УСРР, дарма, що велика більшість тих діячів особисто до радіофільського табору ніколи не належала. У червні 1929 вибір 5-ох галицьких учених членами ВУАН. Наслідком радіофільських настроїв пануючих у проводі Наукового Товариства ім. Шевченка, народній комісар освіти УСРР Микола Скрипник приїжджав до Львова 17. IX. 1929. виклад в НТШ. про досягнення сов. науки на Україні. Початок запису галицьких радіофільських настроїв датується від процесу „Спілки Визволення України“, себто березня-квітня 1930. В серпні 1930 проголошений в українських газетах бойкот членів редакції радіофільської „Сили“ за класетинські статті про УГА. Весною 1932 р. йде у Львові головний судовий процес голови НТШ проф. К. Студинського проти директора „Червоної Калани“ П. Постолока, за прилюдне зазісання його у допомозі сов. чинникам розконспірувати автора книжки „Шляхами на Соловки“. Заїснення П. Постолока спонукало проф. К. Студинського уступити з головства НТШ.

#### УПАДОК ТА ПОВНА ЛІКВІДАЦІЯ РАДІОФІЛЬСТВА.

Голод на Сов. Україні і репресії сов. влади проти нац. українського руху ліквідують радіофільські настрої в Галичині. Величезне враження викликає в Галичині самогубство Ханьков (V. 1933) і Скрипника (7. VII. 1933). 24. VI. 1933 окремі резолюції ЦК УНДО проти СРСР. 24. VII. 1933 відозва гал. єпископату в справі до

помогти голодній Україні. 25. VII. 1933 відозва 35-ти установ і організацій у тій самій справі. Гострий протисовітський зворот у настрої галицького громадянства проявляється 21. X. 1933 в убивстві урядовця сов. консуляту у Львові Малиова. Вісьмох членів адвокатів, членів усіх українських політичних партій, зголошуються до оборони обвиняка Лемка. Проголошений день жалоби з приводу голоду на Сов. Україні на 29. X. 1933 польська влада заборонила у зв'язку з цим атентатом і його міжнародними політичними наслідками. У діті 1933 результати радіофільської преси в Галичині добровільно ліквідуються: остання „Українська Думка“, Лігом 1934 року виїжджає на Сов. Україну останній гурток радіофільців, м. і. Англія Крушельницький (ред. „Нов. Шляхи“ і „Критики“) і його сини Іван та Тарас, Скависький (б. ред. „Сили“) та Юліян Бачинський (коп. автор „Україна ірредента“). Всі арештовані у Києві після убивства Кірова, 15. XII. 1934 Іван і Тарас Крушельницький та Скависький розстріляні, разом з письменниками Косинкою, Фальківським, Влизьком і ін. 22. XII. 1934 — протест Т-ва письменників і журналістів ім. Франка проти тих розстрілів, 26. XII. — протест 7-ми українських політичних партій.

Сьогодні у Сх. Галичині і на півдні інших українських землях, ані в ніяких еміграційних гуртах ніяких радіофільських настроїв ані організацій нема.

**В ОВНИ „ARCO“ ВОЛІЧКИ**  
НОВИНИ СЕЗОНУ 764  
ЛЬВІВ, ПЛ. ГАЛИЦЬКА 3.

ОЛ. КУЗЬМА.

## Серед сталі, бетону і дротів.

РІЗДВЯНІ СВЯТА ПІД ПЕРЕМИШЛЕМ.

Кількасот тисяч народу знайшлося тому, двадцять літ в положенні, зазначеному в наголовку. Очевидно в часі війни лютої та жорстокої, бо що могло бути з початком 1915 р.? Під Перемишлем, великою австрійською твердинею, вкопалася і вмурувалася в землю два великі фортифікаційні оброчи, що перетинали кількадесят сім смугою завдовжки кількадесят км. довкола. Один оброч австрійський, зі 42 фортами й інш. оборонними об'єктами, підікований гарматами, найжестішим дротом, підмішований вибуховими матеріалами та спертій на місто Перемишль. Другий оброч російський, у віддалі двох-трьох кілометрів назовні від першого, саббо укріпленний, але спертій на велику польову армію, що заняла майже всю Галичину та вдерлася в північну Угорщину.

В тих двох оброчах стояли проти себе дві ворожі збройні сили, що змагалися зі собою від половини вересня 1914 р. Залога перемиської твердині мала очевидно збройну перевагу над ворожою облоговою армією. Залаті російські наступи розбивалися об перемиські залізобетонні фортифікації, озброєні тисячкою гар-

мат, між ними багато тяжких, яких у москалів не було. На три тижні в місяці жовтні москалі уступили спід Перемишля, виперті австрійськими військами, що напали із заходу, але з початком листопада окружили його знову. Перед великою ворожою перевагою австр. перша армія (ген. Данкля), третя (ген. Бороєвича) і четверта армія (арх. Йосифа Фердинанда) подалася знову на захід, а друга (ген. Бем-Ермоля) крізь Карпати на південь. Перемишль був знову залишений власній долі, хоча вдержував дальший радіотелеграфічний і летунський зв'язок з найвищою командою австрійських збройних сил.

На початку другої облоги серед перемиської залози панував настій бальорний. Особливо серед мадярських старшин самопевність була дуже велика. Вони вважали божевільним припускати, щоб Перемишль міг колинебудь упасти. Москалі не візьмуть його ніколи! — ле був у них якийсь. Скорше сонце стане у своїй дорозі і піде із заходу на схід, ніж знайдеться сила на світі, що могла би взяти Перемишль. Нехай тільки москалі спробують! Підчас першої облоги втратили 40 тисяч (таке число тоді позначали), підчас другої облоги втратили цілу армію...

Але чим ближче було до зими, тим більше захитувалася ця самопевність. Австрійські польові армії не вертались, напавши віддалюванися. Триміліонна маса російських військ посувалася лавиною на захід, прямуючи, як голосять, тріумфально, на Берлін, Відень і Будиниш.

**СУКНА** На зимовий сезон, убрання, раглан, лежачерські комплекти  
**Рудольф Сьвітальський**  
Львів, Сенкевича 5. (за готелем Жоржа)



# АПОЛЛО

## Монументальна польська фільма, яка дорівнює закордонним фільмам Ігумен Кордецький Оборонець Ченстохови

В гол. ролях: Лавентович, Вальтер, Зелінська, Ригер і ін.

Обі осередки держави могли протиставити їм разом тільки 800 тисяч вояків. Серед перемиської залози, до якої належав і я, отримався сумна перспектива безвиглядності.

Аж в другій половині листопада 1914 р. стали приходити відрядні вістки про подвиги союзних австро-німецьких армій. При допомозі вітської радіостанції в Перемишлі ми довідалися про велику перемогу ген. Макензена біля Лодзі та далші успіхи німецьких військ у Королівстві. В першій половині грудня стали надходити вістки про успіхи австро-німецьких військ біля Кракова, а далше біля Ліманової, що врятували Шлеск і Моравію перед російською інвазією. Одночасні вістки про невдачі австро-угорських військ на сербському боєвищі менше нас боїли.

І в нас віджила віра в новий похід австрійських сил на схід, на визволення Перемишля. Були такі, що вже наперед обчислювали тижні і дні, коли прийде відсіч. Про те, що головні австрійські сили подалися за Карпати, а російські війська дісталися на Угорщину, радіотелеграфічні інформації не згадували або говорили неясно і ми вважали це тільки хвалевою невдачею. Нам хотілось вірити в поворот шаста для нас в нову відсіч для Перемишля.

І ми днями та ночами надслушували, чи не чути гарматного гуку із заходу або півдня від Карпат. Були навіть окремі зорці, що пічу слідили за далекими блисками на південному обрії, на верхах Карпат. Однак тих вісунів нашого визволення не було чути ні англійців, ні австрійців. Назустріч здогадним австрійським силам, що мали наблизитися до Перемишля, ми робили часті випади, але й це не поправляло нашого положення. Навпаки ми довідалися, що на заході устійнявся на довгий час позиційний

фронт здовж рік Дунайця, Ніди, Пілци і Баури. Ми знайшлися немов на маленькому острівці серед широкого ворожого моря.

Але це було ще пів біди. Прше непокоїло нас наше внутрішнє положення. Харчеві запаси перемиської твердині вичерпувалися. Уже в листопаді зменшено порції хліба, мяса, тощо, а в другій половині грудня війська почало діставати кінське мясо. Настало загальне невдоволення, особливо серед мужиків, які не дуже вірили в пояснення, що харчі забрали після першої облоги польової армії. Винуватували на інтендантуру, якій закидали зловживання та кепську господарку. З цього приводу кружляли різні, часто неімовірні погослови. Витворилася неадекватність фронтовиків до старшин, що примістилися в різних тиллових установах у місті.

Серед таких настроїв застали нас Різдвяні свята. Не знаю, як було деінде, але на північному фронті, де був я, на лінії фортів X, Ха, ХІа і ХІ війська Різдвяних свят ні одних, ні других, не мали. Цілий той фронт мав на півтора кілометра наперед висунути позицію. Були це польові окопи з кільчастими дротами, що тяглися від Батич крізь Гнатковичі і височину „На горах“ до Малкович біля гостинця, що веде до Ярослава. Цю передову позицію обсаджувала залоза повишого фортового фронту. Служба з пів була дуже важка, бо часто перемінювалася в бої з російськими військами, яких позиції були віддалені на кількасот кроків. Або вони відірвалися вночі до наших окопів, або ми до їхніх, причому все приходило до обострої розпалів. Забирали теж одні другим бранців.

І на латинське Різдво ми мали службу на передовій позиції на височині „На горах“. Командант нашого оборонного відтинку наказав нам особливу чуйність, бо москалі готові на нас напасти, думаючи, що ми дуже „розсвітковані“. І справді наші стійки сильно насторожували вуха та впрямали серед нічної темряви очі. Вжито навіть мікрофонів, що ловлять найменший шелест здалека. Але по ворожому бою було тихо. Зате вранці наша стежа згайнула табличку, прибиту до патика. На табличці були написані по російськи побажання веселих свят австрійським військам і слова: „Слава во вишніх Богу, на землі мир і во чоловічих благоволеннях“.

В іншому знову місці російська стежа стала кричати до нашої, щоб не стріляла, бо має щось їй сказати. Просила, щоб обі сторони відложили зброю. Наша патруля зробила це з великою обережністю, а тоді обеззброєна російська стежа підійшла до наших, подала всім руки і побажала веселих свят. Висловила при цьому побажання, щоб війна вже раз скінчилася та щоб люди перестали взаїмно себе мордувати. Опісля обі стежі розійшлися в протилежні сторони.

Другої ночі ми ще більше пильнувалися, вважаючи поведінку російських степів тільки хитрим маневром, щоб змилити нашу чуйність. Однак з російського боку не впаав під час латинських свят ніодни стріл, так само на Новий рік. Зате чулося глуху канонаду далеко на сході.

При сприятливих атмосферичних умовах гук гармат чути на сто кілометрів і більше. І серед перемиської залози стали кружляти різні погослови, одна фантастичніша від другої. Казали, що із східних Карпат іде на північ армія ген. Бем-Ермолія, що москалі покинули Львів, що російська головна команда перенеслася до Тернополя. Далше виринула погословка, що в Росії вибухла революція, що царя збили. А коли так то війна незабаром скінчиться, а з нею скінчатся наші злидні.

І перетонієм, вигодованим та перемерзлим зопкам увальалися рідні сторони, що лишилися ген далеко-далеко, рідні стріхи, рідні поля, на яких кожна борозна зв'язана з якоюсь думкою, з якимсь почуттям. Там лишилися їхні рідня, жінки та діти, з якими не знати, що сталося...

Такі були тоді пастрої серед мужиків, викликані пасивним поведінням нашого ворога. Чому він ще тут держиться, чому не йде собі туди, звідки прийшов? А коли не йде добровільно, то треба його прогнати.

Десь у перших днях січня робимо службу на Батичах. Наш курінь обняв свої стаповища під вечір без найменшого відруху з боку москалів, які звикли втати кожну нашу зміну кількома шрапнелями, немов демонструючи,

## ВЕСЕЛИХ СВЯТ, ДОБРОГО НОВОГО РОКУ

бажає всій своїй Впов. Клієнтелі 783

## Юліян Глушевський,

Робітня, футер. — Льв в, пл. Капітульна 3. І. п.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 5. СІЧНЯ 1935.

ОСИП ВОДНАРОВИЧ.

## Тифозне Різдво.

Записки зперед 15-ти років.

Тульчин, 30. грудня 1919.

В нашій полку маса хорих на тиф. Тимто два куріні стягнули в один; зі здорових людей утворили дві сотні, а третю з хорих, т. зв. шпитальну. Мене призначили як помічника рахункового до третьої сотні, власне тієї шпитальної; переходжу туди 1. січня.

Тульчин, 1. січня 1920.

Сьогодні новий рік... Тисячдевятсотдвадцять... Що він нам принесе?..

Я багато нахилився за цілий сьогоднішній день. Від ранку шукав за фіяком, щоб перевезти Леська\*) до лічниці — але не напивав. Треба було взяти підводу з сотні, роздобути солому й їхати по Леська. Тимчасом він уже був поїхав фіяком, якого привів син господаря з квартири; це жиди; вони страшно боялися мати хорих в хаті, тому жидок був такий прислужний. Я застав тільки хор. Долинського; хотів перевезти його своєю підводою, але він не хотів їхати. З дороги завернув мене сир. Тофан, бо треба було перевезти до лічниці пор. Хоміцького.

Палуть люди, як снопи в жнива.

Лічниця для старшин, про яку заповідали, що дуже порядно улагоджена, властиво щойно улагоджувалася. Всього кілька кімнат було опалених, решта холодна та навіть без сніжників. Опалені вже погли. Леська поклали у зовсім холодній кімнаті, яку Пасип почав щойно опа-

лювати. Хоміцького й інших не хотіли зразу навіть прийняти, але що було з ними робити? Теж лишилися в холодних кімнатах.

Капустяни, 5. січня.

Не довелося довше посидіти в Тульчині; бодай пересвяткувати. В п'ятницю перед півднем (2. січня) зовсім несподівано пор. Т. дав мені наказ відіхати в першим транспортом хорих до Капустян. По довгих мітарствах, поки все приладилось, я виїхав з 12-ти підводами — на кожній п'яток-шістьох хорих — у 3-тій годині після півдня. На дворі не було дуже холодно, віяв тільки ідкий вітер. Коні були добрі і ми швидко їхали, але хорі були погано вдатнені. В дорозі один замерз.

В Капустянах була призначена для хорих школа. Ми приїхали пізно вночі — шкільна сідла зовсім неопалена і ані стебла соломи в ній. Хорі — були між ними й такі, що вже перейшли крізу і такі, що щойно захворіли — страшенно нарікали. Почали ламати лавки й палити. За якої пів години привезли пів кони прикозотків, а як я обізвав, що завтра прийдуть дрова, люди заспокоїлися, хоч не дістали вчере. Кухар заявив, що по дорозі згубив руш і не може палити в кухні.

Капустяни, 7. січня.

Різдво.

Так я ще не святкував різдвяних свят. Так заана „сотня“ хорих щораз збільшується. Лікарської допомоги нема. З харчами погано — просто нема що давати їсти хорим. Кухарі — правда — приладили святвечірню вечерю, але хто її мав їсти, коли всі покоем лежать. Тих кількох здоровіших?.. Один жак!..

Сотник Мар, тепершній полковий командант, зарядив вчора спільну вечерю для старшин і тих, що харчуються в старшинській харчівні. Було десять осіб, одні, що вже перебули тиф, інші, що його чекали. Сотник Мар роздобув малу кількість Борю, кутя, вареники. Після вечері всі іншам зажаждали під лавою сая-

шеника — полкова команда примістилася на попісстві. — Їх двоє: батюшка й матушка. Подякували, прийшли до нашої кімнати й гостили нас добрим очочим вином своєї роботи й волосськими горіхами.

Капустяни, 12. січня.

Вчора поховали пор. Гринишина. Сьогодні занедужав сотник Мар. Напраду здається, що нам усім доведеться вигинути від пошести і нікого рятуку, хіба переїхати в таку місцевість, де тієї пошести не булоб між цивільною людністю. А то тут в селі багато хорих тифом і кожного дня похорон, а то й два, як ось сьогодні. А лікарів нема і нема. Маю в школі 70 хорих і вже більше як тиждень ми тут а у них не було ще жадного лікаря. В полковій команді обіцяли на передвчора і на вчора, але дарма. Брак лікарів, а хорі залишені самим собі.

Ободівка, 20. січня.

Ще 16. січня ми приїхали сюди з Капустян. Їхати було погано, бо була страшно лиха дороза і мороз. Хорі їхали і возами і санями, але було але їхати і одним і другим. Було добре, що тут хорі вже дісталися під опіку лікарів.

До Ободівки від мене такі господарі, в яких я був на квартирі в Капустянах. По дорозі у Верхівці урвався гак від орника — треба було щось зробити. Вступив до якоїсь хати. Заки там привезли орника, господарі почастували нас самогонкою. Підводчик таки добре хильнув, аж повеселішав і по дорозі дуже розбалажався.

— А ви чудак!

— Чого-ж? — питаю.

— А їй-Богу, чудак!

— Ну?

— Чого вам їхати кудись? Виб радше в мене залишитесь та так би й прожити до якогось часу. А так нащо ви їдете?

— Щож робити? Дядьку? Треба їхати. Хотів би бути зі своїми.

— А там, від нас дав переданутих, та виб і податесь собі до дому.

\* Поручник Олександра Яворський, тепершній полковий командант.



## ФАБРИКА ПАПЕРЦІВ І ТУТОК „КАЛИНА“ в ТЕРНОПОЛІ.

складає оцим  
з НАГОДИ СВЯТІ І НОВОГО РОКУ  
ширі побажання своїм П. Т. відборцям  
і Прихильникам.

що вони все знають. Згодом став падати сніг, а далі счинялася завірюха. Снігом мело так густо, що ні крок не було видно. Розставлені стійки щезли серед куряви і кожний з нас немов вірнув у білу безодню, зданий сам на себе.

Нараз гуляв десь недалеко крісовий стріл, потім другий. Описая роздався оклик: мабуть стійкового, а далі масовий крик: Гурра! Не було сумніву, що на нас напали москалі...

Сніг ліпить очі, курява ще змагалась, а там праворуч, в районі сусідньої компанії чути жахливі крики, стрілянину. Прибігає один вояк звіттам і каже, що москалі з наших окопів!

Переконавшись, що районі моєї компанії не грозить безпосередня небезпека, ансилаю частину моїх вояків на допомогу.

А тимчасом дали знати телеграфічно найближчим фортам про напад і нагадо загреміла наша артилерія. Шрапнелі розривалися перед нашими копами, то знову над російськими становищами. У відповідь нашої артилерії заговорили російські гармати, ціляючи на наші форти позаду нас. Очинилася канонада, якої вже давно не було. Понад наші окопи летіли геть і назад десятки шрапнелів і гранат. Серед снігової куряви вони прорізували повітря з жахливим гаркотом і ревом, а блиски їх експлозій мигали разуром огнисто-червоними плямами. На цілому північному фронті перемиської твердині гуділо, вило, шипіло і клекотіло як у пеклі.

Незабаром положення в наших окопах вияснилось. Користаючи із завірюхи, москалі підійшли незаметно під наші становища і вдерлися до окопів. Однак тут стрілися з таким завзятим відпором нашої залоги, що воліли віддатися. Таким чином у наших руках збавилося кількадесяті полонених, а решта москалів утікла назад. Згодом утихомирилася по обох боках артилерія, пройшла завірюха і решта ночі минула спокійно.

Після цього воєнного епізоду, що коштував нас одного вояка збитого і кількох ранених, на нашому фронті настала знову тишина.

Надійшли Різдвяні свята східного обряду. Команда твердині видала наказ, щоби наші війська не стріляли до москалів підчас їхніх

Різдвяних свят, оскільки ми будемо до цього привітати. Було не реванш за їхнє мирне поведіння підчас свят латинських.

Командант нашого кур'єра, майор Панганс поспішав даліше. Будучи другого дня свят в Імме на Ватичах, вислав стежою москалям клаунок, заадресований до команданта російського району напроти нас. Довго стежа махала руками до російської стійки, щоби не стріляла, даючи їй пізнати, що має до неї приватне діло. Описая наблизилась трохи, положила під кушем білий пакунок і хильцем вернула в недалекий яр. З такою самою обережністю відступила російська стежа, захопивши пакунок і по біглі анказом поміж кущів назад. Майор Панганс після зі святочними побажаннями флаш-ку коняку, цигара і різкі присмаки, які встиг ще роздобути в Перемишлі.

На третій день вернувся в Батич командант іншого батальону і приніс лист для майора Панганса. Передали його російські старшини.

## Практичні дарунки на ялинку поручає Фірма Адольф АВЕРБАХ

Львів, централь, Ринок 20. Філія Боїмів 5. 69/85 1-2

Д-р СЕМЕН ДЕМИДЧУК.

## 50-ліття праці на еміграції.

Нью-Йорк, 19-го грудня 1934.

Добігає до кінця ювілейний рік Американської України. Від грудня 1884. р. рахується організована діяльність американських українців, бо щойно тоді прибув перший організатор, священник, пок. о. Іван Волянський, до малого містечка Шенандоа, в осередку копанель твердого вугілля, в стеїт Пенсильванія. З його споминів знаємо, що в день Св. Миколая, тобто 19-го грудня 1884. р. відправилось перше наше Богослуження на американській землі, а це вечірня. Отворення першої тимчасової каплиці відбулося на саме Непорочне Зачаття Пр. Богородиці, в неділю 22-го грудня 1884. р., а першу церкву, під візванням св. Михайла, патрона України, викінчено в осені 1885. р.

Перший організатор, висланий митрополитом Сильвестром Сембратовичем з окремим пастирським листом, датованим 24-го жовтня 1884. р. до „Возлюблених во Христі Русинів, вірних грецько-католицького обряду в Америці“, надав напрім організаційній праці всієї української громади на еміграції тим, що заложив перше братство, на якого зразках оснували пізніші священники теперішній Український Народний Союз, пок. єпископ Сотер Ортинський Провідіння, а один з бувших священників Український Робітничий Союз. При церкві повстала заходами о. Волянського перша парохіяльна українська школа, перший хор, перша читальня, перша кооперативна крамниця, і в шенандорській громаді видавав він перший український часопис, двотижневик „Америку“ від 15-го червня 1886. р.

Живучи ще найстарші українські емігранти памятають велитенські труднощі, серед яких закладалися перші українські та взагалі грецько-католицькі церкви в Америці. Це свого роду трагедія, що її може хтось як слід оцінити тільки пізніше. Боротьба з сусідами на зверх і боротьба з нашою незрілістю в нутрі — це приюмета перших наших кроків серед творчої праці. А який будівельний людський матеріал приходив сюди в початках еміграції, то аж страшно згадувати. А скільки жертв у передових людях: в заломанні характерів, в релігійстві в сторону московської ідеї, в релігійному відступництві і впливаючому з того замішанні на ті національні та організаційні, у простій нахабності й розвалі створених уже церков, товариств, домів і т. п. Того і на волоні шкірі не сплешеш. Цеж уже творилося в чужому краю, серед цілком інших відносин ніж на рідній землі, без ніякої підготовки інтелекту-

всім своїм клієнтам, які  
убираються у моїй фірмі

б а ж а е Веселих і щасливих Свят  
ЯНЧИШИН, Львів, Зіморевича 4.  
793 робітня мужеського кривецтва,

що дякували в німецькій мові за святочні дарунки і під своїми підписами зазначили: „Гейнер абер ніхт Файнде.“

Ця подяка зробила майорові Пангансові величезну приємність. Лист від російських старшин показував нам у старшинській харчівці і називав москалів у групі річи культурними людьми. Треба з ними, казав, тільки культурно поводитися.

Був це натяк на мадярів, що верховодили тоді в Перемишлі і вславилися своєю жорстокістю.

Річ природна, що ідилічні взаємини з російськими військами під Перемишлем скінчилися разом зі святами. Розбилися теж легелди тро рожеву ситуацію на сході та надії на недалекий кінець війни. Воєнні події пішли своєю колою і довели до впадку Перемишля, але згодом розвинулися у величезні воєнні рухи в користь Росії.

альної та матеріальної, без ніякої прилюдної опіки, з можливістю тікати на свого рода „степ“, тобто в безвісті посеред чужинців і там користати з безкарності явних гріхів...

Оце те підложжа, на якому будувалося, або ще й тепер будується українське життя в Америці. І коли серед того всього ми щось таки створили тут в Америці, це треба завдячувати двома чинниками: дисципліні католицької Церкви, яка все таки вязала когось у совість, і молодечому запалові перших українських католицьких священників, що жертвували все, що мали для великої ідеї, хоч дехто з них пізніше і сам зломився, як не вперед то назад, серед тих важких відносин. До сьогодні нараховуємо тут 45 небіжчиків священників, уже разом з першим єпископом Сотером, від початку еміграції, а з них лише 5 померло на рідній землі після довшої чи коротшої праці в Америці.

Минулого року видав Сирітський Дім при монастирі СС. Василіанок календар-альманах з коротким історичним переглядом нашої праці на церковному полі. Цього року, з нагоди 50-літнього ювілею Української Католицької Церкви в Злучених Державах появилася заходами Ювілейного Комітету, а зокрема заходами його секретаря, о. Володимира Лотовича, Ювілейний Альманах. В обох цих книжках висчислені наші досягнення на церковно-релігійному полі, а Ювілейний Альманах подає докладний шематизм церковних громад з історичними та статистичними даними кожної громади. Щойно, коли зіставимо все разом, зрозуміємо велитенську працю, вложену нашою Церквою в розбудову морального, інтелектуального, а впарі з тим і національного життя серед американських українців.

Українсько-католицьку церкву в якінебудь місцевості в Злучених Державах треба вважати осередком українського громадянського життя. Мало є громад, що не мають своєї церкви. А при церкві зправляла працює священник, дяко-вчитель, є школа, є хор, є кілька товариств, церковна галя дає звичайно приміщення всім товариствам, що не відносяться ворожо до релігії. Церковна галя є ще досі в більшій частині громад єдиною прилюдною українською гадею, де відбуваються вистави, концерти, народні свята, і все, що вяжеться з народним життям.

Отже таких церков, як осередків релігійного та народного життя, нараховує Ювілейний Альманах 119 із 85 діяльними священниками крім єпископа, і 4 священниками на відпустці.

До помочі Церкви стали українські монастирі СС. Василіанок, що виховують дітвору й молодь. Є на ділі один монастир з 4 домами, а то: У Філадельфії, у Факс Чейз (Матірний Дім) під Філадельфією, у Чезепік у стеїт Меріленд і в Асторії біля Нью Йорку. Сестри утримують сиротиниць у Філадельфії (пересично 100 сиріт), сиротиниць для малих дітей (в Чезепік на фармі), приготавляють дім для старців (в Асторії) й утримують добре зорганізовану вищу школу, тобто звісну Академію св. Василія Великого у величавим новім будинку у Факс-Чейз. Там цього року є 26 учениць, а з них 14 світських і 12 новичок. Новички стають монахинями й описая учителяють в україн-

— Не можна так, дядьку. До дому мені тепер нема чого вертатися. Там...

— Нічого вониб вам не зробили...

І так даліше і даліше. Вкінці ми стали хвалити один одного, я, що мені в нього добре було, він, що я для них був добрий.

Вчора вмерло в мене двох людей. А ще два дні тому один з них дивно говорив зі мною. Хтось там з них не тримав порядку як слід і сказав, що як вони так робитимуть, то я покину їх — а я один їх доглядав. Він каже:

— Ні пане десятиник, ви будете з нами доки, доки ми не помираємо.

— Нехай Бог милує! — кажу. — Чого маєте вижрати, краще здоровішайте!

На мої слова він скривився тільки начебто в усмішці, начебто в болю. Вчора вмер.

Дошк на труни я не міг дістати і мусимо ховати їх без труни. Після сьогодні двох візників, щоб викопали яму, завеземо та закопаємо. Жовнярські похорони!

Вчора довідався від поручника Литанна, що четар Брінг умер і похований у Капучинах. Сьогодні умер знову один стрілець. Після багатий та заживо як буде?

Сьогодні їду зі своїм транспортом у Жабокричку, відтам завтра, як будуть підводи, в Ольгоніль. Мусимо виїжджати, бо харчі нам вишлять а наш харчевий обоз напереді. Вчора і сьогодні мушу давати хорим пішояну пісню кашу на воді, бо не маю мяса ні омасти. На сьогодні, правда, викінчав „фасушковий“ Гловяк два фунти солонини за сім фунтів цукру і це буде на обід до пішоя. Без хліба сидимо вже п'ятий день. В мене було 17 кг. пшеничної развої муки і 10 кг. гречаної. З того спекла мені якесь жидішка одинадцять хлібів, але ними не знати навіть як обділити сімдесят людей.

ВСІМ ВІДБОРЦЯМ І ПРИХИЛЬНИКАМ  
побажання всього найкращого  
з нагоди

Різдва Христового і Нового Року  
складає

фабрика цукорків, чоколяди і печива  
„ФОРТУНА НОВА“.



## Жадейте всюди!

найкращу рідину, пасту  
і порошки до чищення  
металів і посуду — та  
смар до лещат. 1415-7

## „СІЛЬВА“

Львів, Бандурського 5.

ських парохіальних школах. Під цю пору вони взяли під свою опіку 9 парохіальних шкіл, з того 2 цілоденні. Усіх СС. Василінок є в цьому році 85, новичок-кандидаток 11, разом 96.

Флігельфільський дім СС. Василінок провадить здавна друкарню, де друкуються шкільні книжки для парохіальних шкіл, релігійний місячник „Місіонар“, орган епархіального Апостольства Молитви, кожного року видається календар Сирітського Дому; тут є також книгарня, а заложена ще за пок. еп. Сотера „Ризниця“ церковних річей перенесена тепер у Факс Чейза.

Монастир оо. Василія заложений у Злучених Державах щойно в р. 1932. ОО. Василіяни перебрали на себе величаву церкву св. Миколая в Шінгаго й обчистили її цілком із великого довгу. Там тепер 4 монахи, що займаються місієйним проповідництвом. Головно працює по різних громадах о. Максим Марків, а перед тим о. Андрій Трух, що перенісся в Канаду. Один з талановитих місіонарів, о. Маріян Станканинець, що працював між угорськими „русинами“, помер перед роком.

ВАСИЛЬ СІМОВИЧ.

## Правописний хаос?

Незавно у львівській російській газеті „Русскія Голоси“ появилася у двох фейлетоніках стаття п. Ваврика про його, Ваврикову, „не-разбериху“ в справі українського правопису. Писанина п. Ваврика визначається випадковою неграмотністю в лінійно-лінійних справах, то я думаю, що на неї ніхто відповідати не буде. Міркую, що й тих кілька дотепних слів, які посіяв п. Вавриков Галактіон Чіпка в ч. 2. фейлетону „Діла“ за багато чести для автора фейлетону „Сміх и плач“. Дивно тільки робиться, коли після прочитання фейлетону подумаєш, що тепер уже не вчить української мови в наших школах.

## ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

бажають своїм П. Т. Відборцям фірми

Берта Штарк

„А n d r é“

Готель Ж о р ж а. 788 площа Марійська ч 3

## „СВЯТ-ВЕЧІР У ТУНЕЛІ“.

(Продовження зі стор. 5).

думав. (Мена мила своє волосся в камільовім розчіні у водні зі сальміаком).

„Як не гарне, таке природне ясне волосся. Кого має таку руду тверду гриву від частого фарбування. Як м'яке мусить бути таке волосся...“

Він відсунув двері й увійшов до перелізу Мени.

Мена стрепенулася й поглянула на двері.

У дверях стояв високий, сильний, молодий мушкетер, з відгорнієм з чола волоссям, опаленим лицем спортсмена, та держав руку в кишенях добре скроєного чепурного подорожного одягу.

„Ось несподіванка“, прошептала Мена щасливо думка.

Молодий чоловік пробурмотів щось таке:

„Чи є тут вітний місто?“

Мена притягнула вітний голяк.

Молодий мушкетер сів.

Мена, що сиділа досі скулена, випрямилася. Заложивши шкерегів ступку ногу на ногу, так, що видно було ніжки, поклала опале листочком повною панчішкою (ціна 13 марок, чистий шовк.)

„Як це добре, що я вбрала ці панчохи“, подумала з задоволенням!

Прийшовши зраз дозвілься. Досі дивилася крізь вікно в якому тупою задумою, стомлена, зривана, сумна. Але, побачивши опаленого молодця (таї мужчини на Дерек о він перед їм дозвілься опалено; вони мовлять на свій англії і помагати собі, коли це догрібас, ір-сіним сонцем), трохи більше її, аще під сонцем, вінні очима, і мовлять: „Мовлять же в поразку в ній не вий червоною воя, або байдуж уст. Тепер уже задово, щоб усеюти ті воястачі. „Щастя,

Найбільшим осягом епархії, за часів теперішнього єпископа, Константина Богачевського, є середня школа, названа Українським Католицьким Семинаром у місцевості Стемфорд, у сестрі Конектикат. Там тепер вчиться 47 учнів і вже в всі 4 класи. Більшість учнів є на утриманні епархії. Крім цього утримує епархія 6 студентів богослов'я в Галичній (в семінарії в Станіславові) і 12 в Римі (в колегії св. Йосафата).

Українська Католицька Церква стала самостійною (незалежною від лат. єпископів) щойно від 13-го травня 1913 р., бо тоді створено окрему грецько-католицьку („руську“) епархію в Злучених Державах з еп. Сотером Ортинським, як ординарієм. Після смерті еп. Сотера (16-го березня 1916 р.), управа епархії перейшла під владу двох адміністраторів, українця, о. Петра Понятишина, для галичан, й угро-русуна, о. Гаврила Матяка, для емігрантів з Підкарпаття. З іменуванням Впресов. Владики Константина Богачевського і Василя Такача в 1924 р. епархію розділено на двоє, а українсько-католицький єпископ Константин, прибув до Злучених Держав 15-го серпня 1924 р. і цього року святкує 10-ліття свого єпископського уряду.

Яку долю переходив він, а з ним і ціла Українська Католицька Церква в Злучених Державах Америки, це ще в пам'яті кожного. На всякий випадок сумні часи вже минули, а остеться завдаток кращої майбутності.

Ми булиб і не гадували п. Ваврика в його фейлетоні, колиб не те, що в нас тут те там почали бити на сподох з приводу „хаосу“ на полі українського правопису. Правда, що школи, головно, середні від того терплять. Та всупереч ріжним голосам, що з ріжних боків говорять про такий „хаос“, я мушу ствердити, що така думка переборщена.

Перелопіт я згорі заявити мушу, що правописні я не надаю такої ваги, як її в нас зникли вважали надавати. Ще одне. Я і справі був не надаю великого значення. Сам прихильник латиниці, яка згодом таки колись у нас прийметься, я майже все ухилявся й ухиляюся від правописних дискусій. Не розумію гостроти цього питання й не вважаю, що це дуже важна справа. Не розумію, чому, нпр. куди важніше піти то звати, де писати апостроф, та коли в чужих словах уживати „г“, а коли „х“ (за харківським правописом), а не знати, що нпр., родовий відмінок від іменника „Кравців“, чи „Федів“ мусить бути — Кравцева, Федіва, а не — Кравціво, Федіво, як у нас чомусь пишуть! Таксамо не можу розуміти, чому писанина

## СПОРТОВІ ПРЕДМЕТИ

поручає найдешевше

EL-VE

Львів, Ягайлонська 12. Тел. 68-32

„ниший“, „нидий“ і т. д. уважають правописним законом — проти фонетичних законів української мови, яка знає тільки форму „ниший“, „нидий“ і т. д. І вже зовсім не розумію гасла один народ — один правопис, хоч добре розумію мовний закон: один народ — одна письменницька мова.

До правопису слід підходити виключно з практичних потреб. Це не в ніякій святості, в якій народ живе й умирає. Правописні закони виваються спробою. Вони не все логічні, як не все логічна — історична традиція. Але ж із нею треба рахуватися, її треба плазувати. У тієї старі, в якій проживає тепер українська мова, що виділяється тепер великою тенденцією до нормалізації, як усяка літературна мова в кожного народу — треба бути дуже обережним із гаслом: один народ — один правопис. У нас багато чого ще треба вивисувати. Анодистично, що, мовляв, „літературна мова каже так писати, а не інакше“ тут нічого не допоможе. Не тільки у правописі — але й у добірї форм не може ще бути повної нормалізації. Тим пояснюється, що й у прихильників засади „один народ — один правопис“ на кожному кроці в відступ від урочної норми. Це ще велике питання чи буде в нас нормальна форма „вісти“, чи „вісти“ (большевики казали вже викинути „и“ і в родового відмінка однини?). Наказом історії цього не „перепреш“. Таксамо майбутнє ще покаже, чи фонемі „и“ (і в історичного погляду єдино оправдану) у словах „ниший“, „нидий“ ми маємо право передавати зовсім нішню фонему „и“. Таксамо ніхто в нас не перен у тому, чи маємо ми право механічно заводити в родовому відмінку однини форму виключно твого попри виключно „тебею“ в давальні, одні, попри загальної: його йому, й далі: чийого, чийому... Правда, це не правопис, а — форми. Але ж у правописі такі прихильники гасла „один народ один правопис“ понаблюдавали силу законів, які не відповідають ні традиції українського правопису, ні структуральним законам української мови — а деякі складені сліпо

## Наймодніші перфуми

французькі і квітові води на вагу

перфумерія Б. Богосевич

Львів, Леґіонів 3.

94/83

що вбрала цю суконку з твіду, мені добре в ній“, думала. „Але нехай він бачить, що я не починаю зараз балачки з першим ліпшим, що паде до переділу“, вирішила й викинула зі своєї валізки книжку. „Пруст: Дорога до Еван“. Нехай бачить її сусід, що має до діла з культурними людьми зі зовсім небудинним смаком. Книжка аж важко її пудила, але перекидаючи листки для форми, роздумувала про ситуацію.

Пі товариш подорожі звичай також читати. Вийняв з кишені часопис і заглибився в нього. „Таймс“, вирішила Мена, кинувши врандзюма оком.

„Якийсь англієць“?, подумала згодом Мена. О, все пропало при тій флегматичній вичі. Зрештою вона поклала книжку побіч себе.

Пі сусід сидів напроти, далі заслонений часописом.

Мена бачила лише заложені ноги в убринні з першорядної, англійської матерії. Кусничок сіро-зелених шовкових смариток. Брошви, чепурні черешки, довгі, півкокруті, правдива угорська ручна робота.

В літї можна би було відчинити вікно — слабі, жіночі руки не мали би сили й акби подорожній був джентельменом, відскачав би, щоб помістити. Тоді можна би скроїти „джую“ а розпочати розмолу. Але тепер у ній нема що й думати про відчинені вікна, мороз, сніг, до біса — думала Мена.

Пі сусід відложив часопис.

Мена зробила сумну, сентиментальну міну й заперчала голову до вікна, щоб можна було бачити її профіль. Покинула опустити вікно, трохи ліва, щоб вловити... Побачила, що її сусід відложив часопис знову. Очорніло пересунула вилком по губках, щоб їх відсвітлити, потім отворила ротик... трішки... наче би тужила...

Дерек думав: „Що за веселий, дитинче личко! Так не виглядає ніяка пригода“.

Мена думала: „Коли він не зачне, то я зачну“.

— Будь ласка, дозвольте мені свій часопис.

— Прощу дуже, — сказав і подав їй.

Тепер уже хоч-нехоч треба було хвилинку читати. Коби лише тимчасом хоч не висів!

— Лише політика й торгівля... — сказала Мена по двох хвилинах, зморщивши чоло й сиривши губки.

Дерек усміхнувся.

— Чи ми спілкуємось? — спитала, не збоїте-жось мовчанкою сусіда. Слава Богу, це не загієць, це найважливіше.

— На тій лінії саєсди — сказав Дерек. — Куди цете паві? — спитав.

Богу дякувати, до побуду вже причіпали вагон і вилітї він рушив із місця.

— До Г. — сказала Мена.

— Ну, то маємо однакову ціль, — сказав він.

— Огох, — озвалася Мена захоплена, забувши зовсім відважати. — Ох, це прегарно.

— Так, це справді щасливий принадок, — сказав Дерек.

— Отже не буду муїти провести Свят-Вечір без мужського товариства, — думала одушевлена Мена.

— Я маю наравді перебити свята без жінок, — думав Дерек.

— Таки я не самітла нині на Свят-Вечір, — думала щаслива Мена.

— Я таки мусів допустити до того, що ця мала до мене причепилася, — думав Дерек.

Розмова поплила оживлено.

Коли побіг переїздив із шумом через тунель, перелякано вхопила Мена руку сусіда, а Дерек підніс її до уст.

Тунель був безконечно довгий.

На протиземних вікнах вагому пролітав дошесних іскоо — сичили на їх Свят-Вечір...



на вправи московськими. В ніяких випадках не можна добре рекомендувати „нашоп згорі“, а краще подивитися до тенденцій, які пробиваються в літературній мові, й з того робити висновки.

Нам правописного „хаосу“, та ще в теперішній його стадії і в теперішньому часі, де різниться у системі українського правопису дуже мало — боється нічого. Ті різниці згодом вирівнюються, а часто проти волі тих, що хотіли накинати свою думку, та ще до того поклинюючись на якісь вищі авторитети. Ми розуміємо, що у школах мусять бути принята одна ясна система, й ва це нам треба всім боротися. Алеж у житті, у пресі, в письменстві? Головно в часах, які переживаємо ми. То тільки наше незавидне культурне життя, не дуже високе, може нам підносити правопис до чи не найважнішої проблеми нашого життя.

Не треба думати, що ми одини на світі, які маємо до діла з правописними справами. Ось, наприклад, росіяни мають тепер аж три різні правописи. Офіційного, принятого більшовиками вживають у СРСР, (але й тут є раз-а-разом відхилення), одні „пр. пишуть „с'єд“, інші — „с'єдд“ — а нових проєктів на зміну донедавна було безліч!), алеж російські газети дозволяють кордонами Союзу і вся права еміграція й не думає кидати доволної орфографії. Деякі виводять з цього твердих знаків, хоч задержали всі інші непотрібні з погляду структури російської мови, знаки. Ось і у Львові „Руський Голос“ сити саме таким правописом, а ось видання „Галицько-руської Матиці“ вживає передвоєнного. Видання поза СРСР друкують російські статті й одним і другим правописом (напр. преска „Славія“), і світ від того не перевертається. І росіяни не перестають від того бути одним народом. Те саме бачимо в болгарських виданнях. Появляються від польської академічної орфографії виглядає польський шкільний правопис. Недавно доводилося читати в часописах, що якась шкільна влада (здається в Лодзі) заборонила вживати по школах академічний правопис. І ніхто з цього приводу не проливав сльоз, ніхто не обурюється, ніхто й не думає робити ніяких висновків, що, мовляв, польський народ може роздвоїтися... Кілько відхилив від загально прийнятого правопису, правопису з доволитньою традицією, бачимо в німців (кілько, напр., людей пише і друкує йменники малою буквою!) — а проте нікому і не сміється робити якісь „патріотичні“ висновки з цього. В чехів справа правопису товчиться цілими роками. Працький „Лінгвістичний Гурток“ дуже повільно устатковує, дуже гостро критикує правописний словник, виданий шкільною владою для шкіл. І з цього приводу між „Гуртком“ і журналом „Наше Жетч“ іде від кількох років гостра полеміка. Від загально прийнятих правил чеського правопису скрізь бачимо відхилення, пераз куди більші, ніж у нас — а проте цим у Чехословаччині ніхто не гіршиться.

Затеж у всіх цих народів велику вагу звертають на культуру мови, (не — правопис!), основує окремі гуртки, що студіюють будову мови, стежать за нахилами, тенденціями, які виявляє жвава літературна мова, займаються ними, розбирають, чи вони, ті тенденції, відповідають будові мови, душові мови, охоплюють мову як систему, а не впривають із мови поодинокі частини, поодинокі звуки, слова, не сепарують мови, як це робиться в нас, та ще опалуючи раз-о-раз мовні явища з правописними.

Все це правує тільки на нашу дрібничковість, на те, що в справі чисто практичних, неважких, як робимо принципі, отворюємо собі в них божища, щоб мати перед чим бити поклони, а понавіми не бачити широкого світу!

Ні, не варто собі голову сушити з ав. правописних „закозотів“, бо, власне, його й немає. А що для школи слід і то як-найвидніше водноставити правопис — то це правда.

## Радісна Новина.

Кріза минула, радість для всіх. Є щось таке в людині, що добрий настрій, радість проявляється в неї тоді, коли вона, маючи в руках хоча б малий гріш, зможе його видати на найкращий річ, якби своїм виглядом та якістю зовсім виправдала її бажання. Тоді наростає в неї добрий настрій. Завершення його приходить щойно тоді, коли людина по цілоденних турботах та невгодах життя, зможе спокійно та привітно провести свій відпочинок у кімнаті та з задоволенням спожити смачне та здорове смілання, обід чи вечеру. І ось для неї об'являємо радісну новину. Може затуркана людина про всі клопотливі години забути за мінімальний гріш, серед блаженного задоволення та вигоди в однім чашці К. ЛІТНЕРА — Леріонів. Там радісно приймуть тебе, вігостять всім твоїм залушеним бажанням плівуть настрій.

1/91

КІНО РАЙ	НАЙВЕСЕЛІША ПРОГРАМА, ЯКОЇ ЩЕ НЕ БУЛО <b>РАДІСНА ГОДИНА MICKEY MOUSE</b>
КІНО СВІТ	ВЕЛИКА ПОДВІЙНА ПРОГРАМА ЯКА ЗАХОПИТЬ УСІХ <b>ОЛІВЕР ТВІСТ та ШАЛЕНІ ПЕРЕГОНИ</b>

### ВІДГУКИ ДНЯ.

#### ВЕСЕЛИХ СВЯТІ

Скільки то вже разів писав я Вам, Дорогі Родичі, святочні фейлетони. Писав про Вас, про себе, про Ваші і свої радощі та боля, а все, що написав — було для всіх нас, було для українців. Написував „земляки“, „ми“, „під нарід“, „різні громадяни“ і всі мене розуміють, про кого йде мова. Побажав „Веселих Свят“ і лосю став на думі, що побажав усім своїм людям, цілому народові. А тоді нарід, як мене вчили, розсіявся на великих просторах земної кулі від Дунайця по Терек, від Прип'яті по Чорне Море. Нічого собі просторик, дарма, що різно на різних мапах виглядає.

До цього простору і до цього народу гукав я кожного Різдя і кожного Великодня: „Веселих Свят!“

Тепер не те.

Напишу „Всім Землякам Веселих Свят“ — і зараз насунуться питання: хто це ті Земляки, скільки їх, де вони і за кого їх тепер мають?

Вичитав я недавно в „Кур'єрі Львівському“ критику промови сен. Горбачевського в совєті.

Сен. Горбачевський — який кур'єрський етнолог — домагався в сенаті автономії для сім мільйонів українців у Польщі! Звідки він їх стільки набрав? Адже крім поляків та жиїв, живуть на тій території різні народи: „українці“, русини, бойки, гудули, лемки, тутешні і багато інших! Звідки приходить сен. Горбачевський говорити в імені всіх тих народів?..

Виходить так: Коли сен. Горбачевський не має права говорити в їх імені, то має права і а бажати їм усім, без винятку, „Веселих Свят!“ Знов-же, вичисляючи в сміятинних побажаннях кожний з тих народів — не стало мені місця на решту фейлетону! До того я не міг би поминути і тих племен, які, що правда, в „Кур'єрі Львівському“ ще не самоозначились, але мають до цього право і за рік-два дістануть етнопольський патент на ладі.

Я, наприклад, аням позитивно, що довкола Вродів живе племя, яке люди називають „кушту-намі“. Вони говорять зовсім іншою мовою, як українці чи русини, бо кажуть „вогорити“, „го-чі“, „горати“ і часом „звінь добрий“.

В. НЕСТОРОВИЧ.

## Поміж добровільністю і примусом.

Зріст етатизму в Польщі і господарські інтереси українців.

У світі борються тепер дві господарські системи, а саме: система вільної і примусової господарки. В краї, де цей спір уже вирішений. Залишаючи на боці СРСР, з його від літ уже оформленим державним капіталізмом, висотарить нагазати на Італію, де минулий рік прийняв остаточно здекаларований „корпоративний устрій“, з його примусовістю і цілковитим підпорядкуванням усього життя інтересам фашистської ідеології і держави.

Те, що діється в інших державах, навіть у Німеччині і в Америці, себто там, де „гітлеризм“ і „руверелізм“ вуміли надати своє господарській політиці деякі виномі риси, навіть там, отже майже скрізь, ідуть ще тільки р о з ш у к и доцільних шляхів. „Вільна чи владна господарка“ — це майже всюди ще проблема, яка жде своєї не так теоретичної, як практичної розважки.

Не є завданням цієї статті вводити в деталі гітлерівської, руверелівської чи іншої сучасної, а своєрідної змістом економічної концепції. Змалюючи кермувати господарськими процесами з державно-адміністративного центру во вразам всяких комуно-фашизмів не треба нам шукати у далеких їх батьківщинах. Подібне змагання сиділо теж у Польщі. Але тому, що своїм розвитком воно менше „революційне“, у своїй динаміці не так рауче, тому не має воно такого дозброєно-реформаторського характеру і тому не залишає

Коло Станіслава розсіялися „гриси“, коло Коломиї „англіки“, коло Перемишля „кештани“, а в самій столиці Поділля, в Тернополі заховали до нині свою племишню окремішність етні в прикметі і хіба — „кавуни“.

Все це народи, народці, чи племена, може що лийні національно не самоозначені, але з певними кваліфікаціями літати особну краску на етнографічній мапі „Кур'єра“. Ручу, що якийсь добре пошукав-Галичанин, а тим більше Великий Укрїн, то знайшов би ще не один нарід, який стоїть під імперіалістичним чоботом українців, а прагне від літ самоозначення. Оці всі „пундичи“, „запотыники“, „уманські дурні“ і тим подібні „мазі“ все не як на народи, то напевно матеріал на них.

Прочитаючи в „Кур'єрі“ про таку величезну скількість народів у Галичині, я мало в досаді не плавав: як і кому писати святочні побажання?..

Пішов я до голови по розум. Здибав знайомого цусіда і з місця:

— Przepraszam pana, panie Janie. Pan mazurek?

— Tak.

— A ja myślałem, że pan polak.

Пан Ян подивився на мене підозрілим оком.

— Czy pan śpi, czy o drogę pyta?

— Nie, panie. Przecież mazurzy, to osobny naród?

Мій цусід позитав головою.

— Panie! — сказав з жалем у голосі. —

Dotychczas miałem pana za inteligentnego człowieka. Przecież trzeba chyba kompletnego ignoranta, lub złośliwego śledziennika...

— Dziękuję. Już wiem kto redaguje „Kurjer Lwowski“...

Тому без тини сумніву пишу:

Веселих Свят Вам, Дорогі Родичі!!!

І знаю до кого воно відноситься...

Галактион Чіма.

## Центральний Кооперативний Банк У ЛЬВОВІ

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15),  
приймає вкладки ощадності.  
Конто ПКО. ч. 143.467.

ще в сучасній історії економічної думки, як своєрідна струя.

Проте шлях етатизму, на який стануть польський уряд і по якому щораз даліше примує, примує вносити, що відомо до якогось „устрою“, при якому десь на невизначеному ще ближче етапі, ждуть нас переміни, які все такі своєю далекосіяністю будуть історичні і переломові.

Не є теж завданням цієї статті розглядати всі прояви етатизму Польщі у теперішній його стадії. Тих проявів є чимало і сама їх розв'язка не далаб нам можливості розгорнути власної теми, яка має торкнутись нової загрози нашого господарського розвитку, загрозі, якої ми досі якосі не офіційно. Іде нам про а м і я у промислового закону, яка точі має вказати на собою кіліжамісичну історію, проте досі не звернула в нас належної уваги на себе.

Від недавня голосно у Польщі, а зокрема серед нашого промисловства, є зміна структури кооперативної організації. У цієї реформи, поміжючи всі інші з нашого національного становища ліхті II сторінки, налічє є бажання держави забезпечити собі вплив на кооперативне життя.

Поставлені перед сумний факт, що не тільки відбирає нам чимало з нашого хлібця, до якого прилипили ми шляхом мурзаниної праці, але теж позбавляє нас свободи рухів у дальній розбудові нашого господарського життя кооперативним шляхом, ми не присягнулись інакш небажати, що також зависла над нашими головами. Тим разом змалювала нова вапу приватницьку підприємчивість, отже другий шлях, яким ми розбудовуємо наше національне господарство. В нас навіть дехто думав поважно (не тільки для

УКРАЇНСЬКИЙ МАГАЗИН МУЖЕСЬКОЇ КОНФЕКЦІЇ  
„ТЕ-КА“ ЛЬВІВ, 90/85  
Трибунальська 1.  
поруває готові і до міри мужеські — спортові — хлопчачі одяги, шкільні одностор. раси, загортки, плащі. Першорядне виконання — Дешеві ціни.



**КІНО**  
**ХИМЕРА**  
АКАДЕМІЧНА 8.

# „Пісня козака“

**Хозе Мохіка** **Анна Морена**

якоїсь демонстрації перетягнути той чи інший кооперативний візок на приватницькі рейки, щоб навантажене на цьому добро піби то рятувати під небезпечною оцінкою.

Щоправда, досі не виявлено ще виконавчий розпорядок до нового промислового закону. Цей закон покищо „рамовий“ і конкретного змісту, який увійде у ці рамки, ніхто ще не знає. Знаємо тільки, що він передбачує можливість уведення примусових організацій для поодиноких бранж і це вистарчило, аби збагнути всю його небезпечну суть і не менше насторожитись, як насторожились ми, коли підготовано поспіль правний стел для нашої кооперації.

В польських колах, і то не тільки в торговельних, ремісничих і промислових, але й у робітничих та хліборобських, справа примусових об'єднань набула широкого відгуків. Не зважаючи на те, що деякі бранжі поспішилися уже і зайняли свою волю організуватися у примусові об'єднання, загально публічна оцінка Польщі поставилася не в її користь до засади примусу, яку прийняли у промисловому законі. Ця оцінка зовсім слушно важе примусові бранжові об'єднання в першочерговому усього господарського життя бюрократичним апаратом міністерства торгівлі і промислу, важе зі зміною теперішнього устрою, що досі все таки дає можливість організувати зарплати праці на приватно-господарській базі. Також Пром. Торг. Палати допускають примусовість тільки у виняткових випадках, вказуючи на недоцільність її узагальнення на всі бранжі.

Мабуть зайвим було би предоставляти докладніше колу українських приватницьких станиць, які при здійсненні згаданих планів силою права мусіли йти в чужі організації і піддаватись усім правилам та санкціям цих організацій. Вже сама оцінка доцільності існування поодиноких станиць, скільки лиха могло б настати. А коли ще

дозамо, що ідея цього закону продається не тільки в економічних тенденцій в урядових верхах, але також і в багачих деяких торговельно-промислових кол замикнути доступ до торгівлі і промислу для нових кандидатів; десьте, коли зважимо, яке крайно несприятливе піднесення є навіть до наших суто-аполітичних змагань і скільки шуму робить у польській пресі кожна нова українська праміція — то можемо уявити собі, в яких обставинах мусіла б проявитись наша приматно-господарська підприємчивість, можемо представити собі марні вигляди на дальший вістр нашого господарського добробуту. Ось на длях дорядкував проф. Грабський на сторінках „Курєра Варшавського“ в а т е о т е р для українців, щоб в той спосіб замкнути нам шлях до поширення „стану посідання“. А скільки людей з „ідеями“ проф. Грабського, а думками про „димерс-клизе“ для українців в усіх ділянках життя, ходять по нашій землі не треба і згадувати...

Зростаючий інтервенціонізм держави, все більший астривання польського уряду у приватну економіку, влажаємо явищем крайно шкідливим для дальшого добування господарських вартостей, потрібних для розвитку української нації. Заведення середньовічної цехової господарки, з неминучим диктатом держави, влажаємо взагалі регресом, опричиненням безрадісності людей в обличчі кризи і проявом явно ворожого для розкошування розвоєних сил у господарстві.

Інтервенція веде до планової чи кормованої державним апаратом господарки. А ця знову вимагає сценарізація об'єднань, на яких міг би опертись згаданий апарат, як спорся фінанс в Італії на 22 корпораціях. Корпоративну державу характеризував нещодавно льондонський „Економіст“ як в господарського боку комбінацію монополії і протекції. Що для нас означають ці два поняття, над тим розводитись не треба.

## Найкраще проведеш час у Театрі.

Весела і дібрана програма в часі від 5. до 9. січня 1935.

### ВЕЛИКИЙ ТЕАТР:

Субота 7.30 веч.: „Роскішна дівчина“ — м'єло-дізна, весела, дотепна муз. комедія.  
Неділя 3.30 попол. „Чужа Дитина“ — совітська комедія.  
Неділя 7.30 веч. „Роскішна дівчина“ — Р. Бенашкого.  
Понеділок 7.30 веч. „Роскішна дівчина“.  
Вівторок 7.30 веч. „Пімста“ А. Фредра — найкраща польська комедія.  
Середа 7.30 веч. „Роскішна дівчина“ — музична комедія.

### ТЕАТР РІЖНОРОДНОСТЕЙ:

Субота 7.30 веч. „Блаудний Боксер“ — фавоса (гарантия сміху на цілий вечір.)  
Неділя 3.30 попол. „Музичні Іграшки“ — знамениті та лєса з життя галицьких нафтарів.  
Неділя 7.30 веч. „Під примусовою управою“ — фарса.  
Понеділок 7.30 веч. „Музичні Іграшки“.  
Вівторок 7.30 веч. „Блаудний Боксер“.  
Середа 7.30 веч. „Під примусовою управою“.

# ВІСТІ ЗІ СВІТА.

## ХТО БУДЕ ГУБЕРНАТОРОМ ПІДКАРПАТСЬКОЇ РУСИ?

Перед кількома днями привітали деякі закарпатські пресові органи вістку, що чл. уряд Імперіал губернатором Підкарпатської Русі посадила Ужгороду, греко-кат. священника о. Константина Грабаря, який в отаженнію аграрної партії, а в мовному спорі оберігає неутралітет, аявляючи між народностями в мостюфілами. Вістка ця виявилася передчасною: чл. уряд, як подає чеська преса, ще в досі не рішився на особу нового губернатора.

### ВСІМ НАШИМ ВІДБОРЦЯМ

бажаємо

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ**

810

„СІЛЬВА“, Бандурського 5.

## ПРОДОВЖЕННЯ ВІЙМКОВОГО СТАНУ В ЕСПАНІ.

МАДРИД, 4. 1. ПАТ. Спеціальна делегація кортесів, яка урядом без перерви, уповноважена мадридський уряд далі продовжити віймковий стан у цілій Іспанії.

Щоденник „Інформационес“ повідомляє, що свідство у справі передачування зброї виявило вину колишніх двох міністрів республіканського уряду.

### ПРИЗІД МІН. ЛЯВАЛЯ ДО РИМУ.

ТУРИН, 4. 1. ПАТ. Нині в год. 9.15 ран. приїхав мін. Лявалі до Турину. Міністра привітав в імені Муссоліні мн. Гаспареллі і представники місцевого громадянства. За 10 хвилин міністр відїхав до Риму.

## ВЕЛИКІ ПРОТИЖИДІВСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ В СССР.

„Дейл Експрес“ повідомляє, що в Ленінграді і в Москві дійшло до великих протижидівських заворушень. Робітники кількох большевицьких фабрик побили тяжко жидів тому, що Зиновєв і Троцький та інші жиди довели до вбивства Кірова. Хвиля протижидівських заворушень охопила цілий СССР. Щоби припинити військ. У большевицьких шпиталях лежить багато жидів, ранених підчас останніх заворушень.

### МАНІФЕСТАЦІЇ У ПАРИЖІ.

ПАРИЖ, 4. 1. ПАТ. Перед відїздом з двірця у Парижі численна юрба уладилася міністрові Лявалєві велику овацію. Міністр заявив: Я щасливий, що їду до Риму з метою затіснити приязнь між обома державами. Радію, що буду співпрацювати з Муссоліні над замиренням народів.

ПЕЧІ і пові КУХНІ КАФЛЕВІ ставить, старі напавляє з кафель, краєвих і чеських, скоро і дешєво у Львові і на провінції

## Михайло Галібей

ЛЬВІВ, ПЕТРА СКАРГИ Ч. 5. Телефон 61-65, СТАНИСЛАВІВ, ЛИПОВА 1.

### 25 СМЕРТНИХ ПРИСУДІВ В ЕСПАНІ.

Підчас процесу проти 62-ох мешканців містечка Тірон, які брали участь у революції, 25 підсудних суз засудили на кару смерті, 6 на дожизнєву тюрму, інших на дожизнєву каліцтво.

## ВЕЛИКА МАНІФЕСТАЦІЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ЄДНОСТІ У БЕРЛІНІ.

БЕРЛІН, 4. 1. ПАТ. Учора відбулося в залі державної опери велика маніфестація при участі уряду, партійних керівників, провідників пробоевих відділів і членів організації з цілої Німеччини. Маніфестація мала виявити, що ні в уряді, ні в націонал-соціалістичній партії нема ніяких непорозумінь. Промовляли канцлер Гітлер і міністри Герінг та Гес.

Канц. Гітлер гостро осудив кампанію німецьких емігрантів закордоном про згоду на непорозуміння в уряді і в партії. Проповідаючи недалекий упадок націонал-соціалізму тільки компромітують себе. Мешканці басейну Сарі хай знають, що в дні 13. січня п. р. вернуться до своєї батьківщини. Противники повороту басейну Сарі до Німеччини переконаються, що їхня спекуляція на роздвоєнні німецького народу провалиться. Коли йде про оборону честі Німеччини, оборону краю і життєвих інтересів, тоді зустрінуться з одностайною постановою цілого німецького народу. Дякуючи за побажання з нагоди Нового Року канцлер заявив: Нехай Всемогучий збереже здоровими цілий німецький нарід і всіх нас. А Нов. Рік зміцнить нашого духа, щоби ми могли подолати всі завдання, перед жими станемо.

Офіційний комунікат каже, що на Новий Рік канцелярія канцлера довідалася про підготовку нової протинімецької кампанії у зв'язку з недалеким публіцизмом у басейні Сарі. Тому рішєно організувати негайно маніфестацію провідників держави, партії й армії, що теж виконано до 24-х годин. З приводу маніфестації міністр летунства Герінг заборонив перелітати літаком понад Берліном. 10 тисяч пробоевиків замикнули подвійним кордоном Вільгельмштрассе, алею Унтер ден Ліндеа і палату канцлера аж до будинку опери. Сотні поліцаїв контролювали вуличний рух, забороняючи збиратися в більші гуртки.

До кожної туалети відповідно 1 ОРБИНКУ поручає найдешевше МАГАЗИН ВИБАГЛИВОЇ ГАЛЯТЕРІЇ ЛЕВ ПРОПСТ — ЛЬВІВ площа Марієвська Ч. 3. 90/85 1-1. Тел. 3-83.

## ГЕНЕРАЛЬНА ЧИСТКА БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ДИПЛОМАТІВ.

Останніми днями переїхало через Варшаву до Москви кільканадцять членів большевицьких посольств. З Берліна виїхав до Москви большевицький амбасадор Сурін. Одночасно з большевицькою амбасадой у Варшаві виїхало кілька урядовців. Деякі большевицькі дипломати їхали до Москви під дискретною охороною згоду „секретарів“. Ця поїздка большевицьких дипломатів стоїть у зв'язку з убивством Кірова. Сталін перевозить генеральну чистку на Кремлі між своїми дипломатами. Декількох з них вернулось уже на свої становища. Доля тих дипломатів, які залишилися у Москві, невдома навіть найближчій рідні. Кружляють погослови, що шістьох дипломатів арештувало ГПУ.

## На Сході -- ми!

ІВАНА ЧЕРНЯВИ.

Книжка змальовує по мистецьки боротьбу України з Москвою у недалекому прийдешньому. Окладника роботи мистця П. Андрусєва. 200 сторін друку. — Ціна зол. 1.50.

Дістати можна в друкарні „Демос“, Львів, Ринок 10 і у всіх книгарнях.

## РЕГЕНЦІЙНА РАДА ПІ РЕГОВОРЮЄ З ХОРВАТСЬКИМИ ПРОВІДНИКАМИ.

ПАРИЖ, 4. 1. ПАТ. Пр-м'єр и воєн. югославського уряду Ефтіч відчитав учора пополу-дні в скупштині заяву про напрямні своєї політики. Прем'єр заявив, що буде продовжувати політику короля Олександра супроти сусідніх держав. Терор і змови не можуть бути зняряд-дям між родичної політики. Югославський уряд зробить усе, щоби висвітлити вбивство короля Олександра і вимірити належну кару. Мир і добрі взаємини між народами вдасться вдержати під умовиною, що держави льояльно виконуватимуть рішення Ліги Націй у справі марсельського злочину.

БЕРЛІН, ПАТ. У політичних колах кружляє погослова, що регенційна рада неде переговорить з провідником хорватів д-ром Володимиром Мачеком, який перебуває тепер у Загребі. Тому до Загребу виїхав довірений політик регенційної ради, щоби з Мачеком устійшити умовини порозуміння. Д-р Мачек у найближчих днях ан-іде до Відня на лікування, опісля візьме активну участь у політичному житті Югославії.



## Кіно-Ревія „Стилевий“.

Найкраща святочна програма.

**НА КИНО**

на основі відомої повісті **Е. ЗОЛІ**

**НА СЦЕНІ:** ревія „Циганські ночі“.

і гостинний виступ СИМІРСЬКОГО ХОРУ.

Першорядна фільма „Юнайтед Артисте“  
У головних ролях незрівнянна **АННА СТЕН**  
з походження у к р а ї н к а  
і ситовий актор **ФІЛІП ГОЛМС**  
Танці у виконанні російського дуету ЯРОВ

## ПРЕМ. ФЛЯНДЕН ПРО ПОЛІТИКУ ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ, 4. І. ПАТ. Тижневик „Кандід“ оголосив інтерв'ю з прем. Фляндем на тему господарської і загальної політики уряду. Згадуючи про управління економічного ринку прем'єр заявив, що в рішучим противником завади накинених ціл. Держава може інтерв'ювати між продуцентами тільки тому, щоб їм забезпечити свободу, яку слід зорганізувати і боронити на випадок потреби. В найближчому часі уряд пропонує проект організації французької продукції. Прем'єр затримав теж проблему надпродукції французької інтелігенції. Заявив, що тепер Франції більше потрібні мулярі, теслі та інші ремісники, ніж безробітні інженери. Французьке громадянство переживає часи великих перемін. Нинішня молодь має інші ідеали, ніж старше покоління. Молодь захоплюється спортом і виявляє велику активність, яка безперечно оживить державне життя. Оживлення господарського життя можливе тільки зі зростом довіри. Слід скінчити з тезаврацією гроша. Ощадні французи повинні виявити більше довіри на випадок інтенсивнішого господарського розвитку і бюджетової надлишки.

Флянден підкреслює, що тепер не слід спішитися з реформою конституції. Найважливішою справою уряду є узгодження між виконавчою і законодавчою владою. Передбачена теж зміна системи голосування, бо теперішня є перестаріла.

Згадуючи про існування у Франції лівійських організацій прем'єр заявив, що уряд не допустить, щоб ці організації виконували наміри на нього. Військову політику буде вести уряд таку, яка відповідатиме потребам хвилі. Небезпека війни існує. Кожна держава має пам'ятати про свою безпеку.

На питання кореспондента про захоплення деяких французьких політиків диктатурою Гітлера прем. Флянден відповів, що французи надто інтелігентні, щоб згодитися на диктатуру, яка заповнює вазині і приневолює ціле громадянство жити в постійній страху і мовчанні.

## НОВІ ОПОВІДАННЯ ВАСИЛЯ СОФРОНОВА

п. 3.

## ЛИПНЕВА ОТРУТА

в прегарній обгорті  
С. ГОРДИНСЬКОГО

можна дістати у Видавничій Спілці „Діло“ і у всіх книгарнях. Ціна 30л. 1.40.

## ІТАЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА ПОСУВАЮТЬСЯ У ГЛИБИНУ АБІСИНІЇ.

ЖЕНЕВА, 4. І. ПАТ. Уряд Абісінії надіслав до генерального секретаріату Ліги Націй чергову телеграму про похід італійських військ у глибину Абісінії. Коло міста Герльогубі діяло до боїв з етіопськими військами. Абісінійський уряд домагається від Ліги відповідних заходів, щоб забезпечити мир.

Генеральний секретар Авеноль відповів телеграфічно абісінському уряду, що зміст телеграми переслав членам Ради Ліги, яка зібралась на нараду в дні 11. січня ц. р.

ЖЕНЕВА, 4. І. ПАТ. Італійський уряд заперечив вістки абісінського уряду заявляючи, що італійські війська від кількох років стоять загогою в Афубі і не посуваються в глибину Абісінії. Італійська нота заперечує теж, начеб італійські війська бомбардували місто Герльогубі.

## ВІДОМИЙ МАГАЗИН ОБУВИ

**OLD ENGLAND**

ВУЛ. ГАЛИЦЬКА 1

порушає на свята у величній виборі амоксову і практичну обуву по значно знижених цінах.

## 400 САМОГУБСТВ У СССР.

„Експрес-Телеграф“ повідомляє, що за останні два тижні з приводу масових арештів по обвинуваченні Кірова цілком СССР охопила психоза самогубств. У селі Ленінграді і в Москві скінчило самогубством понад 400 людей.

## ГАРАНТІЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ АВСТРІЇ.

ПАРИЖ, 4. І. ПАТ. „Ле Журналь“ пише, що гарантійний договір у справі незалежності Австрії складатиметься з трьох частин. І так незалежність Австрії гарантуватимуть три сусідні з Австрією держави, а саме: Італія, Югославія і Чехословаччина. Німеччину і Мадярщину запросять опісля приступити до цього договору. Крім того до договору запросять ще ті держави, які зацікавлені у вдержанні ладу. Ці держави це В. Британія, Франція, Румунія і Польща. Така комбінація забезпечить участь держав Малої Антанти і Польщі, яка протриває багатостороннім пактам. Вкінці передбачують теж приєднання до цього пакту держав балканської антанти, себто Туреччини і Греції. Гарантійний договір постановляє, що на випадок заворушень в Австрії договірні держави виплють негайно своїх делегатів на спільну нараду. Крім того договір забороняє договірним державам втрутатися до внутрішніх справ. Вкінці договір засовує постанови 10. статті пакту Ліги Націй у справі взаємної гарантії кордонів, зобов'язуючи про ненапад і подіє дефініцію неагресії.

## ВЕЛИКІ ВЕЧЕРНИЦІ

11. І. 1935. МЕДИКІВ 11. І. 1935.

## ГОСПОДАРСЬКА РАДА БАЛКАНСЬКОЇ АНТАНТИ.

БЕРЛІН, 4. І. ПАТ. В Атеніх відкрив учора міністер закорд. справ Максимос сесію господарської ради держав балканської антанти. Предсідником вибрали грецького делегата Варварососа. Конференція обговорить справу господарського зближення балканських держав. Ця сама справа буде темою наради міністрів закорд. справ балканських держав підчас візду, який відбудеться у травні ц. р. у Букарешті.

## 20 зол. шліфоване Зеркало

фабрика

М. Б И К, ЛЬВІВ, ЯГАЙЛОНСЬКА Ч. 24.

## АНГЛІЯ ОРГАНІЗУЄ ОБОРОНУ СВОЇХ ДОМІНІВ.

ПАРИЖ, 4. І. ПАТ. Генеральний секретар британського кабінету і комітету імперіальної оборони сер М. Ганкей вертається до Лондону по чотиромісячній подорожі до Канади, Австралії і Нової Зеландії, щоб обговорити справу імперіальної оборони з їхніми урядами. Сер Ганкей у своєму звіті радить завести в Австралії постійні військові вправи і зорганізувати оборону Австралії за найближчих 10 літ. Організацію оборони пересладе британський генерал. Радить ввести в Австралії одну ширину залізничних рейок, щоб наскити мобілізацію і транспорту військ. Кажуть, що завіт написав сер Ганкей на прохання австралійського уряду. Подорож сер Ганкея має велике політичне значіння, бо управильнить політику оборони домінів.

## ПОЗІР! СТРИПЦИНО!

Домагаймося в кожній крамниці завіси свіжого й доброго печива з першорядної української електричної пекарні

## Івана Держка

СТРИЯ, ЗЕЛЕНА 3.

807

## НОВЕ ПОЛІТИЧНЕ БІВІВСТВО НА СОВ. УКРАЇНІ.

МОСКВА, 4. І. ПАТ. У селі Хаастівка в Донському басейні вбито на політичному таї члена місцевого совіту. Шістьом підозарним у обвинуваченні „жулакам“ прозивть кара смерті.

## ПЕРШІ ПЛЕНАРНІ ЗБОРИ СОВІТІВ

МОСКВА, 4. І. ПАТ. Відбулися тут перші пленарні збори совітів із участю 2056 новобраних делегатів. На засіданні були: Сталін, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орловський і ін.

Від освіти залежить майбутність — нехай кожний зложить „Дар Просвіті“.

## СЕНЗАЦІЙНІ ПЛЯНИ ПРЕЗ. РУЗВЕЛЬТА.

Вірніше писмо до конгресу.

ВАШИНГТОН, 4. І. ПАТ. През. Рузвельт оголосив інше вірніше писмо до конгресу. Президент радить скасувати допомоги для безробітних з фонду поодиноких статей. Для боротьби з безробіттям радить перевести публічні роботи на велику мірку. Відповідні кредити на публічні роботи дасть уряд. З 5 мільонів безробітних, які дістають допомоги, тільки півтора мільона діставатиме допомоги. Зі 3 і пів мільона безробітних працюватиме при публічних роботах, які матимуть величезне значіння.

У повеліях оголосить през. Рузвельт нове вірніше писмо про необхідні кредити в зреагування цього пляну.

Господарське положення поправляється і тому хай спекулянти бережуться. У цілці світі йдуть великі зміни. Гасла суспільної справедливості стають головною цілю. Туди погляне теж американський нрід. Одначе ще дотепер у Злучених Державах не скасовано давніх привілеїв і не збільшено прав тим, які їх не мають. Президент не думає поборювати такого зиску, який запевняє громадянам право до життя на відповідному рівні. Зате відкидає змагання здобути багатство надмірними зисками. Таке багатство дає деяким людям не тільки перевагу над іншими людьми, але і над публічними справами.

Розглянувши дотеперішнє законодавство, для боротьби з безробіттям президент стверджує, що всеж таки безробіття триває далі.

Положення у світі не устійливе. Відживають колишні пристрасті і змагання до нових зброї. Злучені Держави зацікавлені у вдержанні миру.

Конструктивні заходи доведуть до відпруження. Згодом положення покращає і надідає час, коли заповнюють практичні форми урядів, складених з представників народу. Тоді привілеї будуть згасати, добробут буде зростати.

## БАЖАННЯ ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ СВОЇМ КЛЕНТАМ

пересилає

ФІРМА М. ХАМУЛА В ГЛИНЯНАХ.

## НЕВДАЛА КОМУНІСТИЧНА ДЕМОНСТРАЦІЯ.

ВАШИНГТОН, 4. І. ПАТ. Коли през. Рузвельт їхав до Капітолу на конгрес, щоб вголосити вірніше писмо, поліція придержала на кілька метрів від президента комуніста, який хотів вголосити підбурюючу промову.

## Великий Ваш приятель

ЯКИЙ СТАНЕ ВАМ У ПРИГОДІ В НЕОДНІЙ СУМНІВІЙ СПРАВІ — ЦЕ ЗНАМЕНИТО ОПРАЦЬОВАНИЙ, ГАРНО І БАГАТО ІЛЮСТРОВАННИЙ, ІНФОРМАЦІЙНИЙ КАЛЕНДАР „КРИНІЦЯ“ — ЦІНА 30Л. 1.80.

Набути можна у всіх книгарнях та у Видавничій Спілці „Діло“.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— У неділю виїжджає польська делегація до Лондону на переговори у справі торговельного договору.

— У Паризі закінчилися з успіхом італійсько-французькі торговельні переговори у справі закінчення нового договору. Контингентний договір буде обов'язувати три місяці. Опісля можна буде обов'язувати знову на три місяці.

— Комісія сенату Злучених Держав, яка веде слідство у справі торгівлі зброєю, заклала від сенату на продовження салдога 10.000 доларів.

— Союз литовських шавалів (стрільців) зорганізовано так, що доручено йому проти-летувську і протигазову оборону, військовий вишкіл та інші завдання зв'язані з обороною краю.

## ПЕРША

**Українська Гуртівня**

ЛЬВІВ, БЛЯХАРСЬКА 14.

КУПЦІ! ЖАДАЙТЕ ЦІННИКІВ!



КІНО  
КАСІНО

НИНІ І ЧЕРЕЗ ЦІЛІ СВЯТА І ВЕЛИКЕ СВЯТО ГУМОРУ І СМІХУ І  
Щось небувале, нечуване, подику гідне! Перша совітська музична комедія  
В галюльких ризках перетворенні російськ авторів:  
Л. Утесов, Л. Орлова і М. Стрелкова.

СВІТ СМІЄТЬСЯ

## Святочні і новорічні побажання.

Дорогі Рідні та усім добрим знайомим і  
Друзям шлемо щирі бажання Веселих Свят і щас-  
ливішого Нового Року. — Др Михайло і Олена  
Волошини.

З нагоди Свят Різдва і Нового Року щирі  
побажання всього найкращого складають доро-  
гій Родині і усім Вп. Приятелям і Знайомим —  
Марія і Ярослав Колтунович.

З нагоди Різдвяних Свят і Нового Року  
найщиріші побажання пересилає — О. Горчи-  
ський з Ріднею. Львів — Підвалля 9, I.

З Різдвом Христовим і Новим Роком — при-  
віт і щирі бажання Рідні, Приятелям і Знайомим  
в краю і за кордоном пересилає — о. Я. Че-  
меринський і Рідня. Львівтород, 5. I. 1935.

Рідні, Приятелям і Знайомим пересилаємо  
щирі побажання „Веселих Свят“ і кращого „Но-  
вого Року“ — Олександра і Стефанія Яворські.

Анна, Христя і Іван Мартюки бажать Род-  
нині та Знайомим Веселих Свят і Щасливого  
Нового Року.

З Різдвом Христовим пересилаємо усім на-  
шим Ширим Знайомим і Своєкам сердечні ба-  
жання святочні і новорічні. — Др Степан і  
Блянка Баран.

Замість святочних побажань складають на  
„Рідну Школу“ 10 зол. — Ліна і Микола Малиць-  
кі зі Шляхтинця.

З Різдвом пересилаємо побажання всього  
добра рідні, другам, знайомим у краю і поза  
ним — Адриє Медвиг. Львів, 1. I. 1935.

Усім рідним і знайомим щирі бажання Ве-  
селих Свят і щасливого Нового Року! — о. О-  
мельян Квіт, Камінька Стр.

Усіх своїх Вп. Часнів, прихильників, спів-  
робітників і відборців календаря-альманаха  
„Діло“, краєві національні установи а усі е-  
мігрантські організації в Польщі а поза Поль-  
щею — із святами Різдва і Нового Року поздо-  
ровляє — Українське Товариство Допомоги Е-  
мігрантам в Україні у Львові (Руська 3).

Юлькам з Осмолюди та всім рідним і знайо-  
мим пересилають бажання Веселих Свят — Ле-  
вицькі, Львів, Львівських Дітей.

Кооператива Українських Студентів Техні-  
ки в Данцігу бажав всім своїм прихильникам та  
друзям Веселих Свят!

Корпорація „Чорноморе“ — Данціг скла-  
дав щирі побажання з Різдвом і Новим Роком  
своїм Почесним Членом-Добродієм, Почесним  
Пієм, Старій Хаті, Братним ККІ, Товариством  
і Прихильникам.

Родинам, своїм, товаришам праці, при-  
ятелям, прихильникам і знайомим Веселих Свят  
бажють — Ярослава і Василь Муарий.

Своєкам, Приятелям і Знайомим мої свя-  
точні і новорічні бажання. — Володимир Несто-  
рович.

Щире „Христос Радіється“ та бажання Ве-  
селих і Щасливих Свят Рідні, Приятелям і Зна-  
йомим пересилають — Євгенія, Євген і Леся  
Христиняї.

Дорогі Рідні та Знайомим пересилають ширі  
побажання Веселих Свят та щасливого Но-  
вого Року. — Крушельницькі-Никифорики, Ста-  
ніславів.

Усім Дорогі Родині і Знайомим у Львові  
і на провінції бажавмо Веселих Свят і Щасли-  
вого Нового Року — Марія і Др Іван Гриняї.

З Різдвом Христовим і Новим Роком — при-  
віт і щирі бажання Рідні, Приятелям і Знайомим  
в краю і за кордоном пересилають — Ольга і  
Роман Голяни.

Тво Укр. Студентів Хеміі „Смолюскі“ в  
Данцігу бажав всім знайомим Товариством і Зна-  
йомим пп. Доктором та Інженерам членам Т. У.  
С. Х. С. Д., Веселих Свят та Щасливого Нового  
Року.

Знана серед українського громадянства  
АРТИСТИЧНО-СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ

Томочко і Гальов

Львів, Коперника 54

МАГАЗИН: СИКСТУСЬКА 21.

На складі снарядів, ідеальні, таачани, фотелі і т. п.  
інформації в перфумерії „Лотос“, тел. 1258.

Усім Знайомим, Приятелям та усім Рідні  
щирі бажання Веселих Свят складають — Ва-  
силь та Іванна Левинські.

Всім далеким і близьким знайомим, рідні  
і товаришам Веселих Свят — Анатоль Курди-  
ник.

Усім львівським і замісцевим приятелям і  
гарним знайомим „Веселих Свят“ бажав — І.  
Кедриш.

Усім моїм Рідним та Знайомим пересилаю  
щирі бажання Веселих Свят і Щасливого Ново-  
го Року — Роман Пашківський.

Широкосердечні бажання Веселих Свят пере-  
силає своїм приятелям і знайомим — Остап  
Луцький.

Веселих Свят і щасливого Нового Року Рід-  
ні, Своєкам і Знайомим бажють — Надія і Лю-  
бомир Макарушки.

Усім Рідним, Приятелям і Знайомим у краю  
а на еміграції Веселих Свят і Щасливого Ново-  
го Року бажють — Дора і Василь Сімовичі.

Усім ближчій і дальшій Рідні та всім Зна-  
йомим бажавмо Веселих Свят і щасливого Но-  
вого Року — Ірина і Андрій Ластовецькі.

Замість окремих різдвяно-святочних і ново-  
річних побажань Рідні та знайомим складаю 8  
зол. на Шпигаль ім. Митрополита Шептицького  
у Львові. — о. Гр. Воскрес, Софіт.

Вуйкам з Ріднею, Стрийкові, Приятелям і  
знайомим Веселих Свят бажав — Михайло Хо-  
мик.

Всім Дорогим Своєкам і Високоповажаним  
Знайомим бажють Веселих Свят та щасливого  
Нового Року — Ірина і Марія Кисілевські.

Дорогі Рідні, Товаришам шкільної лавки,  
Співробітникам Кр. Мол. Союзу „Маслосоюз“,  
всім Знайомим бажання Веселих Свят та щас-  
ливого Нового Року складають — Степан і Со-  
фія Шуровські, Бельско.

Всім Крешим, Приятелям і Знайомим у Ва-  
сютині, Виткові, Копичинцях, Мшані, Нижбі-  
рку, Ператині, Підлістринях, Тарнівці, Тернополі,  
Чернівці, Яворові бажють Веселих Свят і ща-  
сливого Нового Року — Софія і Кайя Шанков-  
ські, Ланцут.

ВП. Пантуні І. Божейкам, Всч. о. Сов'тничо-  
ві С. Височинському і Вп. П'яту С. Гарбузам, С. Га-  
ліям, Е. Данилевичам, С. Дичкам, А. Кмішківчи-  
чам, В. Крількам, М. Куницьким, В. Лавицьким,  
І. Палайніським, М. Сеникам, М. Хамулам, Д.  
Шульгам та всім Друзям і Галинцях складає  
сердечні бажання — Гриць Будзінський.

Видавничтво а Редакційна Колегія Укр.  
Заг. Енциклопедії бажав усім своїм ВП. Спів-  
робітникам і Передплатникам „Веселих Свят“  
і „Щасливого Нового Року“.

Юнашків, пов. Рогатин: З нагоди Празника  
Роздства Христового складають найщиріші  
побажання Веселих Свят і щасливого Нов. Ро-  
ку для Рідні і Знайомих — о. Ст. і Анна Кір-  
жецькі.

Родина Івк. Назара Гнатюка у Празі бажав  
усім своїм знайомим всього найкращого в на-  
ступнім Новім Році.

Всім Знайомим і Прихильникам найщиріші  
побажання Веселих Свят і Щасливого Нового  
Року — Галицькі — Фортуна Нова.

В дні Різдва Христового вітають цєю доро-  
гою всіх своїх Приятелів і Знайомих у Львові,  
в краю і за кордоном — Софія і Михайло Та-  
ранькі.

З нагоди Святошних Днів Різдва Христово-  
го і Нового Року бажавмо святих сил Крешим,  
Знайомим і Товаришам (кам) праці до нових  
трудів! — Стефанія і Іван Филиповичі.

Щирі побажання Веселих Свят та щасли-  
вого Нового Року своїм і знайомим переси-  
лають — Теодор і Софія Миссани, Пикаунчі.

Вп. П. Горинкевичам, Турніам, Бабадюкам  
і дрові О. Гриняєві у Відні, Камінькам у Тар-  
нівці та всім своїй Родині бажавмо Веселих Свят  
і всього найкращого в новому році. — Др Іван  
Німчук.

Рідні і знайомим бажють всього найкращо-  
го — Скопачки.

Замість індивідуальних бажань отесю до-  
рогого Знайомим і Приятелям бажавмо Веселих  
Свят і щасливого Нового Року — посол Дми-  
тро Великанович.

З нагоди свята Роздства Христового і Но-  
вого Року складаємо всім нашим Відборцям і  
Прихильникам бажання Веселих Свят. — Фаб-  
рика свічок „Кевос“.

Найщиріші побажання з нагоди Різдва Хри-  
стового засилає Вп. Управл. і Співробітникам  
українських Училищ, як також своїм численній  
Вп. Клієнтам — „Союзний Базар“, Львів, Русь-  
ка 20.

З Різдвом Христовим бажав своїм клієнтам  
всього найкращого — краєвська робітня Васи-  
ля Хомина, Львів, Домініканська 11.

Всім нашим Відборцям шлемо з нагоди Різ-  
два Христового і Нового Року найщиріші по-  
бажання — „Декор“, Львів, Потоцького 58.

Всім своїм Покупцям шлемо побажання Ве-  
селих Свят „Ома“, галантерейний склад товарів,  
Стрий, 3. Мая 20.

Пилип Борис, галантерейний склад товарів,  
Стрий, Ринок — шлемо своїм Покупцям побажан-  
ня Веселих Свят.

Ресторан і кімнати до снідань В. Бізант,  
Стрий, Нар. Дім — бажав ВШ. своїм Гостям Ве-  
селих Свят.

Ресторан і кімнати до снідань „Асторія“ Р.  
Дітріх, Стрий, 3. Мая — бажав своїм Вп. Гостям  
Веселих Свят.

Дентистична Амбулаторія Др Ф. Герц,  
Стрий, 3. Мая — бажав своїм Вп. Клієнтам Ве-  
селих Свят.

Техн. Дентистичне Заведення Д. Капа —  
Стрий, Міщевича 24 — бажав своїм Вп. Клієн-  
там Веселих Свят.

У людей з нерегулярним діленням сер-  
ця, шкідлива гіркої вода Franciszka-Józefa  
застосована щодня рано натще причаюється до  
легкого випорожнення. Поручають її лікарі.

### В СПРАВІ КАРТУСЬКОЇ БЕРЕЗИ.

Відповідь прем'єра Козловського на інтерпе-  
ляцію.

Прем'єр Козловський переслав маршалкові  
своєю відповідь у справі інтерпеляції сендець-  
ких послав щодо поведінки з особами, інтерпо-  
нованими в Картуській Березі. Прем'єр почав  
на переведенні урядові додержання, які ствер-  
дили, що пропущення інтерпонованих є бездо-  
ганним, хліб та інші харчеві продукти були все  
здорові. Інтерпоновані мають достаточну лікар-  
ську опіку, нікого нікого не бо, інтерпоновані ма-  
ють сухе приміщення, сплять на сімках зі со-  
ломою, саловачки мають не рум'яні тілаки шити-  
тки. Всі ці урядові інспекції ствердили, що ні-  
кого з них не позашли над інтерпонованими  
не було.

Чверть століття минуло, від коли українське  
громадянство стануло організовано до боротьби  
з алкоголем і нікотини. Від часу літ в свято-  
ний час гомонять пам'ятні клічі Українського  
Протип'яногого Товариства „Відродження“:  
„Святуйте без алкоголю!“ Так і в цьому році  
в Різдво Христа вітаємо: Святуйте тверезо!  
Не безчестіть радісного дня якими піснями та  
нижньими вигуками. Радуйте своїм здоров'ям і  
здоров'ям своїх мешків, бо алкогольова грізна  
отрута мститься в роду а рід. Не відмажте тро-  
шки на злочинний труп, що руйнує здоров'я,  
майно та поневоляє тіло а душу. В радісний день  
Різдва Христа а Ви причиніться до збереження  
нашого народу а осягніть здоров'я, що іх від ві-  
ків дивається. Святуйте без алкоголю і тютюну!  
ГОЛОВНА РАДА Т-ВА „ВІДРОДЖЕННЯ“.

### Ялинка з неба.

Замислався Святий Вечір. Пан Святийся пош-  
таю по в'язи. Його турботи дійшли вже до небу:  
незачекане сон рас, запотостований ангел, сон  
душі він отримав. Рідня чекає на казку, а небу  
пусто.

Що робити? — думав. Про ялину він мав, хіба  
спав з неба. В тій казці відомо, як казав: При-  
дзвоніть ангел. Триває тиждень урядовою конерту. Пан  
Святийся тільки побачив казку на сеф. Казався  
а якогось бажавого доу, чи авторів казки. Не карт  
отримати, біже знав про не каз. Казав отримують  
експлуатую на запотостований небу.

І то може казати на сам Святий Вечір? Пошурі  
душки ставали чужими вранні і більше робучими.

Вечір а неч.

„Сказу що буде а Ялиною?“  
Прекла його казав за сть, сончав і позачуку на  
коперту, що казав на стол, крикнув:

„Ялинка? Маєш? Бері! Оце наша ялинка“  
Ялинка. Ялинка а неба.

Жітка казався відорідо на пала Святийся. Пі-  
дйав до стола і спокійно відкачав лист. Почав  
голосно читати:

„Маєш честь повідомити, що в останній дні ти-  
жденья третьої класи англійської мови, казав на число  
закупався пани у нас. Просили оголошитися до нашого  
бюро.“

Давий хрип зиркався з грудей Пана Святийся.  
„Ні, неможливо! Азі! А я не хотів казати і від-  
качати коперту. Азі! Азі!“  
Дивався на нього не роки очі у чому рід  
— Не сподівався — промовив а каз — що  
казав казав і каз роуку.



**Кіно**  
**Коперник**

Сьогодні і через святя ЕДІ КАНТОР найзнаменитіший комік світу в повній гумору і пікантерії комедії:

## Римські Скандали

капітальні сцени перегонів квадриг, які перевищують сцени з БЕН-ГУРД.

**Кіно**  
**Марусенька**

СЬОГОДНІ ПРЕМ'ЄРА найбільшого успіху світової кінематографії п. т.

## Велика подія

за найславнішою повістю Карля ДІКЕНСА.

В головних ролях: геніальний мистець маски HENRI HULL. — вродлива INNE WYATT. зводничий PHILIPS HOLMES, феноменальний GEORGE BREAKSTON. КІЛЬО СЕРЦЯ — ФУНТ ДУШІ. Весела ревієтка в 10 картинах.

Звукове кіно  
**УТІХА**  
СЕНКЕВИЧА 6.  
Пасаж Миколаша

## Яку мене бажаєш

З ГРЕТОЮ ГАРБО

### НОВИНКИ

— Усім нашим співробітникам, передплатникам, читачам і прихильникам бажаємо з нагоди Різдва Христового всього добра і Веселих Свят.

— Хочете мати добре футро, ідіть до відомої фірми Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3, тел. 54—46, яка поручить добрий то- лар совісно, виконає солідно, легко і точно. 187

— Союз Українок Емігрант<sup>ок</sup> у Львові влаштовує 9. січня 1935 р. при вул. Зелений 7 І. пов. праворуч Ялинку для дітей і танці для дорослих. Музика Яблонського. Початок в год. 5., танці в год. 9. 766 2—2

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хоружи- чи 3, поручає: ковдри, матраци по найдешевших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матері- али по 7 зол. 639 19-100

— Фризерські салони для пань і панів та ко- сметичні — Т. Кутковський, Сикстуська 14, тел. 106—88. 85/87 5—15

— Приймаю як давніше в моїм стоматичнім заведенні від 9—1 і 3—6, в неділі і свята від 9—10. Львів, Сикстуська 17. — Насс. 725 1-3

ВЕРХОВОДЯТЬ низькі ціни вибагливого біла „АСТРА“, Львів, Сикстуська 2. Прегарні жіночі сорочки 1.50—3.90, зі сирого шовку, комбінації ручно гаптовані 5.90, нічні довгі в квіти 2.90, гаптовані 3.90, теплі реформи, спеціальний гату- нок 2.25. Смокінгові сорочки — модель 1935 — 7.90, підтанці дуже тривалі 2.50—3.25 та всіляке во- няне біла жіноче, мужське і диточе за безцін.

— Управа Н. Лічниць подає до відомо заінте- ресованим, що від 1. І. ц. р. має апарат до ді- термії для лікування відповідних недомог, доступний для загалу щодня в передполудневні години. 318

— Не забувайте про однуку в середмісті у- країнську крамницю кольоніальних і спожив- чих товарів Степані Курдик, Львів, Руська 1.

— В листопаді та грудні 1934 р. здали дипло- мові іспити на Високий Технічний Школі в Дан- цігу отсі члени С.У.С.О.Д.-а: Володимир Патри- ло з Тернополя (фак. електротехн.), Омелян Шепарович з Колодівки (фак. корабельний), Володимир Шиприкевич з Острівців та Петро Яворський з Токів (оба фак. будівельний). 828

— Українські аудії у львівському радіо. Львівська радіостанція передаватиме в понеді- лок 7. січня богослуження з Успенської церкви у Львові. Початок в год. 10.00. — В середу 9. січня передаватиме львівська радіостанція коли- ди та щедрівки у виконанні хору Успенської церкви у Львові під дир. п. Прокоповича-Орлен- ка. Початок в год. 17.35. — В середу 9. січня д-р Лєнєс Лукіянкович матиме у львівському радіо відчит п. н. „Федькович, співець Карпатських гір“. Початок відчиту в год. 21.30.

### Віднині тільки „АРОЗА“ будини

— VI. Вистава А.Н.У.М. Вистава Асоціації від- чинена у всі дні свят від год. 10. до 3., при огрі- тих саях. Минулого тижня появилися на неї дві дуже прихильні оцінки в „Веку Новім“ пера доц. унів. д-ра Мзевського і у „Хвілі“ А. Ля- тербаха. Оба рецензенти дали просто захопли- ві думки про творчість наших мистців ставлячи Виставу дуже високо. З повамісценої преси по- містили прихильні вістки про Виставу краків- ський мистецький журнал „Тижоднік Артістув“ і чеська газета „Прагер Прессе“.

— Вітаюване кіно у Львові. Кіно „Касіно“ пе- реробило свій вхід від фронту вул. Лєгіонів, приспособивши там прегарні фоеє для гостей. Гости, які хотять чекати на початок програм або знайомих, не потрібуватимуть вистояти на дворі.

— УКТОДІ (Українське Товариство Допомоги Інвалідам) бажає в імені інвалідів У.Г.А. Веселих Свят і щасливого Нового Року всім Добро- діям, Членам, Жертводавцям, Прихильникам та людям доброї волі. Коли радість засяє до Ва- шого стола, пам'ятайте, щоб вона завітала та- кож під стріху українського інваліда. — Львів, січень 1935 р. — Головна Рада.

— „Жорна“ і „Комар“ об'єдналися. Ті, що взя- ли в руки 1-е цьогорічне число „Комара“ і про- читали універсал про його об'єднання з „Жор- нами“ не вірили, вважаючи це жартом. Тимча- сом оба ці гумористичні двотижневики справді об'єдналися під спільною назвою „Комара“ і від 1. січня 1935 р. стають тижневиком. Ті перед- платники „Жорен“, що прислали передплату на 1935 р. діставатимуть тепер тижневик „Комаре“.

— Гарний дар для дітей Лемківщини. Пані А- настазія Кочанова з Жолієт у Зл. Державах при- слала до видавництва „Світ Дитини“ 5 доларів, жертвуючи їх на книжки для дітей на Лемків- щині. Ця жертва на культурну ціль нашої зем- лячки, яка, хоча не походить з Лемківщини, дала доказ великого розуміння дитячої книж- ки, повинна заохотити всіх наших земляків за океаном, щоб наслідували примір п. Кочано- вої та щоби таким чином можна було в кожному селі на Лемківщині уфондувати з тих жертв ди- тачу бібліотеку.

— Спис жертв на будову шпиталю ім. Митроп. Андрея, Виказ ХХІІ. Зложили: 422 зол. І Кри- вецький із продажі портретів; 40 зол. дек. ур. Бібрка; по 25 зол.: Д-р В. Станецький Львів, з нагоди свого вінчання, Т-во „Зоря“ Судова Ви- шня й Учителська Каса Львів; по 20 зол.: Д-р Т. Сеневицький Ст. Самбір, кооп. „Єдність“ Підберізі й дир. Ол. Костик замість квітів на могилу Д-ра Довбуша; 16 зол. збірка І. Кургана; по 10 зол.: Д-р Л. Залужний Золочів, Рев. Союз Львів, М. Гнатів Гайворонка й Ірина Н. Н.; по 5 зол.: І. Гнатюк Перемишль, Д-р Т. Білинський Збараж і О. Бурачинський Х.више; 3 зол. пар. ур. Солонка; 1 зол. О. Мороз Львів.

### ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

бажає Впов. Клієнтелі  
Фабричний Склад Паперу

## Адольтф ГЕЛЬЦЕЛЬ

Львів, вул. Валова 29.

— Х-лборобський Шлях“, орган б. гетьмана Л. Скоропадського з Берліна, у своєму різдвяно- му числі з 6. січня 1935 р. поновив напади на наш щоденник. На невідповідальні клевети ре- дакторів цього тижневіка відповідати не бу- демо. Справу передаємо до суду. У відповідь на них проголосимо в своєму часі судовий вирок.

— За знищення стшелецької вивіски. Золочів- ський суд розбирав справу Василя Демчака і Во- лодимира Кушнірука зі Стойнова пов. Радехів, яким закинено, що ушкодили вивіску відділу Стрілецького Союзу. Оба дістали по 5 місяців в'язниці без припинення кари.

— За ОУН. В окружному суді в Золочеві від- булася перед лавою присяжних розправа проти Володимира Патковського, обвинуваченого в діяльності з приказу ОУН. Засудили Патков- ського на 5 літ в'язниці та втрату громадянських прав на 8 літ.

— Хто виграв на лотерії? В аннішнім тя- жєнні Держ. Клясової Лотерії впали виграні на такі числа: 10.000 зол. на ч. 59614, 63524, 96701, 115083, 122487, 5.000 зол. на ч. 33090, 57796, 94813, 148073, 157126, 5.000 на ч. 163885, 2.000 зол на ч. 152742, 155732, 156684, 157364, 107626, 108383, 129855, 127993, 2.000 зол. на ч. 932, 11049, 15590, 20517, 36695, 59024, 62816, 78325, 83033, 84601, 86702, 110172, 119458, 121256, 128852, 131495, 168072, 174849, 1.000 зол. на ч. 840, 2647, 4206, 6728, 8188, 9843, 15097, 16578, 22213, 28009, 35443, 35799, 36300, 45384,

## Перестуди

в нашій кліматі  
трапляються  
часто;  
але також  
часто помагає



## Аспірина

Мала таблетка, а успішна.  
Можна її дістати у всіх аптіках 3/16 1-4

45468, 52240, 54231, 55917, 60895, 61603, 61825, 62257, 67584, 72468, 84408, 97791, 98168, 101192, 113155, 127635, 130235, 154512, 156717, 162530, 169619, 173507, 1.000 зол. на ч. 54666, 60635, 73696, 75306, 84978, 85403, 11235, 19471, 24543, 32994, 36819, 41753, 48984, 138020, 148061, 151792, 156651, 92255, 96317, 111761, 119108, 123367, 127993.

— Львівська хроніка. При вул. Чарнецького ч. 26, вибухла пожежа в мешканні п. В. Доро- шенка наслідком хибної будови печі. Вогонь згасила пожежна сторожає — На вул. Набеля- ка перейхав на смерть магістратський вантаж- ний самохід 7-літнього Генрика Зимного, що санкувався на вулиці. — Військова влада постановила, що військо, яке тепер займає бараки при вулиці Кадетській та Пелчинській, має опорожнити їх. Управа м. Львова побудує на цьому місці величезний бу- динок для управи бюр міської електрики. — Жінці кпт. Регули на вул. Левинського вкра- джійсь злодій з рук торбинку з готівкою 60 зол. — В ресторани при вул. Янівській сержантові З. М. якесь принагідна приятелька вкрала 600 зол. і лишивши йому на пам'ятку парасольку, втікла.

### Найкращі торбинки на ялинку

можна дістати у фірмі  
**ЛВВІВ, СИКСТУСЬКА Ч. 1.**

## НОВЛЕС

— Краєва хроніка. До кіна „Рай“ у Станисла- вові вломився невідомий злочинець і ушкодив усю звукову інсталяцію, чим заподіяв шкоди на 3000 зол., а крім того вкрав різні річи вар- тости понад 1000 зол. — У Станиславові за Га- личською рогачкою над берегом Бистриці най- шли тіло ок. 45-літнього чоловіка. Бритва най- дена біля нього вказувалаб на самогубство. — В Чорнушовичах пов. Львів згоріла гаїлка зі столілою і стайнею наслідком неосторожності з вогнем. — На дорозі біля села Аявзідель пов. Львів ограблено Антона Гірака, якому грабіж- ник забрав клунок з біллями і готівку 6 зол. По- ліція арештувала Стефана Гаєвого з Никонко- вич і відобрала йому зрабовану готівку та клунок.

### СЕРДЕЧНІ БАЖАННЯ ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

пересилє  
„МУЗИЧНИЙ ДІМ“  
ЛЕОПОЛЬД ГУТТЕРЕР,  
Сикстуська 19, Тел. 107-83.

— Невияснена смерть жінки. Минулого четве- рга запав присуд у справі львівського лікаря гі- некольога д-ра Швігера, що лічив селянку з Могильниці чортківської повіту, яку гналили опісля нежину в лісі біля Старого Села. Д-ра Швігера звільнено від всіх звинув., що стояли у звязку з його гінекологічною практикою, а засуджено на один рік в'язниці з припиненням за намагання перекупство тостерункового. Увіль- нено теж його фактор Шлях, що привіз був Кіндрагову до Львова. Таким чином загадочна смерть цієї жінки лишилася нев'ясненою.

### НАЙПРАКТИЧНІШІ ДАРУНКИ на Ялинку

поруває  
СКЛАДНИЦЯ ХЕМІЧНОЇ ФАБРИКИ  
**ТЛЕН** Львів, Гетманська ч. 10.

### „КНИЖКА НА ЗАХІД“.

Просимо жертвувати підчас Свят трохи ча- су і висортувати зі своєї бібліотеки непотрібні Вам книжки та прислати їх на адресу Т-ва „Просвіта“ у Львові. Книжки потрібні на захід і для емігрантів на чужині.

Не жалуйте прочитаних книжок, вони й так Вам непотрібні, а ми вишлемо їх туди, де вони зроблять велике діло.

Кашелярія Т-ва „Просвіта“.



## СИДОР МИХАЙЛО

Стрий, Львівська.

шле щирі побажання Веселих Свят всім знайомим і друзям та прихильникам розвитку своєрідного промислу й торгівлі.

808

## СПОРТ.

КОМУНКАТ У. С. С.

У. С. С. повідомляє, що лещетарський рейд у Скілщині, затриманий на 7 і 8. січня ц. р. не відбудеться тому, що нема відповідного снігу. Новий речинець рейду своєчасно оголосимо.

## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ.

Наталія Лівницька-Холодна: **ВОГОНЬ І ПОПІЛ**. Збірка поезій. Видавництво „Варяг“. Варшава 1934. Ст. 68. Форм. 16<sup>а</sup>.

Богдан Ігор Антонович: **ТРИ ПЕРСТЕНІ**. Поема й лірика. Накладом Богдана Дороцького. Львів, 1934. Стр. 80. Форм. 16<sup>а</sup>.

Івж. І. Лапчук: **ІНСТРУКЦІЯ В СПРАВІ ОРГАНІЗАЦІЇ ШПИХЛРОВОЇ СЕКЦІЇ ПРИ КРУЖКАХ „СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРЯ“**. Стр. 16, 1934. Ціна 15 сот. з пересичкою. Останні переддні роки та стихійні нещастя серед селян нагадують нам боротися проти голоду. Одним із способів цієї боротьби є організування шпихлрів, магазинів зсипу збіжжя на чорну годину. Та не тільки на чорний день, а при цьому можна організувати дохідну торгівлю господарськими плодами та ужитими рослинними продуктами, зводячи в господарстві найвиправданіші сорти рослин до управи. Про все це пишеться у цій книжечці, яку поручаємо нашим читачам, в передозімі читальням кооперативам та кружкам „Сільського Господаря“.

## ЖУРНАЛИ.

**НАЗУСТРІЧ**, ч. 1. 1935. Двопідшивник. Література, мистецтво, наука, громадське життя. Ціна 50 сот. Зміст: Ів. Іванець: Розгублені стрілецькі пам'ятки. С. Гордицький: Стрілецька анабазис. Юрій Косач: Житомирська весна. Василь Сімович: Література під обстрілом. Три життєписи. Дмитро Фальківський: Десять за стіною... Олександра Визько: Мара. Григорій Косинка: В житах. Степан Левинський: АНУМ 6. Мих. Рудницький: Афоризми майже поважні. Степан Чарнецький: Чи можна ще щось зробити з Гриня? (З приводу нової інсценізації). Умберто де Кампос: Нариси — Філософ. Лірик. Переклад

П. Кармиський. Іван Голь: Кінець поета. Меланія Ніжманівська: Тря ли на першій батьківщині. О. Дніпрова: Чи повість „ширше заложена“? Невідповідь до редакції. Замітки й рецензії. Літературний Бім-Вам. Леґіло 40 сорок... 22 ілюстрації.

**ТОРГОВЛЯ І ПРОМИСЛ**, рік 2, число 1, з січня ц. р. Зміст: Різдво Христове; На порозі нового року, Тон чинники і їхня співпраця; Ювілей Т-ва „Зоря“; Зорганізовані „корінники“ і справа гуртівень; Важна справа (про державну торговельну школу); Ярмарок у Спільноті; Сокальщина передом; Теробовельські „дзіроти“. Фейлетони великі: Тверді ціни; Проф. М. Грушевський про економіку Нової України; мійлі: Г. Чіпки: „Велика позиція“. Багатий огляд господарських справ, видань, тощо.

**НИВА**, часопис присвячений церковним і суспільним справам. Львів, грудень 1934. Ч. 12. Р. XXIX. Зміст: о. Осип Годуцько: Перед Загальними Зборами Т-ва св. Андрея. о. прот. П. Табінський: Сучасний церковний розкол та його причини. о. Омелян Кайт: На актуальній темі; о. Володимир Лиско: Переведення Католицької Акіції в парохії. Х.: З життя російської невідомої православної Церкви. о. Юліан Даврович: Вісти з Т-ва св. Андрея. бе. ед.: Журнали і часописи, а якіми стоїмо в обмін. Нові книжки. Всього.

КАМЕНЯРІ. Львів, січень 1935. Ч. 1. Р. IV.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення готувати не підпадає.

## Театри.

Український Театр „Заграва“ під арт. провідом В. Блавацького:

Броди:

5. I. „Мужчина з минулих“ Арнольда Баха.  
6. I. „Тарас Бульба“ Гоголя.  
7. I. „Земля“ В. Стефаніка.

Український Нар. Театр ім. Тобілевича: Станіславів:

7. I. Прем'єра „СЕРЕД БУРІ“, істор. п'єса на 4 дії Б. Грінченка, постановка М. Бенцеля.  
8. I. „Княжна Чардаш“.  
9. I. „Спадкоємиця“.

Великий Міський Театр.

Субота, 5. I. год. 7.30 веч. „Роскішна дівчина“.  
Неділя, 6. I. год. 3.30 „Чужа дитина“.  
Неділя, 6. I. год. 7.30 веч. „Роскішна дівчина“.  
Понеділок, 7. I. год. 7.30 веч. „Роскішна дівчина“.  
Вівторок, 8. I. год. 7.30 веч. „Помста“.  
Середа, 9. I. год. 7.30 веч. „Роскішна дівчина“.

Театр Рівнобордності.

Субота, 5. I. год. 7.30 веч. „Блудний боксер“.  
Неділя, 6. I. год. 3.30 „Музичні іграшки“.  
Неділя, 6. I. год. 7.30 веч. „Під примусовою управою“.  
Понеділок, 7. I. год. 7.30 веч. „Музичні іграшки“.  
Вівторок, 8. I. год. 7.30 веч. „Блудний боксер“.  
Середа, 9. I. год. 7.30 веч. „Під примусовою управою“.

Міжнародний турнір мистців дуканія за чашу серед Європи на 1935 р. в селі Кодсею при вул. Соняшній. Початок згадані в год. 9 веч.

## Кіно.

АДРІА: „Прибула“ і „Пригоди подорожників“.  
АЛЮБІО: „Ігумен Кордешин“ (Оборона Ченстохови) з Кар. Азентовичем.  
АТЛАНТИК: „Петербурзькі ночі“.  
ВАНДА: „Рік 1914“.  
ГРАДІНА: „Маскарада“.  
КАСІНО: „Світ свіється“ (совітська комедія).  
КОЛІСЕР: „На ділі океану“ й ревія.  
КОМЕРСІАЛ: „Гімнські скандали“ (Бі. Кантор).  
МАГУСЕНЬКА: „Тепер і все“, ревія.  
„Діа гін ура“.  
МІРАЖ: „Діа в Будапешті“ з Франціскою Галь.  
МУЗА: „Гарячине кохання“.  
ПАЛІС: „Уланські обіти“.  
ПАН: „Імператриця“ з Марленою Дітріх.  
ПАСАЖ: „Передмістя“ і „Жінка та вишивка“.  
РАДІО: „Радісна година“ М.зі-Маво.  
СВІТ: „Олівер Твіст“, „Пекельні перерони“.  
СОНЦЕ: „Прокуратор Алісія Гора“ і ревія.  
СТИЛЕВЕ: „Нана“ і ревія „Циганські воїни“.  
УТІХА: „Грізна стріла“ (Кев Мейнара) і ревія.  
ХІМЕРА: „Пісня козака“ (Джозе Моліка).

## ПРОСПЕР МЕРІМЕ

## БЛАКИТНА КІМНАТА

ТА ІНШІ Оповідання

Переклад із французької мови Василь Софронів. — Ціна 0.95 зол., з пошт. пересичкою 1.20 зол.

## Закордонне радіо.

Субота, 5. січня 1935.

Відень (5/6,8) 17.15 Легка музика, 19.55 Скрипка, 23.45 Віденська музика, ораторіа-слава (298,8) 16.45 Вертеп. Як Подічинець-де продає коня. 19.50 „Кіпка, Кошні“ (259,1) 18.00 Для Закарпаття, Мор. Острава 269,5) 18.00 Цитра. Прага (470,2) 11.05 Квартет, 15.55 Військ. оркестра, 17.25 Скрипка, 18.05 Німецькі пісні, Прага II. (249,2) 14.30 Спів, Париж (1648) 13.00 Муз. поранок, 21.00 „Графиня Маріна“ оп. Кальмана, Білгород (437,3) 17.00 Пісні, 21.15 Європейський концерт, Берлін (356,7) 16.40, 18.50 Муз. „Гамбург“ (331,9) 19.00 Давні пісні й танці, Кенігсвустергаузен (1571) 12.00 Концерт, 20.10 Сміх у голоснику, Мінхен (405,4) 13.25 Концерт, 17.30 Спів, Міліно (368,6) 13.00, 17.10, 19.00 Музика, Рим (420,8) 21.00 Театр або концерт.

Неділя, 6. січня 1935.

Відень (506,8) 11.20 Композиторський концерт Панча Влазігерова, 12.20, 20.05 Концерт, 18.20 Бетовенові твори, Братислава (298,8) 17.30 Циг. пісні й романси, 19.05 „Ревізія“ діяльог на осн. Зоценка, Кошні (259,1) 11.00 Для Закарпаття, Прага (470,2) 9.15 Форт., 12.15 „Діти Словаччини“ оп. Віллера, Париж (1648) 12.30 Музика, 13.40 Вес. авд., 17.00 „Китайський капелюх“ ком. Франк-Гогена, 18.00 Концерт, Берлін (356,7) 13.15 Сімф. концерт, Кенігсвустергаузен (1571) 15.00 Музика німецьких краєвидів, Кельн (455,9) 11.00 Нар. музика Саринни, Ляйпціг (382,2) 11.30 Кантата Баха, Будапешт (550,5) 13.35 Пісенки, 18.45 Форт., 20.10 Концерт, 22.20, 24.00 Циг. муз., Міліно (318,6) 17.15 Легка музика, Рим (420,8) 17.00 Концерт, 20.15 „Маскота“ оп. Одрана.

Понеділок, 7. січня 1935.

Відень (506,8) 17.30 Сольсти, 19.20 Оп. музика, 21.40 Музика різних країв, Братислава (298,8) 17.10, 20.45 Легка музика, Прага (470,2) 12.35 Сальон. музика, 17.45 Фортеліни, Париж (1648) 13.00, 23.30 Популярна й танк. музика, 21.00 Літ.-муз. авд., Білгород (437,3) 18.30 Пісні, 20.00 Опера, Берлін (356,7) 18.30 Пісні й музика, 20.10 Популярна муз., Кенігсвустергаузен (1571) 17.30 Вес. радіо-образці, 18.10 Скрипка, 20.15 Гарні мелодії, муз.-вок. авд., Мінхен (405,4) 13.25 Музика, 15.10 Нар. пісенки, 16.00 Нім. оп. музика, 17.55 Брамсові пісні, Будапешт (550,5) 17.30 Сальон. муз., 19.40 Сімф. концерт, 23.00 Циг. музика, Будапешт II (227,1) 20.25 Спів, Міліно (356,7) 11.30 Тріо, 17.10, 22.00 Муз., Рим (420,8) 17.30, Музика, спів.

Вівторок, 8. січня 1935.

Відень (506,8) 12.00, 19.35 Концерт, 17.35 Карнавал, оп. 9. Шумана, Прага (470,2) 12.35 Сальон. музика, 17.50 Нар. чеські пісні, 19.30 „Дебора“ оп. Ферстера, Париж (1648) 13.00 Легка музика, 21.45 Радіодіяльог, 21.45 Театр. вечір, Білгород (437,3) 12.10 Популярні мелодії, 18.30 Пісні, Берлін (356,7) 17.30 Форт., 18.30 Оп. арії, 22.20 Моцартові твори, Кенігсвустергаузен (1571) 18.00 Камер. муз., 23.00 Нар. пісні й танки Філіппів та Югославії, Ляйпціг (382,2) 13.10 Музика, 21.00 Вес. вечір, Мінхен (405,4) 14.20 Сольсти, 17.50 Скр. соната Моцарта, Будапешт (550,5) 13.30 Балаляки, 19.25 Спів, 22.00 Циг. музика, Міліно (368,6) 17.10 Легка музика, 20.45 „Аліо Джованна“, оп. Петрія, Палермо (531) 20.45 „Малая Батерфлай“ оп.

Середа, 9. січня 1935.

Відень (506,8) 12.00, 23.05 Концерт, 21.00 Шопенівський концерт, 21.45 Так співають лише у Відні, Братислава (298,8)

19.10 Нар. болгарські пісні, Кошні (259,1) 17.10 Для Закарпаття, Прага (470,2) 11.05 Легка музика, 12.35 Діж, 19.10 Військ. оркестра, 21.00 Сімф. концерт, Париж (1648) 13.15 Популярна музика, 21.45 Камер. концерт, Берлін (356,7) 16.00 Концерт, 18.30 Музика, пісні, 21.10 Лібелдер-Вальцер, Брамса (4 голоса, форт.), Кенігсвустергаузен (1571) 17.30 Камер. музика, 19.00 Твори Зівінга, Ляйпціг (382,2) 16.30 Хор. пісні, 17.00 Сольсти, 22.20 Форт., Мінхен (405,4) 17.50 Спів, Будапешт (550,5) 19.30 Опера, Міліно 368,6) 1.30 Легка музика, Рим (420,8) 17.10 Легка музика, 21.00 Концерт.

Четвер, 10. січня 1935.

Відень (506,8) 12.00, 13.10, 21.40 Концерт, 17.30 Сольсти, 19.40 Муз. вечірня, Кошні (259,1) 18.00 Для Закарпаття, 20.10 Сільська оркестра, Прага (470,2) 10.15, 11.05 Сальон. й легка музика, 16.35 Нар. пісенки, 20.00 Сп. ресіталь, Париж (1648) 13.30 Популярна музика, 21.45 „Ромео та Юлія“ др. симфонія Берліона, Білгород (437,3) 20.00 Хор. пісні, Берлін (356,7) 17.30 Сольсти, 19.00 Зіндінгові твори, Кенігсвустергаузен (1571) 18.30 Сучасні пісні, 19.10 Безсмертний вальс, муз., пісні, Ляйпціг (382,2) 16.00 Концерт, 17.25 Кавеснінова музика, 19.30 „Фігарові весілля“ оп. Моцарта, Мінхен (405,4) 17.50 Сольсти, 20.10 Оп. мелодії, Будапешт (550,5) 12.05 Спів, 20.00 Концерт, 24.20 Циг. музика, Міліно (368,6) 11.30 Популярна муз., 17.10 Вок. концерт, Рим (420,8) 20.45 Концерт.

П'ятниця, 11. січня 1935.

Відень (506,8) 12.00, 13.10, 21.00 Концерт, 17.30 Пісні А. арії „Гейт, сопр.“, 19.25 Опера, Мор. Острава (269,5) 19.30 „Тріумф знання“ ком. Бернара. Прага (470,2) 17.00 Квартет, 20.15 Сальон. музика, Париж (1648) 13.30, 23.30 Музика, 21.00 „Воскресіння“ п'єса Бателі на осн. Толстого, Берлін (356,7) 15.25 Камер. музика, 16.00 Концерт, 18.30 Пісні Вольфа та Фішнера, 19.00 Вес. авд., Кенігсвустергаузен (1571) 15.15 Для дітей, 19.00 Пісенки, Ляйпціг (382,2) 12.00, 16.00 Концерт, Мінхен (405,4) 17.50 Соната на два форт. Кальопера, Будапешт (550,5) 1.05 1.05, мех. 27.35, 19.35 Легка й давня музика, 22.40 Сімф. концерт, Будапешт II (227,1) 18.20 Спів, 19.45 Фортеліни, Міліно (368,6) 11.30 Легка муз., 21.00 Сімф. концерт, Рим (420,8) 13.05 Легка муз., 16.00 Академія св. Сесалії (мюльончелл Патігорський), 20.45 „Прімароза“ оп. Піетрія.

## Львівське радіо.

Субота, 5. січня 1935.

6.45 Ранішня авд., 7.50, 22.00 Реклам. концерт, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Спорт. вісти, 12.05 Огляд преси, 12.10 Відомі жарти з вик. камер. орк., 13.00 Популярні дивни, 13.45 Мадарська музика з гр. п. 15.30 Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 Найновіші гр. п., 16.30 Театр Ужнів: „Батечко в дорозі“, „Я бурій котик заспаю існує“, 17.50 Поведаїка з людьми, 18.00 Львівський у гітарний ансамбль Берліна, 18.10 Сільва рерум, 18.15 Печар Франк „Соната на скрипку та фортеліни“, 18.45 Жінка працює в СССР, 19.00 Пісні в суур. форт., 19.20 Острів Велікопольський, 19.30, 23.35 Гр. п. на бажання радіослухачів, 19.50, 19.55 Спорт. вісти, 20.00 Легка музика, пісенки, 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Концерт симф. орк., скрипка, 21.45 Доля герою драми (на март. ост. п'єси Кокто), 22.15, 24.00 Танк. музика, 23.00 Комунікати, 23.05 Нюжа і думанини.

Неділя, 6. січня 1935.

9.00 Ранішня авдичія, 10.05 Музика з грам. п. 10.35 Богослуження з

вірменської церкви у Львові; Думки та пісні з гр. п., 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вісти, 12.05 Сільва рерум, 12.10 Театр. огляд, 12.15 Поранок Коляд святохресного хору, муз., спів, У шкеській Ченстохові, 14.00 Сальон. музика з гр. п., 15.00 Транс. з Вільна: „Як то Тріє Царі ходили по Вільні“, 15.15 Твори трубної орк. з гр. п., 15.25 Огляд ринків різних продуктів, 15.35 Пісенки з вик. Ст. Вітаса з гр. п., 15.45 Сільська гутірка: 3 покоління в покоління, 16.00 Різдво 1631 на ріці Парані, 16.20 Спів (Евг. Май, бар.), 16.45 Переказ про варш. Замок (для ст. дітей), 17.00 Радіо-вертеп (маловідома польська коляда), 17.50 „Падеревський“ (оп. Ліндана), 18.00 Театр Ужнів „Сон про Сезам“, 18.45 Т-во приятелів молоді, 19.25 Форт. речіталь, 19.50 Акт. фейлетон, 20.00 Концерт симф. орк., 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 На веселій лав. хвилі, 21.30, 21.31 Спорт. вісти, 21.45 Почт.-тех. скринька, 22.00 Реклам. концерт, 22.15 Вірна наймичка, 22.25 Про сьогоднішню Галину, 22.35 Легка музика з гр. п., 23.00 Комунікати, 23.05 Танк. музика.

## НАЙЛІПШІ РАДІОПАРАТИ

„ЕКРАВОХ“  
Львів, вул. Академічна ч. 11.

Понеділок, 7. січня 1935.

6.45 Ранішня авд., 7.50, 22.00 Реклам. концерт, 19.00 Богослуження з Волоської церкви у Львові, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вісти, 12.05 Огляд преси, 12.10 Концерт, 13.00 Полудн. денник, 13.05 Шарпенгіе: „Імпресії з Італії“, 15.30 Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 Концерт, 16.45 Лекція німецької мови, 17.00 Концерт сучасної музики, 17.25 Фільм. огляд, 17.40 Вокальні твори Карловича з гр. п., 17.50 Гутірка Бр. Вінавера, 18.00 Львів бореться за своє пісалінство у власній державі, 18.15 Спів у суур. форт., 18.35 Оп. фантазії з гр. п., 18.45 Муз. загадки для ст. дітей, 19.00 Концерт хору, 19.30 Приятелі різних людей, 19.50, 19.56 Спорт. вісти, 20.00 Легка музика, 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Концерт симф. орк., форт., 21.45 Вічні мандраїники серед морських просторів, 22.15, 23.05 Танк. музика з гр. п., 22.35—23.00 Танк. музика, 23.00 Комунікати.

Вівторок, 8. січня 1935.

6.45 Ранішня авдичія, 7.50, 22.00 Реклам. концерт, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вісти, 12.05 Огляд преси, 12.10, 13.05 Концерт, 12.45 Листи від дітей, 13.00 Полудн. денник, 13.30 Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 Концерт орк., 16.45 Скрипка ПКО, 17.00 Балетова муз. з гр. п., 17.25 Кутюб мови, 17.35 Спів, 17.50 Почт.-тех. скринька, 18.00 Культь. і мист. життя, Сільва рерум, 18.05 Жінки-пастички, 18.15 Концерт Сонат Бетовена, 18.35 Маскані: Екзотичний танок із гр. п., 18.45 Літ. рейд із Давидом до Гдині, 19.00 Спів у суур. форт., 19.20 Фейлетон, 19.30 Пісенки із гр. п., 19.50, 19.56 Спорт. вісти, 20.00 Муз. фея. Чудесні діти, 20.15 Літ. вечір у пам'ять поета-повстанця Романовського, (сп., муз.), 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Музика з гр. п., 21.15 Транс. з Гельсінгфорсу: Концерт фінської музики, 21.45 Музика з гр. п., 22.00 Форт. ресіталь, 23.00 Комунікати, 23.05 Танк. музика.

Середа, 9. січня 1935.

6.45 Ранішня авд., 7.50, 22.00 Реклам. концерт, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вісти, 12.05 Огляд преси, 12.10 Концерт, 13.00 Полудн. денник, 13.05



Шуман: Суйта „Карнавал“ із гр. п.л. 15.30  
Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 Театр. Фрагмент, 16.00 Муз. вок. концерт, 16.45 Січень на небі та на землі (природничі гутірка для ст. дітей), 17.00 Соната б-дур оп. 13. Ж. Стойовського, 17.25 Товариська суперечка (жильові), 17.35 Козаки та шевряки у війн. хорі Волосської церкви у Львові під дир. Прокоповича-Ораєнка, 17.50 Спорт. порадник, 18.00 Наука стенографії, 18.10 Культ. і мист. життя, Сільва рерум, 18.15 Концерт творців Люд. Ружницького (спів, муз.), 18.45 Віритель, дозвіл, держав. 19.00, 19.30 Легка музика, 19.20 Гутірка, 19.50, 19.56 Спорт. вістки, 20.00 Останній пісенькар Львова (муз. вок. ака. присвячена Любимовському), 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Шопенівський концерт, 21.30 Фельдман співає Карпатських гір (супр. д-р Денис Луківич), 21.40 Спів у синф. форт., 22.15 Танк. музика з гр. п.л., 22.35, 23.05 Танк. музика, 23.00 Комунікати.

Четвер, 10. січня 1935.

6.45 Ранішня акад., 7.50, 22.00 Реклам. концерт, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Огляд преси, 15.45 Лекція фр. мови, 17.00 Театр. Увчін: два вікна на б-ому поверсі (акад. Демеліні), 17.50 Листи та програми, 18.00 Мист. і культ. життя, Сільва рерум, 18.05 З мовчазного дому, 18.15 Мендельзон-Бартольд: Тріо г-моль оп. 49, 18.45 Що читати, 19.00 Спів Г. Габрієлі (транс. з Каткович), 19.20 Актуальні феєл., 19.30 Легка музика з гр. п.л., 19.50, 19.56 Спорт. вістки, 20.00 Легка музика, спів, 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Концерт симф. орк., 21.45 Польські дорogi, 22.15, 23.05 Танк. музика, 22.45 Подяки в славянських краях.

П'ятниця, 11. січня 1935.

6.45 Ранішня акад., 7.50, 22.40 Реклам. концерт, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Огляд преси, 12.10, 13.05 Концерт, 15.30 Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 „Старий Відень“ камер. концерт, 16.45 Акад. для хорих, концерт, 17.45 Брамс: Форт. соната ф-моль оп. 5, 17.50 Наші книжки, 18.00 Мист. і культ. життя, 18.05 Літер. хвилини, 18.55 Джек, 18.45 Ловиське господарство злімою, 19.00 Спів (Вермійська) в супр. форт., 19.20 Гутірка, 19.30 Театр. Кетелі з гр. п.л., 19.50, 19.56 Спорт. вістки, 20.00 Куток Краєви. Т-ва, 20.05 Муз. гутірка, 20.15 Синф. концерт: в перерві Веч. денник, Як працюємо, 22.30 Редитації поезій, 23.05 Танк. музика.

# БІРЖА.

ГРОШІ.

Долар у Львові у приватних оборотах 123.50 зол.  
У Варшаві були такі курси: Лондон 25.90, Париж 34.94, Берлін 212.60, Ціріх 171.70, Голландія 358.10, Прага без трансакцій, Італія 45.12, Ньюйорк кабелю 5.26 5/8, Ньюйорк чеки без трансакцій.  
Золото: Долари 8.91—8.93, Франки фр. 34.30—34.60, Дукати 81.50—82.00, Корони 36.20—36.50, Рублі 45.50—46.30.  
Срібло: Корони 0.92, Рублі 1.25, Фалькони 0.75.

# ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що з 1. січня до 5. січня ц. р. з приводу вичікувочої тенденції цін на масло не станеться. Кооперативам платити за:

1 л. молока	0.16 „
1 л. сметани	0.60 „
1 л. верш	4.00 „

Пастеризоване молоко з доставкою до дому у Львові і дітра 25 сот.  
Тенденція на масло вичікувоча, на молоко і сметану сааба, на яйця вдержана.

Маслосоюз повідомляє, що від 1. січня до 5. січня ц. р. вичікувати платити своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птиці, якого подарила птахомисарі „М. С.“ у Львові (вул. Б. Гоголівського 23):

Когутини мов.	за 1 кг. 0.85 зол.
Кури	0.93 „
Качки	0.90 „
Індички	0.93 „
Гоговані гуся	0.80 „

Птиці притримувати в скляності установленого для кожного доставця контингенту.

# ОПОВІСТКИ.

Порядок Богослужень в Успенській (Богославській) Церкві в часі Різдва Г. м. і. е. Хр. Читання 4. січня. Год. 9. Парський. Неділя 6. січня. Навечеріє гідая Хр. Порядок Богослужень як в кожну неділю. В год. 1-й вечір. Понеділок 7. січня Різдва Г. м. і. е. Хр. В год. 2-го веч. Навечеріє велико-в'єсночним. Опис утрени. Читані Служби Божі в год: 6, 7, 8, 9, 12. В год. 10. Архирейська служба Служба Божя, яку підправляти Пресвященний Кир Нинтия. Транскісія черев радіо. Вечірня в год. 4.30. Шаторок 8. січня і середя 9. січня. Служби Божі читані в год. 6.15, 7, 8, 9 і 12. В год. 10. Служба Божя співана з проповіддю. Вечірні в год. 4. Всім Парохіям бажане неседамі і швединам Свят та Нового Року  
Управа парохій.

Диргентський курс при Т-ві Лисенка у Львові. При Інституті Музичнім ім. М. Лисенка у Львові (Шашкевича 5), отримався для 15. січня 1935 двомісячний диргентський курс для диргентів першорядних та просвітянських хорів. Курс вестимуть учителі-фахівці Музичного Інституту. Плани навчання обіймає крім годовного предмету, значить науки тактування і диргентування, науку загальних основ музики, сольфежа, читання партитур, гармонії та форм, зі спеціальною увагою для української церковної музичної літератури. Навчання відбуватиметься щоденно від години 9. до 12. передполуднем. Оплата за науку місячно зол. 20.—, значить за цілий курс зол. 40.— Якщо на курс заголосилося більше чило кандидатів, оплата буде менша. Кандидати мусять очевидно заздалегідь подати за своє приміщення та прохачування на час курсу. Вписи відбууться 15. січня 1935. між 3. і 7. вечір у Канцелярії Вищого Муз. Інституту ім. М. Лисенка у Львові вул. Шашкевича ч. 5. III. пов. Виходи пічнуться в середу 16. I. ц. р. в 9. годині зранку. По курсі роздачі свідства. 825 1-1

Порядок Богослужень в архикатедральній церкві св. Юра в часі Різдва-них Свят. Неділя — 6 січня ц. р. порядок як звичайно з тим, що Вечірня відправляється зараз по Службі Божій о год. 12 пол. Понеділок — 7 січня ц. р. Св. П. Празник Різдва Христового: год. 1/6 р. Повечеріє Вел. з Литією; год. 6 р. Читана Служба Божя і проповідь; описані що 1/2 год. читані Служби Божі; год. 9 р. Торжественна Архирейська Співана Служба Божя; год. 12 пол. Читана Служба Божя; год. 4 пол. Вечірня і коляди. В другий і третій день Свят. порядок Богослужень як звичайно в неділі і свята з тим, що другого дня т. е. 8 січня відправляється о год. 8 р. Братська Архирейська Служба Божя з посвяченням нового прапора Братства Найсв. Таїн при архикатедр. храмі. — Уряд парох. Церкви св. Юра у Львові. 833 1-1

# ДРІБНІ ОГолоШЕННЯ

СОЛІДНО дешево, першорядно виконує фіранки лише Фрайліх, Сикстуська 21.

УЧИТЕЛЬ на державній посаді, літ 30, навчає листування в матремоніальній цілі і інтелігентною панночкою — середнього росту — до літ 24, котра любила село та господарку. Посередництво родини можливе. Неанонімові оголошення до Адміністрації „Діла“ для „Пасічника“. 826 1-1

ВАННИ, насліді балії поручає найдешевше Войткі Зань, Осолінських 14 811 1-10

ПРИЙМУ управу реальності у Львові за поміркованою винагородою, виплачуючи власникові чинш з агори. Відомість у канцелярії акад. Д-ра Бабія, Львів Саліги 65. 814 1-1

АГЕНТІВ до продажі рілляничого знаряддя по селах, шукає „Сталькос“, Львів, Пастів 2. 15/56 1-1

АГЕНТІВ до збирання замовлень по селах на коси, шукає „Жиньо“, Львів, Жовківська 34. 15/56 а 1-2

УЧИТЕЛЬ заточниць, оженившись (з учителькою). Мілянувек, Легітимація 835. 813 1-1

ПРИЙМУ на мешкання студентів. Харч дуже добрий. Ціни низькі. — М. Алексевич, Байки 4. 836 1-1

МИГДАЛИ, ГОРІХИ І РОДЗИНКИ на свята найдешевше купити у Орнштайна Сикстуська 29. 60/85 2-2

К-ВАЛЕРСЬКИЙ ПОКІЙ з особним входом до винайму, ауд. св. Марка 20, I. пов. 736 4-5

ВОРОХТЯ, пансіон „Черемшина“ отворений на зимовий сезон. Наталія Семанюкова. 783 2-2

ПРОДАМ діляканцять моргів господарства з будинками в повітовій місці. Відомість: адвокат Карпф у Чорткові. 780 2-3

ПРОДАМ механічні паростати з відданим заводом, сушарнею і механічною стелажнею, зацікавлені в місці. Відомість: адвокат Карпф у Чорткові. 780 2-3

ЕКСТЕРНІСПВ приготували до гімн. математики листами. Понажний оголошення до адм. під „Успіх“. 804

ГОРОД, СЛД, БУДИНКИ пролам за 3.000 зол., Личаків, пів години до трамваю або з полем. Лисиничі, Жуковський, 801 1-1

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ у ФІРМАХ, які ОГолошують в нашо-му часописі та ПРОСИМО ПОКЛИКУВАТИСЯ НА ОГолошення.

„ЛІНГВІ ФОНОМ“ найкраще, найшвидше і правильно навчить англієської чи французької мови Наука в гуртах і поодинокі. Зголошення до адм. під „Мови“. 802 а

# ОГолоШЕННЯ.

## ЛІКАР-ДЕНТИСТ

Василь Микетюк

Д-р Філ. переніс лікарсько-дентистичну практику з БЕРЛІНА до ЛЬВОВА приймає від 1. січня 1935, від 9 113-7. Богдан вка, Жеромського 13а. м. 3. (Білинських б.чна). — Ірамай ч. 8. 785 1-1

## АДВОКАТ

М-р Олекса Яворський отворив

адвокатську канцелярію в Підгайцях.

867 1-1

Передплачуйте „ВІСТНИК“ і його „КНИГОЗБІРНЮ“ на 1935 р. під редакцією Д-р Д. Донцова.

Передплата на „Вістник“ в краю вносить: кварталально зол. 6.60; піврічно зол. 12.—; річно зол. 23.—, платні агори. Ціна окремої книжки зол. 2.20. Хто прише річну передплату до кінця січня — платити замість зол. 23.— лише зол. 20.—. Для заграничній річно зол. 30.— або рівновартість в чужій валюті; ціна окремої книжки зол. 2.50. — Річна передплата на „Книгозбірку“ Вістника (4 книжки, з вичанного об'єму, 1 більша) вносить зол. 5.—; для переплатити-на „Вістника“ зол. 2.50.—. Для Заграничній зол. 6.—. Для передплатників зол. 3.— без пересилки.

Досі в „Книгозбірні Вістника“ вийшли такі книжки:

1. М. Островерха: МУСОЛІНІ, ЛЮДИНА Й ЧИН. Ціна 1.— зол.
2. М. Мамігель: ВОЛОДАР. Ціна 2.— зол.
3. Д-р М. Антонович: ЙОЗЕФ ГЕРРЕС, вісту німецької єдності. Ціна 1.— зол.
4. Д-р Р. Євдик: АДОЛЬФ ГІТЛЕР. Ціна 1.— зол.

Зголошуйтеся на кольпортєрів. Хто прише 5 зол. дістане шість книжок. „Вістник“, Львів, Чарнецького 26. м. 21. — Ченовеkonto 300.371. 784 1-1

НАЙСМАЧНІШІ ОБІДИ ДІСТАНЕШ у ДРУЖБЯКА, Ринок 40. Приймаємо абонентів. 796 1-1

„Жіноча Доля“ ілюстрований двотижневик для українського жіноцтва, виходить вже 11-тий рік

в Колонні (вул. Замкова 37) під ред. Олени Кисілевської. — Річна передплата 7 зол. —

НАЙЛІПШЕ й НАЙДЕШЕВШЕ ВЗУТТЯ

Дістанеш тільки у Фірмі

БРАТТЯ РУБІНЗОН Стрий, Голуховського 4. 807 а

ПОЗІР СТРИЙЩИНО!

ПЕРШОРЯДНА УКР. КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Осип Ліщинський стрий, підсудського 2.

Виготовляє мужеські одяги всякого рода по уміркованих цінах. 807 а

Обєкт у середмісті який надається на

спортову галю, криту плавальною, фабрику, магазини з великою фронтовою будівельною парцелюю внаредаду, есентуально продам. Листи до Адміністрації під „Заміна невиключена“. 834 1-1

В. МЕРК

СТАНІСЛАВІВ

САПІЖИНСЬКА 21.

ПОРУЧАЄ

шовки, товари вовняні мужеські й жіночі — як також полотно.

815 а



91/88

# ПЕЧІ КУХНІ

нафлені шамотові, першої якості — поручає по цінах конкурентійних Петро Рогатинський Львів, Косцюшкіна 1 а. Тел. 39-93. Тел. 39-93. Приймає всілякі репарації й очищування печей зі садні

# Перероблювання

в дещинф жіною дровишних сіток, заміняє ажіон, матеріал, оточан виноном фабрика Занс, Лидого 6. Тел. 79-99. 12/73 8-10



Ліжва дитячі 23 акад. кухонні 8, полені 10, сіткові 20, д'юстні вклада 18. Отомани 30, розкладані манали 30, матеріали з подушками 14 акадосіні 40, найновіші тапи чани 75 — Фабрика Занс, Лидого 6. Тел. 79-99. 12/73 8-10



Оказійні фотографічні апарати по цінах дуже дешених поручає

Іван Буяк Львів, Коперника 4. 13-?

# Доротеум

Львів, Браєрівська 3. комісова меблева галія купує. — приймає в комс — продає.

МЕБЛІ всілякого рода за го-тівку і на салати.

# П'ЯНИНА

першорядні по знижених цінах на догідних умо-винах. Купно про-дажи. Зам на уки-ваних інструментів Новацкий, Підсудського 17. 89 8-55

# „Бджілка“

Львів, — Ринок ч. 27. 95/88 2-2

# на свята! Природні гронові вина

по найнижчих цінах поручає записаний доставец. 749 3-5 богуслужебних вин

В. ГЛОВІК Львів, ул. Себійського 32.

# „Христос наша сила“

це найбільший популярний часопис, присвячений релігійно-моральному життю українських родин, виходить двічі в місяць.

Х. Н. С. За рік свого існування поши-рилася рекордовому числі між читачами, а то тому що є цікавий, багато ілюст-рований і приносить вістан, що обіймають потреби шшого життя.

Х. Н. С. є найдешевшим часописом, бо коштує всього одно число 10 сотиків. — Передплата місячно 20 сот., піврічна 120, річно 240. —

Току не отагайтесь. а шліть передпла-ту на Х. Н. С.

Адреса редакції і Адміністрації: Львів, Японська ч. 7., тел. 94-56.konto П. К. О. Львів 505,024 504

# ГІКАННЯ

на всілякі інші хоби мови ради-кально усуває довголітні ліку-вальне заведення для гикавних.

При заведенні школа для глухонімих і малорозумних.

С. Жилкевич Варшава вул. Холодніа 22. Присланти канцелярія висилає даром. 04/71 1-2

# В. ЯЦКЕВИЧ

Стрий, Потоцького 8 і 3 Мая 27.

Поручає свої ковбасні вироби знамі яко першої якості по уміркованих цінах

807 г



Спеціаліст жіночих недуг  
і акушерів  
**Д-р Володимир Станецький**  
ординус  
у Львові, вул. Хоружини 12/П.  
(бічна Академічна). — тел. 89-89.

**Б. ГРОСМАН**  
чобітня ковалер  
**СТРИН, КОСТАЛЬНА Б.**  
Поручає ковалер і покривала  
власного виробу по найде-  
шевших цінах. 807 6 | 813

**АДАМ КЛАПОУЩАК**  
**Станиславів**  
**ВУЛ. ЗОСІНА ВОЛЯ 79 і 173.**

поручає  
все свіжі вуждення пер-  
шорядної якості й знаме-  
нитого смаку.  
Точна, солідна й шкоро об-  
слуга Кооператива дїста-  
ють рабат.

## Українська Щадниця

в Перемишлі, вул. Косцюшки ч. 5.

Одинока українська каса ощадності, якої видають книжечки мають  
пупілярну **обезпечку** нарізані з книжечками польських кому-  
нальних кас ощадності.

- а) Приймає і виплачує **щадничі видачі**, у золотих, як у зо-  
лотих у золоті щоденно з винятком неділі і українських свят а ти-  
тулом відсотків від них платити:
- 1) від улькованих на менше як один рік з правом виповідження  
бажаної квоти (зберігаючи установлені речниці виповідження).
  - а) від золотих у золоті 3 і 1/2%, в річний відношенні;
  - б) від золотих значайних 4 і 1/2%, в річний відношенні;
  - 2) від улькованих щонайменше на один рік (причём виповідження  
не може бути оголошено перед уплатою цілого першого року.
  - а) від золотих у золоті 4 і 1/2%, в річний відношенні;
  - б) від золотих значайних 5 і 1/2%, в річний відношенні;
- Видачі можна складати в касі Щадниці особисто або пересилати  
почт. чеками, переказами і грошовими листами.
- Удільне короткочасних позичок на доглядних умовах. Всі ін-  
формації і дотичні дру-и можна дістати в канцелярії інституції

Урядові години від 9 — 13.

Ч. konta в П. К. О. 144.733.

795

**ТІЛЬКИ**

► **задля Вашого здоров'я** ◀

РАЗ-У-РАЗ ДОРАДЖУЄМО ВАМ  
ПИТИ ЯКНАЙБІЛЬШЕ

**Пастеризованого молока**

◆ **МАСЛОСОЮЗУ** ◆

БО ВОНО ПОЗБАВЛЕНЕ  
ВСІХ ХОРОБОТВОРЧИХ БАКТЕРІЙ.  
НЕБЕЗПЕЧНИХ, ЗАРАЗЛИВИХ  
НЕДУГ.

782

Фабрика хемічних виробів

**О. Левицька**  
**і С-ка**

у ЛЬВОВІ, вул. КОРДЕЦЬКОГО 51.

ТЕЛЕФОН 60-04. П. К. О. 503-881.  
поручає власні вироби найкращої якості

Пасту до взуття „Елегант“ терпентинову  
Пасту до взуття „Елегант“ воскову  
Пасту до підлоги „Французська маса“  
Віск комбінований до підлоги. Васеліну до шкіри.

**Синку до білля** помадкову  
і **КОРОНОВУ**  
Шварц до чобіт. Віск шевський. Смолу шевську.

789

**Дешеві білі дні** з 40% знижкою цін уладжує  
„Галицький Магазин Новин“,

для прикладу:

вул. ГАЛИЦЬКА ч. 15.

Позотно 70 шир.	0-55	Повсяки жерез.	2-—
Позотно 80 шир.	0-60	Простир. жовд. жерез.	4-70
Медальон 80 шир.	0-85	Простир. ковалер. з коронкою	5-60
Медальон 90 шир.	1-—	Обрусове бізе	1-95
Шифон 80 шир.	0-75	Обрусове коліроне	2-20
Шифон 90 шир.	0-90	Обрус з френдалеки	2-50
Зефир сиріа	0-55	Гарнітур б осіб	7-—
Повсяки на сорочках	1-20	Серветки	0-20
Повсяки на сорочках	1-60	Ручники вафлеві	0-28
Перизація коліроне	0-70	Ручники Купелеві	0-50
Дивка на підтанці	0-65	Ручники дамастенські	0-90
Позотно простиралове	1-25	Ручники кухонні	0-50
Простирала на штучу	2-—	Стирки	0-35
Роженик аско 9/ широкій	1-05	Стирки корчки.	0-45
Ваба червова 90 шир.	2-20	Хустинки	0-15
Шифон постелевий 90 шир.	1-—	Хустинки мужські	0-35
Шифон постелевий 160 шир.	1-65	Кали пікові	2-50
Атлас постелевий 90 шир.	1-40	Синники	3-25
Атлас постелевий 150 шир.	2-35	Ковдри сатинові	8-50

У В. А. Г. А.; З нагоди Білих днів продаємо всілякі блаватні товари по цінах до  
30 процент знижених.  
При закупні товарів від 5 зол. надурно бідати до першорядних кім.

## ЦІННИК ОГОЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошення шпальти.

1 км. одношпальтовий або його місце в руб- риці оголошень	201. 0.35	Дрібні оголошення від слова: матриковизаль; і приват. кореспонденція по купно, продаж, винайм і т. п.	201. 0.15	Остання сторінка 1/1	201. 450-—
одношпальтовий з тексті і новизнах на першій сторінці.	0-60	шукати і продавати	0-10	1/2	250-—
	0-80	слова товстими друком подвійно.	0-07	1/4	130-—
				1/8	70-—

За редакцію відповідає Олександр Костик.

Видає Видавнича Спілка „Діло“.

З друкарні Виз. Спілки „Діло“. Львів. Ринок 10.

## Земельний Банк Гіпотечний

АКЦІЙНА СПІЛКА

Львів, вул. Словацького ч. 14.

Телефон ч: 3-82, 52-92.

Телеграфічна адреса:

Кonto в ПК.О. Варшава ч. 149.000

ЗЕМЛЕБАНК-ЛЬВІВ

Кonto в ПК.О. Львів ч. 500.170

Жировий рахунок в Банку Польським у Львові.

Акційний капітал зол. 5,000.000. Власна каменія.

ВИКОНУЄ всілякі банкові чинності, ПОЛАГОДЖУЄ перекази загра-  
ПЕРЕВОДИТЬ інкасо у всіх місце- ницю до всіх місцевостей світа,  
востях в краю і на чужині,  
КУПУЄ і ПРОДАЄ цінні папери, ПРИЙМАЄ і ВИПЛАЧУЄ видачі  
денізи, валюту по курсі дня на в золотих і в золотих в золоті,  
на найкорисніших умовах. та долари на біж. рахунок.

У всіх краях Європи й Америки власні кореспонденти.

**Насіння,**

**Мило,**

**Нитки,**

ДОСТАВЛЯЄ

**Плахти на вози**

**ЦЕНТРОСОЮЗ, Львів, Зіморовича 20—22.**

**Веселих Свят**

**і щасливого Нового Року**

Пекарям, купцям і консументам  
нашого продукту складає

**Лисиницька Фабрика Дріжджів.**

ФАХОВЕ ПІДПРИЄМСТВО ДЛЯ ГРАФІЧНОГО ПРОМИСЛУ

**„Графіка“** **Марко Зайде**  
Львів —;— Тел. 19-03

Черенки, ліній москвичі,  
плоскі і педалові маши-  
ни, до країння і т. п.,  
регалі, шуфлі, вінікелі-  
ки, фарби, покости та  
інші утєнсилья.

**Фабрика друкарських**  
**Фарб у Львові.**

Новочасна пневматична  
віддільня друкар-  
ських мальців  
і вирібни вальцевої  
маси. 2,90